

"América Latina para nosotros es más importante que Vietnam"

Sensacional y Millonario

Sorteo **RAY-O-VAC**

SELO DE SEGURIDAD

CON 5 SELLOS UD. PUEDE CAMBIAR UN NUMERO Y GANAR UNO DE ESTOS VALIOSOS PREMIOS

El sorteo se realizará el 23 de diciembre de 1966

INTERMACO

LUGARES DE CANJE EN LA PAZ Y ORURO

EN COCHABAMBA SUCRE SANTA CRUZ Y POTOSI

Agencias GRACE

COMPRES AHORA LA MEJOR PILA GANEA CALIDAD Y ALGUNO DE ESTOS VALIOSOS PREMIOS

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Domingo 25 de Septiembre de 1966

NUEVA REGLAMENTACION SINDICAL

Los decretos de mayo de 1965 han sido derogados en lo fundamental, en aquello que más interesaba a los trabajadores, por una nueva reglamentación sindical que contiene preceptos sumamente interesantes y constructivos.

Hay aspectos positivos que merecen ser especialmente destacados, como los siguientes: determinación de las funciones estrictamente sindicales y sociales que deben tener las organizaciones laborales; libertad para crear sindicatos, federaciones y confederaciones de todo nivel; sindicalización en razones de trabajo, sin discriminaciones contra los afiliados; fuero sindical restablecido, pero dentro de límites racionales, es decir, como una protección para las actividades sindicales realizadas dentro de límites legítimos, pero no para garantizar la impunidad de los dirigentes inclusive en los campos civil y penal; la obligación de que los dirigentes sean trabajadores efectivos y no individuos ajenos al campo laboral en que pretenden actuar; mayor democracia en la constitución de las directivas, por lo cual es imprescindible que haya por lo menos dos candidaturas en toda elección y que las directivas se integren por mayoría y minoría; elecciones secretas y nunca por aclamación, lo que evitará las imposiciones consabidas; la prohibición de reelección, salvo después de transcurrido un período desde que se abandonó el cargo directivo, con lo cual se evitará la aparición de dirigentes vitalicios que creen verdaderas maquinillas electorales; aprobación de cuentas necesarias, lo que evitará que sean frecuentes los malos manejos de fondos a que se han referido muchas denuncias últimas; prohibición de interrumpir anárquicamente el trabajo, etc.

Todas estas condiciones han de llevar, sin duda a una mejora en el funcionamiento de los organismos laborales. Es verdad que todavía quedan algunos puntos que observar; por ejemplo: La tución que se reconoce al Ministerio de Trabajo sobre los sindicatos, pues ella no está claramente determinada y puede dar lugar a abusos; la intervención de las autoridades en ciertos actos administrativos de los sindicatos -en casos de hipoteca y venta de inmuebles, de adquisiciones que superen cierta cifra- lo que revela un cierto paternalismo oniculado.

Pero, pese a estas observaciones, que podrán ser salvadas en un plazo prudente, la nueva legislación señala un progreso que ha de beneficiar a las buenas relaciones entre trabajadores, empresarios y Estado, eliminando lo fundamental de las quejas que los sindicalistas tenían contra las disposiciones de mayo de 1965.

Seminario de Prensa

Concluido, con todo éxito, el seminario realizado por los periodistas para estudiar las relaciones entre sus funciones profesionales y el desarrollo. El trabajo efectuado por los asistentes ha desbordado el límite y se ha extendido a otros campos sumamente importantes.

El día ejemplar la actitud de este numeroso grupo profesional -hubo de cuarenta asistentes titulares y cerca de sesenta adscritos-, aunque incluía a periodistas ya formados, llenos de experiencia en méritos reconocidos, tuvo conciencia de que toda actividad perfecta y acoñeció con entusiasmo a aumentar sus conocimientos, habido una actitud constructiva, un profundo deseo de mejorar la propia capacidad, la intención de hacer todo lo posible por elevar sustancialmente el nivel del periodismo boliviano. Se ha trabajado con todo y con sacrificio.

Los frutos recogidos del Seminario han de ser advertidos en la prensa nacional; las resoluciones que llevarán a un perfeccionamiento profesional aún mayor, han de traducirse -poco menos que seguramente- en medidas efectivas.

Por justicia, hay que recordar el mérito que han tenido los organizadores del seminario, realizado bajo el auspicio del Plan de Alianza con el Progreso y de los organismos sindicales de periodistas profesionales. El seminario es una prueba de lo mucho que puede obtenerse de una cooperación bien entendida en el campo internacional.

INDUSTRIALIZACION Y UTILIZACION DEL GAS

INTRODUCCION. El enorme potencial productivo de gas natural en nuestro país -el que se va incrementando con nuevos descubrimientos- viene a resultar una palanca que los obstáculos económicos que están envueltos en su utilización, tanto como materia prima como energía.

La vista de la complejidad del problema que requiere un estudio profundo de las diversas alternativas, tanto geográficas como técnicas y económicas, aquí sólo se aborran someramente las posibilidades de utilización e industrialización del gas, dejando el camino abierto para que un equipo especializado de técnicos lleve a cabo el estudio de pormenores, detallando la definición integral del problema.

ASPECTOS INVOLUCRADOS. El problema de la utilización e industrialización del gas en nuestro país, tiene dos aspectos fundamentales: a) El inmediato, es decir, lo que se produce en el gas que entra en la superficie cuando el BOCG (Bolivian Gulf Oil Co.) empieza a explotar los campos de Andorra y Colpa, y produce su gas a razón de 30,000 barriles diarios, al ritmo de máxima eficiencia (MIE) que también debe controlar la misma repartición industrializadora.

Este gas viene asociado con el petróleo, por lo que será inevitable su producción al efectuarse la separación del crudo en la superficie.

b) El aspecto mediato, el que produce la elaboración de planes

LA POLITICA HOY

El problema de los desocupados de Huamán estuvo resuelto. Se había firmado el convenio con satisfacción de los representantes de aquellos desocupados. Pero se ha vuelto al punto de partida. Los obreros no aceptan lo firmado por sus mandantes. El Ministerio de Trabajo tendrá que volver a estudiar soluciones. Pero lo que habría que estudiar también es hasta dónde de estas nuevas actitudes, estas interferencias, este desorden de hallar soluciones y rechazar las ofrecidas, obedecen a un trabajo político. Y entrar en el fondo del problema. Porque si los desocupados son un asunto que preocupa y que duele y nadie se resistirá a exigir al gobierno una adecuada solución para ellos, hay que pensar también que los desocupados no son instrumentos para sembrar el malestar ni fichas políticas que se usen. Su condición es más respetable que todo eso.

Ahora surge el mismo problema en Colquiri. Y se hará un modo de ideas y vendidas si no se encaran las cosas desde la base misma, viendo porque en el sustrato no que de lugar a una maniobra política. a que una FUL, como sucedió con el caso de Oruro, consiga la libertad de enredar problemas laborales por el mero gusto de figurar y de tomar cartas en asuntos ajenos.

Dice una publicación chilena que el Ejército boliviano se prepara para invadir ese país en Febrero del próximo año. Ridiculous como esa demuestran una mentalidad muy especial. Me imagino que los chilenos serios habrán sonreído ante semejante extremo. Pero de todos modos hay una insistencia en volver a estas cosas, sembrar rumores, magnificar hechos e inventar otros, que realmente alarma. Si el gobierno de Chile se lleva de esas cosas, está abocado al fracaso en todos los campos, porque está en tipo de política artificial e insulsa, tiene que ser seriada de fracasos.

El MNR ha reconocido por la Corte Electoral con la jefatura de Siles Zuazo. Pero ha pasado una cosa rara. El propio MNR dice no haber solicitado tal aprobación y la rechaza. Ya que entre las autoridades aprobadas e inscritas por ese partido tras su convención, figura Víctor Paz y en la aprobación de la Corte ha sido eliminado. Sería interesante saber a qué responde la decisión de la Corte. Desde luego el MNR la ha atribuido a una maniobra para desorientar a su gente. Dice que pedirá enmienda al auto de la Corte. Y la comunicación está firmada por el propio Hernán Siles Zuazo.

Desde diversas fuentes y en forma clara se ha manifestado que no hay problemas con el crédito para bonos de fundación y que las negociaciones marchan en forma normal. También se ha despedido una duda en este caso. El General Ovando viajó a Alemania en el momento oportuno para dar cumplimiento a este proceso. Las noticias en este sentido son, pues, tranquilizadoras.

Vuelvo a insistir en algo dicho ayer: los partidos no están interviniendo en el proceso del país. Concreto: el gas y el petróleo. Tienen que tomar una definitiva posición en estas materias si realmente se consideran partidos políticos. La inactividad y el silencio son sumamente perjudiciales en esta materia.

POLITICOS

Por el Ing.

Eduardo Gabriel Arana

suelo, como primer paso para evitar la quema y el viento mientras se instalan las primeras plantas de industrialización del gas. b) Represurización de los yacimientos de petróleo, como controlador del decrecimiento de la presión, después de cierto tiempo de empezar la explotación de un yacimiento y, posteriormente, como restaurador de la misma (Recuperación secundaria). c) En el mejoramiento de los métodos de producción (Gas Lift). d) Como materia prima. e) En el establecimiento de un complejo petroquímico integrado para la obtención de productos primarios como el amoníaco, fertilizantes, el nitrato de amonio, con la subsecuente fabricación de explosivos y de fertilizantes fosfatados, pudiendo usar para el efecto la gas fosfatada de Potocí. f) Importando superfosfato, y la consiguiente utilización de productos químicos intermediarios como el hidrógeno, CO₂, etc. (gas de síntesis).

Ha sido sobradamente probado, por diferentes estudios realizados al respecto, que los fertilizantes y explosivos fabricados en el país, con materia prima nacional, serían mucho más económicos que los importados, lo que en este particular, los fertilizantes, su disponibilidad abundante y económica, abriría un amplio horizonte para el desarrollo acelerado de nuestra agricultura.

Según se ha podido estimar, el lugar más apropiado para la insta-

PRESENCIA

La representación popular

Por Carlos G. de Saavedra

Henos aquí en estos días, de efímera primavera con Cámaras Legislativas mitad constituyente y mitad Congreso Ordinario, formadas gracias al reglamento electoral que la ciudadanía no tuvo fuerza para rechazar y que admitió como fatalidad en su seno de que el país entre por rutas legales. En todo tiempo y en todo país, si hemos de referirnos a EE.UU. de donde copiamos mucho de lo que tuvieron en esencia nuestras variadas y numerosas Constituciones, el legislador es, en primer término mandatario de una ciudadanía de carne y hueso, que le ha elegido para que abogue, demande, pelee por la cosa regional. En EE.UU. "the Constituent" ha de "flover" cartas a la Oficina del senador o diputado y a quien se le quita el mandato en cualquier momento. El conjunto de mandatarios -sea en Legislaturas estatales o federales- y lo mismo ocurre en regímenes unitarios, forman el total de aquel concepto que damos en llamar la Soberanía congresual. Aquí, y en el caso de nuestro país, es la Constitución del 61 y a lo que significó para el sexenio de Velasco la representación popular ha llegado al extremo de la entelequia y del absurdo: Por ejemplo, 20 diputados por el Departamento de La Paz, son todos responsables por el bienestar de nuestras Provincias y ninguno en realidad puede responder de una sola Provincia. Yo, que viajé por nuestras tierras pacíficas, conozco de la desertización y del desfallecer de los finques locales. Antes, el Omasuyú elegía al propietario rural, el hombre de Inquisivi al minero más notable por su experiencia y también por su riqueza y no todos eran blancos, ni amarillos, ni rojos. En Cochabamba ocurrió con mi padre Jacinto y con su burro pardo, declarado mostrenco en Cochabamba, no podrá ir como en otros tiempos, al Dr. Hernán Siles Z., diputado por Murillo o al "palito Alvarez" que es el campeón de las campañas de pueblo y de las fuentes de agua.

DESARROLLO CON SOBERANIA

II - De la ingenuidad a discernimiento

Por Marcelo Quiroga Santa Cruz

La consecuencia de la falta de técnica y de profesionales capaces y experimentados, y el resultado será una colectividad nacional débil e ingenua. Pero hay algo más; si cualquiera las compañías petroleras imaginaron la riqueza gasífera que las entrañas de nuestro territorio guardaban. Esta es la explicación de por qué el Código del Petróleo no define de manera taxativa el derecho de propiedad sobre el gas.

En el artículo 32 del Código del Petróleo, se establece que la refinación, o manufactura o transformación de hidrocarburos y la ob-

tencción de productos derivados, así como el transporte de los mismos, deben considerarse como concesiones o subsidiarias de las concesiones de explotación. Si bien en el mismo artículo se dice que idénticas concesiones y derechos podrán otorgarse en el carácter de autónomas. La vaguedad de las primeras disposiciones y la contradicción que encierra la segunda dan una idea de la imprecisión de un derecho que hoy se intenta definir, con el beneficio del gobierno, y con el carácter "de facto" que resultará de la autorización para tender un gasoducto

(Pasa a la página 7)

ARTE Y CULTURA

GIL IMANÁ. EL ARBOL Y LOS FRUTOS

Por Pedro Shimose

Vestido de limitaciones vuelve a esta columna con el objeto de expresar sus dudas en las diásporas locales. Y esto no es hallazgo. Escribo (así sea para una minoría) es de tal grado tremenda que, soltar una línea, significa despellearnos el alma dolorosamente. Y esto de la responsabilidad cuenta para todos: el periodista, el político y el hombre de la calle. Para todos.

Hay hombres maduros que viven aún su adolescencia. No sé si por un absurdo biológico o por tomarnos el pelo. Inmaduros en sus actitudes, ideas, rezuman candor cuando teorizan. Tal es el caso del pintor Gil Imaná cuando declara su "olvido de la perspectiva". Por lo visto, hay pintores que creen que el problema de la perspectiva en la pintura es cuestión que puede ser olvidada porque así. Esto me parece una teoría poética coquetamente manejada por un pintor.

Leonardo da Vinci fue quien sistematizó las primeras lecciones académicas de la perspectiva, pero al Renacimiento le preocupaba exclusivamente el problema FORMAL de la perspectiva (¿me equivoco?). En el siglo XX (y entre los expresionistas abundan ejemplos) fue rota esta situación mediante enunciados revolucionarios que modificaron la manera de "ver" la dimensión de profundidad en el cuadro. Pero esta escuela no hacía más que romper con lo memorístico FORMAL. Aquí quiero referirme a otra perspectiva: la perspectiva CROMÁTICA, la cual viene a ser un aporte de la Psicología, por una parte, y de las escuelas No Figurativas, por otra. En efecto, ningún pintor puede negar el valor de los colores y sus poderes de sugestión y perspectiva. Una pincelada roja sobre un fondo azul no es lo mismo que una pincelada azul sobre un fondo rojo. No hay duda de que el color azul -aparte de la sensación de frialdad que produce en nuestros sentidos- nos comunica una idea de lejanía y profundidad. Y esto es hallazgo. En el medio fue expuesta esta teoría con mayor autoridad (por supuesto) por los profesores Augusto Pesquera y Roberto Prudencio.

Según nos informa la prensa, Gil Imaná prosigue su explicación de la siguiente manera: "La perspectiva es un juego lógico (sic) que no tiene validez funcional dentro de las dos dimensiones de la tela". Yo no creo, sinceramente, que Imaná hubiera dicho tal cosa. Sería bastante porque si el pintor cluquiere la perspectiva como la perspectiva común, al considerar la perspectiva ligada a una figuración pura y simple. Y también porque la frase de Imaná viene a ser una perogrullada. La pintura es una de las bellas artes ópticas por esencia. No así el Teatro o la Poesía que, además de ser artes auditivas, son también visuales. Desligar pues la perspectiva (o particular de la Pintura (o genérico), es desconocer que la perspectiva y la forma son elementos íntimamente ligados en la pintura, considerados como la perspectiva común y como simple arte. En otras palabras, Arte y no mera técnica.

Lo que sí creo es que la pintura contemporánea desecha la perspectiva FORMAL porque NO la considera fundamental para la comunicación de sentimientos y acciones a través del color puro, independizado de la figura. Pero la perspectiva -así sea sólo la perspectiva CROMÁTICA- subsiste como subsiste la forma. La gran innovación de la pintura de nuestro siglo ha sido, creo yo, la negación de la figura. Esto parte de la composición técnica de Imaná me obliga a descorrallo con él. La otra parte de aquella que se refiere a la universalización de su arte, es inobjetable a mi manera de ver. El pintor ha dicho: "Pienso que la autenticidad en Arte es la mejor ruta para su universalización..." y "... la razón que hace universal una expresión artística no se asienta en la negación de elementos estéticos y tradicionales". Así es.

Al margen de las especulaciones técnicas, la obra del artista permanece. ¿Es la pintura (el fruto), antes que el pintor (el árbol), lo que nos interesa en esta vida? ¿Es el fruto que se exhibe en el Salón Municipal, resaca humana y sinceridad. Permanece en las filas del figurativismo. No se deja arrastrar por los cantos de sirena de los segundos. La novísima proyección de Imaná, sin embargo, no es "algo nuevo" que posee un contacto trascendente con un pasado casi mítico. Es algo nuevo que gusta. Nuevo en nuestro medio tan apesadumado a seguir -como galeote al remo- las bendiciones que, al llegar aquí, son cosa desusada en París, New York o Buenos Aires. Y gusta porque son pinturas decorativas, bonitas pinturas decorativas, bonitas pinturas decorativas intrascendentes. El mismo autor sobre perspectiva: "Estas pinturas -dijo él- son el encuentro con el hombre de mi tierra, quien, con su artesanía y a través de los siglos, ha mantenido en su estado virginal... Los ocre y las tierras son los colores de los tejidos indígenas y de la cerámica popular".

Un maestro de la técnica como Imaná, puede encontrar con esa energía y esa inquietud suyas el camino de una pintura renovada en nuestro cansado repertorio de pintores falsos por el afán mercantilista de "realizar la mercadería". La exposición de Gil Imaná es una muestra de investigación, personalidad y búsqueda. Y esto basta para que la aplaudamos calurosamente.

(Continúa)

FRANCIA HIZO DETONAR QUINTA BOMBA NUCLEAR

PARIS, 24 (AFP).- Los científicos y técnicos franceses provocaron hoy una explosión atómica en el centro experimental del Pacífico Sur, de una potencia superior a la de las cuatro efectuadas anteriormente en aquel lugar.

En efecto, una de las características de la serie de explosiones que se están realizando en dicho centro, es la progresión en el aumento de potencia de cada bomba con relación a la anterior.

La serie terminará a más tardar a mediados de octubre, con la detonación de otro artefacto de potencia superior a todos los

precedentes.

He aquí la relación cronológica de las explosiones realizadas: dos de julio: primera bomba, de 20 a 40 kilotoneladas, 19 de julio: segunda explosión, de 60 a 80 kilotoneladas, 21 de julio: tercera bomba, de 100 a 200 kilotoneladas, 24 de septiembre: quinta bomba, ligeramente "reforzada", de potencia superior a la anterior.

La tercera prueba sirvió para verificar los sistemas de seguridad del artefacto.

En la bomba "reforzada" la fusión de elementos ligeros, isótopos de hidrógeno, aumenta la potencia de la bomba "A", cuya energía se debe a la fusión de átomos y de elementos pesados como el plutonio o el uranio 235, probablemente, el "refuerzo" aumenta la potencia de la bomba de varios centenares de kilotoneladas.

Naturalmente que la potencia de un artefacto de este tipo no llega a igualar a la de una bomba "H", en la cual la energía se desprende de la fusión de elementos ligeros y sobrepasa el megatón o megatonelada. (Un megatón equivale a la potencia de la explosión de un millón de toneladas de trinitrotolueno o TNT).

Todas esas pruebas no son etapas indispensables para la fabricación de una bomba de hidrógeno francesa, pero ésta no podrá ser lograda hasta que sean suficientes las cantidades de uranio enriquecido procedente de Pierre-latte, así como los elementos ligeros, deuterio y tritio, indispensables, es decir, hasta que transcurran unos dos años.

En una alocución pronunciada en español, Paulo VI dijo a sus visitantes que la Iglesia sigue con interés todas las iniciativas que se relacionan con la educación cristiana.

Periodistas en lista negra de China comunista

MOSCU, 24 (AFP).- Wu Lensi, jefe de Redacción del "Diario del Pueblo" y Director de la Agencia "China Nueva", fue puesto en la "lista negra" de los guardias rojos, afirma hoy la Agencia TASS, en un despacho fechado en Pekín.

En numerosos volantes distribuidos en Pekín, indicó la Agencia TASS, Kuo Mo Jo, Presidente de la Academia de Ciencias China, fue también criticado. En uno de los últimos volantes distribuidos, éste último es acusado de "capitulación política".

Teólogos de todos los países del mundo inician congreso mañana en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (AFP).- Mil doscientos teólogos de todos los países se reunirán en un congreso el lunes entrante. Algunos laicos y protestantes, entre los cuales el pastor Max Thurian, de la Comunidad de Taizé, y probablemente el profesor Oscar Cullman participarán en esta confrontación en Roma.

A iniciativa del propio Papa, este congreso, cuyo proyecto había sido concebido en mayo del año pasado, antes del fin del Concilio, se reunirá para zanjar las divergencias que surgen sobre la interpretación de los textos conciliares en materia de teología.

El Padre Edouard Dhanis, jesuita Belga, Rector de la Universidad Gregoriana, que preside el Comité Ejecutivo del Congreso ha indicado, en una conferencia de prensa los temas que se enfocarán en la reunión, que son los siguientes:

El misterio de la Iglesia, los orígenes del poder episcopal y el principio colegial, la doctrina sobre la presencia de Cristo en el culto, el esfuerzo misionero de la Iglesia y las relaciones con religiones no cristianas, estudio teológico de la historia de la salvación, el misterio de las escrituras y la tradición, la libertad re-

ligiosa, el fundamento teológico del diálogo con el mundo exterior, el ecumenismo.

El Congreso, que ha sido considerado como "científico" fue reservado a los teólogos y a los expertos en esta materia. Los diez y siete eclesiásticos que pronunciarán conferencias y los cincuenta fueron escogidos, con la aprobación del Papa, de manera que todas las tendencias y todos los países estén representados.

Monseñor John Erigh, arzobispo de Pittsburgh, de Estados Unidos, y el padre John Courtney Murray, jesuita igualmente norteamericano, hablarán de la libertad religiosa, Monseñor Gustavo Thils, de la Universidad de Lovaina, hablará del ecumenismo.

Sobre el mismo tema, el congreso escuchará a otro belga, el padre Jerome Hamelha, asesor del jefe de los dominicos, mientras que dos franceses, los padres Jean Danielou y Yves Congar, hablarán del diálogo con el mundo. El jesuita alemán Karl Rahner tratará de la presencia de Cristo en el culto.

Las conferencias y las ponencias, que son en latín, lengua oficial del congreso, serán seguidas de debates de una hora, en los cuales participarán todos los que se hayan escrito de antemano.

En la inauguración del congreso pronunciarán discursos el Cardenal Giuseppe Pizzardo, Prefecto de la congregación de seminarios y universidades, y Monseñor Gabriel Garrone, pro-Prefecto de la misma congregación. El Congreso será clausurado con una alocución del Cardenal Hermenegildo Florit, Arzobispo de Florencia.

Todos los textos serán consignados en un volumen que constituirá el documento final del Congreso, pero seguramente se harán también algunas recomendaciones.

El Papa pronunciará la semana próxima un discurso durante la audiencia que concederá a los congresistas.

MICRONOTICIAS

TOKIO, 25 (AFP).- El IDA azotó hoy tempranamente a Japon Central, y según las estimaciones hay por lo menos 10 muertos y 43 heridos. Tokio no sufrió toda la intensidad de la tormenta, pero fuertes ráfagas destruyeron casas en Makoya, muchas casas se inundaron.

WASHINGTON, 24 (AFP).- "El platillo volador" que el día anterior de la Universidad de Anderson, Indiana, ya había visto esta mañana, es, sin duda, una imagen capta originada por un experimento. Dijo un representante de la NASA.

MOSCU, 24 (AFP).- Brejnev, Secretario General del Partido Comunista Soviético, viajará mañana a Hungría, invitado por el Comité Central del P.C. húngaro. Esta misión fue dada por la agencia TASS, la cual precisó que Brejnev será acompañado por un secretario del Partido Comunista Soviético, Yuri Andropov.

CIUDAD DEL VATICANO, (AFP).- En el atrio de la oficina de San Pedro, donde las circunstancias más malas, y no en el interior del templo, es donde el Papa celebrará misa el cuatro de octubre, aniversario de su llegada a la sede la CNV, para por la paz, como lo expresó en su encíclica "Christi Fili Rosarii".

GINEBRA, 24 (AFP).- El mado formulado al Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) por el Gobierno tugués ante los acontecimientos de Kinshasa (Congo) es considerado como un "caso excepcional" en los medios a los al CICR, ya que es corriente que el Comité venga para proteger misiones diplomáticas, pues éstas pueden ser apelar a otros tratados no sean los de Ginebra.

BULAWAO, 24 (AFP).- Gobierno rhodesiano está posibilidad de aplicar la de muerte a todas las personas encontradas en posesión de bombas y de las que hubieran recibido entrenamiento de guerrilla en el exterior, así hoy el Ministro de Ley Orden, Desmond Lardner-ke.

RIO DE JANEIRO, 24 (AFP).- Dinamarca tiene el mayor interés en intensificar los cambios comerciales con Brasil en particular y con América Latina en general, dijo hoy el jefe de la delegación danesa que realiza su primera visita de estudio al Continente Americano, Raavald.

El Papa recibió a estudiantes de Venezuela

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (AFP).- El Papa recibió hoy a un grupo de estudiantes católicos venezolanos que llegó en peregrinación a Roma, encabezado por el Nuncio Apostólico en Caracas Monseñor Luigi Dadaglio.

Asimismo los jóvenes vienen acompañados por el Director de peregrinaciones de Venezuela, Monseñor Juan Reghezza, párroco de la Basílica de San Pedro de la capital venezolana.

En una alocución pronunciada en español, Paulo VI dijo a sus visitantes que la Iglesia sigue con interés todas las iniciativas que se relacionan con la educación cristiana.

CENTRO BOLIVIANO - AMERICANO

Av. 6 de Agosto # 2100

Teléfono # 29627

Nuevos cursos intensivos de inglés

EN TODOS LOS NIVELES Y PARA TODAS LAS EDADES
EDIFICIO COMPLETAMENTE REMODELADO PARA MAYOR COMODIDAD DE NUESTROS ALUMNOS

CLASES DE SHORTHAND
CORTE Y CONFECCION
GUITARRA

GINNASIA Y DANZA MODERNA
PINTURA
FOTOGRAFIA

¡INSCRIPCIONES ABIERTAS!

Las clases comenzarán el 3 de OCTUBRE

Canciller alemán se reunirá con Johnson mañana

WASHINGTON, 24 (AFP).- El Canciller de Alemania Federal, Ludwig Erhard, llegó hoy a Washington para sostener conversaciones con el Presidente Lyndon Johnson el lunes y el martes próximos.

Al descender del avión, Erhard declaró que esas conversaciones no serán fáciles ya que existen numerosas dificultades. Expresó luego su esperanza de que esas dificultades sean superadas en provecho, no sólo de Washington y Bonn, sino de toda la Alianza Occidental.

"Los intereses de Norteamérica y Alemania Federal en materia de seguridad están inextricablemente unidos, mientras que las aspiraciones, las esperanzas y los principios de ambos países son sustancialmente idénticos", dijo el Secretario de Estado interino norteamericano en su discurso de bienvenida.

COMITE DE DEFENSA EN TUPIZA

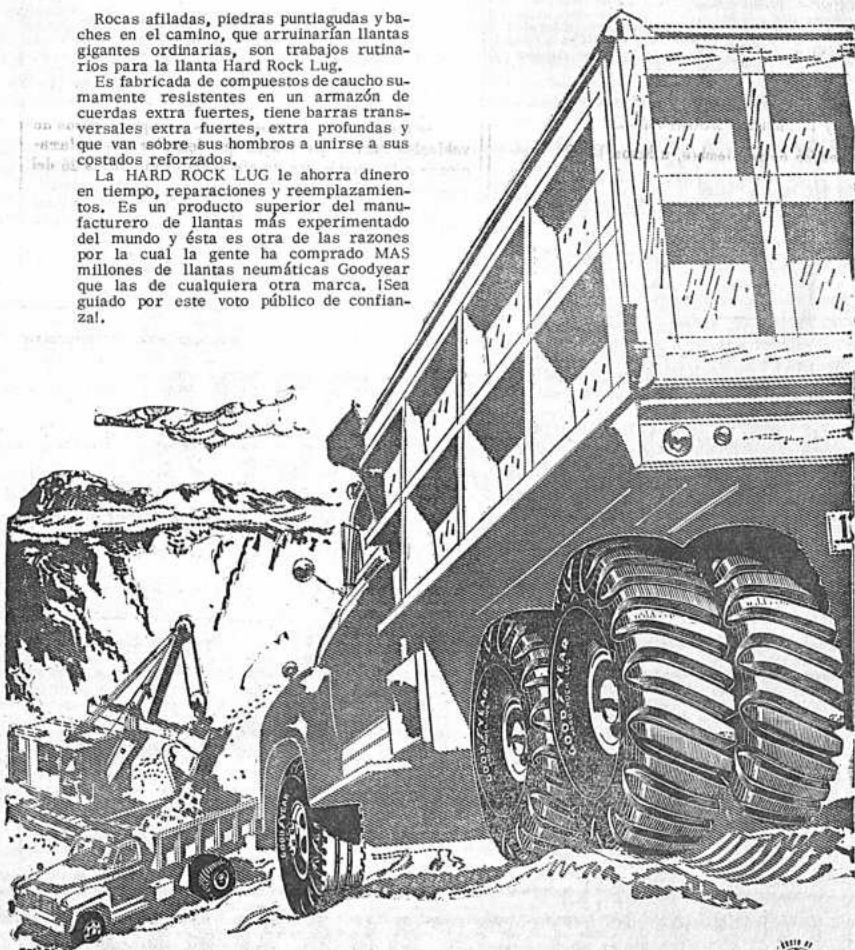
En la ciudad de Tupiza se ha organizado un Comité Pro Defensa de sus Intereses. El objetivo es el de coadyuvar a las labores del Gobierno para la superación y progreso de ese alejado distrito. El Presidente de dicho Comité, René Torrico, sostiene que la acción futura de la entidad que preside, será la de desarrollar una labor en favor de los pueblos de la zona, destruyendo la política y luchas sectarias que perjudicaron «dico» a ese giro patrio.

Para los trabajos que destruyen llantas

Rocas afiladas, piedras puntiagudas y baches en el camino, que arruinarían llantas gigantes ordinarias, son trabajos rutinarios para la llanta Hard Rock Lug.

Es fabricada de compuestos de caucho sumamente resistentes en un armazón de cuerdas extra fuertes, tiene barras transversales extra fuertes, extra profundas y que van sobre sus hombros a unirse a sus costados reforzados.

La HARD ROCK LUG le ahorra dinero en tiempo, reparaciones y reemplazamientos. Es un producto superior del manufacturero de llantas más experimentado del mundo y ésta es otra de las razones por la cual la gente ha comprado MAS millones de llantas neumáticas Goodyear que las de cualquiera otra marca. ¡Sea guiado por este voto público de confianza!



HARD ROCK LUG

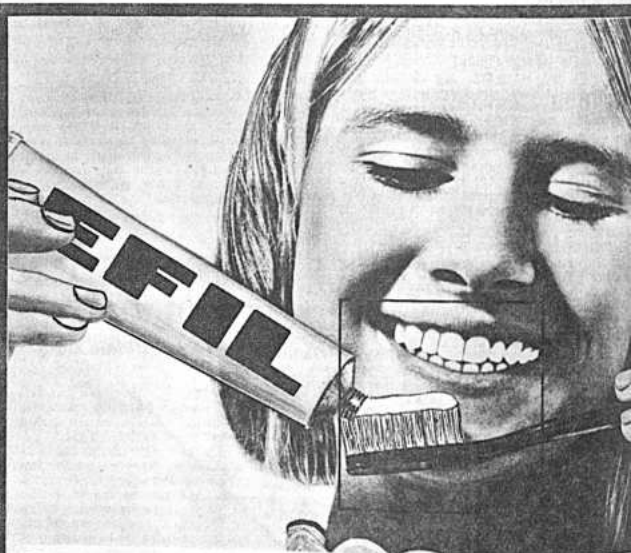
GOODYEAR

MAS TONELADAS, EN EL MUNDO ENTERO, SE TRANSPORTAN SOBRE LLANTAS GOODYEAR QUE SOBRE LAS DE CUALQUIERA OTRA MARCA

Visite su representante
EXCLUSIVO



LA PAZ • COCHABAMBA • POTOSI • SANTA CRUZ • SUCRE • ORURO



Para una sonrisa gentil use crema dental

EFIL TIENE CLORO-HEXIDINA Y ADEMAS VITAMINAS A Y D.



A TIEMPO DE COMPRAR EFIL EN LAS FARMACIAS O BAZARES GUARDE LA CAJITA ENVASE CON LA CUAL GANARA UD. MILLONARIOS CONCURSOS.

Distribuye "LIFE", Sucursal Bolivia.

Teléfono 22630. Casilla 1479

teme que estallen nuevas violencias re estudiantes y policías en Brasil



Ministro de Rhodesia, Ian Smith es saludado al aterrizar en el aeropuerto de Salisbury (Rhodesia) donde se celebró un acto recordatorio de la batalla de Inglaterra. Smith fue piloto. Smith se halla a la izquierda (rephoto)

Normaliza el problema estudiantil en Argentina

BUENOS AIRES, 24 (AFP).- La situación universitaria en Argentina se normaliza rápidamente, con la sola excepción de la Universidad de Córdoba, en donde la intransigencia estudiantil impide la reapertura de los centros de estudios superiores.

La normalización se ve reflejada en las distintas facultades de la Universidad de Buenos Aires, donde la asistencia de alumnos en un sólo día, en la Facultad de Ciencias Económicas y en la inscripción de diez mil alumnos, mientras que en las Facultades de Exactas y Naturales, las actividades se reinician con gran asistencia de estudiantes.

En la ciudad de La Plata, el decano de la Facultad de Ciencias Físico-Matemáticas, ingeniero Zannetta López, en representación del Rector de la universidad local, se reunió con profesores representantes de la Facultad de Arquitectura, para considerar la reapertura de la misma. Sin embargo hasta el momento no se ha adoptado ninguna medida.

En Córdoba, a 650 Kms. al oeste de Buenos Aires, donde la resistencia estudiantil, a la medida de intervención originó serios y graves incidentes, una comisión de profesores de las distintas facultades de la universidad local, vienen efectuando, desde hace varios días, gestiones ante las autoridades de esa casa de estudios, para lograr la reanudación de los cursos.

Para ello se entrevistaron con el Rector, doctor Ernesto Gavriel, y con los representantes de la comisión de huelga de los diversos centros de estudiantes. Estos se muestran intrasigentes y algunos profesores ven con pesimismo su tarea de conciliación.

En esta provincia, las actividades docentes fueron suspendidas por el Rector, mientras que a su vez, los estudiantes mantienen una huelga por tiempo indeterminado. En Tucumán, Mendoza y Bahía Blanca, y en otras casas de altos estudios las labores docentes se cumplen sin inconvenientes.

EL VATICANO, Sep.- (AFP).- Un ensayo sobre el rol fiscal de la Iglesia fue publicado, consensuado por expertos de derecho canónico, las curias diocesanas y la obra es el Jefe de la Secretaría de Estado de la Santa Sede, el cardenal Giuseppe Siri.

La obra es el Jefe de la Secretaría de Estado de la Santa Sede, el cardenal Giuseppe Siri. La obra es el Jefe de la Secretaría de Estado de la Santa Sede, el cardenal Giuseppe Siri.

POR IRINEO GUIMARAES.
RIO DE JANEIRO, 24 (AFP).- Las perspectivas de nuevos incidentes violentos entre estudiantes y policías ha creado un clima de tensión y expectación hoy en el Brasil.

Esta semana se caracterizó por graves reñiegos entre representantes del orden público y jóvenes universitarios, las cuales tuvieron como escenario las principales calles de las ciudades brasileñas.

Después de la agitada jornada de ayer, la situación se presentó esta mañana aparentemente tranquila en Río de Janeiro, según un comunicado oficial que revela que la orden de ocupar por la fuerza la Facultad de Medicina de la Universidad Federal carioca, dictada ayer por la mañana, fue impartida a pedido del Ministro de Educación, profesor Moniz de Aragão, y del Rector de esa casa de estudios, Pedro Calmon. El comunicado añade que no se efectuaron violencias contra los estudiantes, aunque el número de heridos fue de 32 personas, entre las cuales diez policías.

El Vicedecano de la Facultad de Medicina, Lauro Soler Rito, declaró hoy que reasumirá su cargo después de que la policía evacuó la facultad, por considerar "impugnables con sus funciones de profesor la presencia de elementos policíacos en dicho lugar".

En Recife, la capital de Pernambuco, los incidentes de anoche culminaron con la ocupación por los estudiantes y fuerzas de policía de la iglesia de San Antonio. Un estudiante resultó gravemente herido cuando huyendo de la persecución policial, cayó al vacío desde una torre de dicha iglesia.

Monseñor Helder Cámara Arzobispo de Olinda y Recife, hizo difundir hoy una nota en la que manifestó que "felizmente, los hechos ocurridos en el interior de la iglesia no alcanzaron la importancia que los atribuye. Más grave que la violación de un templo de piedra es la violación del templo vivo de Dios, que es toda criatura humana".

En Belo Horizonte, capital de Minas Gerais, hubo clases ayer en todas las facultades. Pero ha causado profunda emoción el hecho de que un estudiante pereció anoche y otro resultó gravemente herido a consecuencia de los disparos de una policía ebrio en la localidad de Araxá, en el interior del Estado. La noticia, divulgada esta mañana, agregó que el autor de la gestión fue detenido por sus propios compañeros, que evitaron su linchamiento por la población enfurecida. Los estudiantes se han declarado en huelga como protesta contra la violencia y se teme que este hecho pueda provocar nuevos conflictos en Minas Gerais.

En Fortaleza, capital de Ceará, en el noroeste brasileño, la huelga universitaria finaliza oficialmente hoy, cuando se inician los exámenes. El paro se cumplió parcialmente porque la abstenencia abarcó un sesenta por ciento de alumnos en todas las facultades, con excepción de la de Medicina, donde la paralización fue total.

En Belem do Para, la policía se incautó de un manifiesto de solidaridad de los estudiantes con sus compañeros de otras ciudades. En Curitiba, cinco mil estudiantes realizaron ayer una manifestación sin que se produjeran incidentes.

En Sao Paulo, los estudiantes



Varios investigadores inspeccionan los cadáveres de dos reclusos muertos por sus guardias, durante una tentativa de fuga en la cárcel de Cebu, Filipinas. El muerto de la derecha todavía sostiene en la mano un punzón para quebrar hielo. Cuatro presos murieron y 30 más sufrieron heridos (AP Wirephoto)

Avistamiento de brillante objeto en el firmamento

ISLA WALLOPS, VIRGINIA, 24 (AP).- Una enorme nube multicolor fue proyectada a través de centenares de kilómetros del espacio celeste, y fue sucedida por informes de que se había avistado un brillante objeto no identificado en el oeste y el medio oeste.

El experimento de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio expulsó una carga de bario y óxido de cobre de un cohete de cuatro etapas desde su campo de pruebas en la costa del Atlántico, a unos 200 kilómetros al sudeste de Washington.

La hora fue las 4:13 de la madrugada (Est) y las nubes permanecieron visibles a unas alturas de 500 y 920 kilómetros de la tierra por espacio de unos 45 minutos.

Un lanzamiento similar está señalado para mañana por la mañana a las 4:51 (Est). Se supone que se hará visible por espacio de unos 30 a 60 minutos.

Poco antes del lanzamiento de hoy, millares de personas avistaron objetos o luces brillantes sobre los cielos de Virginia, Kentucky, Pensilvania, Ohio, Indiana, Illinois y Wisconsin Marítimo.

Un portavoz de la agencia espacial en Washington dijo que los hechos eran probablemente producto de la nube.

"Un reflejo de la salida del sol contra la nube podría provocar extrañas cosas", dijo.

Iluminados por el sol, las nubes lucieron, primeramente de una tonalidad verde clara, con un matiz rojo. Después se tornaron azules, creando formas alargadas. El experimento está destinado a medir los campos eléctricos y el movimiento de los vientos en la atmósfera superior.

Brasil Rivales políticos entregarían programa gubernativo al próximo Jefe de Estado

POR JOSEPH NOVITSKI

RIO DE JANEIRO, 24 (AP).- Tres de los más encarnizados enemigos en el reciente pasado político del Brasil están proyectando ofrecerle al probablemente futuro Presidente un programa aplicable después de su elección.

Los tres personajes son el ex-Presidente Juscelino Kubitschek, el depuesto Presidente João Goulart y el ex-Gobernador estadual Carlos Lacerda.

En el pasado, en una u otra época, los tres han estado enco-

namamente enemistados entre sí. Ahora han casi terminado negociaciones para conjugar en lo que la prensa califica como un "amplio frente".

Las negociaciones para constituir el frente se iniciaron a mediados de mes en los momentos en que el ex Ministro de la Guerra Arthur da Costa e Silva finalizaba su campaña política. Se espera que el retirado Mariscal del Ejército sea elegido por la mayoría gubernamental en una sesión conjunta del Congreso el próximo 3 de octubre.

Pero una tensa tregua entre Costa e Silva y el Presidente Castello Branco ha impedido que el candidato formule claramente un programa presidencial. El apoyo de Castello Branco depende de que Costa e Silva observe los lineamientos gubernamentales, pero se sabe que desea alterar algunos aspectos políticos.

Numerosos elementos de la oposición consideran que Costa e Silva carece de un propio programa definido. Inclusive quienes apoyan a Costa e Silva se sienten inclinados a convenir en ello.

Los dirigentes representados en el propuesto frente esperan poder presentarle un programa listo, aunque general, en los días que habrán de suceder a su elección.

Universidad Mayor de San Andrés

Departamento de Extensión Cultural

CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA

con los violinistas

ANTONIO IBÁÑEZ - FREDY CESPEDÉS

y la pianista SARAH ISMAEL

Lunes 26 de septiembre, a horas 18:30

Paraninfo

Interpretarán música de:

G.F. Handel

W.A. Mozart

J.S. Bach

A. Ibañez R.

La Paz, septiembre de 1966

CITACION

Se cita a todos los propietarios y ex-propietarios de vehículos Skoda, que tengan que formular sus reclamaciones a la reunión que se efectuará el día Lunes 26 del mes en curso a las 18 y 30 en el local situado en la calle Yanacocha No. 301.- 1.- Piso Of. 7.- se insinúa puntual asistencia en especial a todos los representantes del interior del país.

La Paz, Septiembre de 1966

VIAJE A EUROPA

España... Italia... Alemania... Francia... Inglaterra... Portugal... Líbano..., con conexiones a cualquier parte de EUROPA y del MUNDO

SIN PAGAR NADA

AL CONTADO

24 MESES DE CREDITO

25%DESCUENTO PARA ESTUDIANTES

5 VUELOS SEMANALES

VIA RIO (CARNAVALES... SAMBAS... COPACABANA...)

SOLO POR

VARIG

A MAIOR LINHA AEREA DA AMERICA LATINA



Av. Camecho 1233, Telf. 21540, Casilla 3125, La Paz

O CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJES IATA

FESTIVAL PHILIPS DE LA CANCION

Los conjuntos que abajo se mencionan han sido seleccionados para participar en la final Departamental a cumplirse hoy a horas 9, en el Coliseo Cerrado Ciudad de La Paz:

- 1.- Celis Molina
- 2.- Los Orientales
- 3.- Trío Hnas. Rocha
- 4.- José Zapata
- 5.- Hugo García y Florencio Aimes
- 6.- Los Payadores
- 7.- Víctor Hugo Serrano y Orquesta
- 8.- Lucho Mejía y sus Jazzman
- 9.- Abdón Cameo
- 10.- Los Inti Huasi
- 11.- Las Collitas
- 12.- Los Jairos
- 13.- Florencio Oros
- 14.- Los Black Birds
- 15.- Gloria Pérez
- 16.- Víctor Tapia Balboa
- 17.- Trío Los Románticos
- 18.- Los Huanchaqueños
- 19.- Los Guanabara
- 20.- Los 5 para el folklore
- 21.- Trío Universo
- 22.- Hnos. Gutiérrez
- 23.- Jorge Gil Valdez
- 24.- Pedro Telmo
- 25.- Rolo Tellería
- 26.- Willy Camacho
- 27.- Gabriel Gárate

IMPORTANTE.- Los inasistentes quedarán automáticamente eliminados.

PHILIPS SUDAMERICANA S.A.

Celebraciones cívicas en Santa Cruz



Con renovado fervor cívico se desarrollaron ayer los principales actos de celebración del 154º aniversario de la fundación de Santa Cruz. En esa ciudad uno de los actos principales fue el desfile encabezado por el Primer Mandatario, Ministros de Estado, autoridades jerárquicas y parlamentarios. La foto corresponde al paso del Presidente Barrientos y sus acompañantes por la plaza principal (Foto NIKKA)



La IV Exposición Feria Ganadera, Agrícola, Industrial y Comercial, es otro de los acontecimientos de relieve del programa de celebraciones cívicas en ese distrito. Su importancia radica en la muestra de la riqueza agropecuaria cruceña y de grandes perspectivas para el futuro económico nacional. La foto corresponde al acto de inauguración (Foto NIKKA corresponsal gráfico de PRESENCIA)

PROGRAMA DE FESTEJOS EN SANTA CRUZ

Nómina de participantes en el Seminario de la Prensa

Continuando con el programa de celebraciones cívicas, el programa de festejos de Santa Cruz contempla para hoy domingo los siguientes actos:

- Hs. 8.- Romería al Cementerio General de la Asociación de Muñidos e Inválidos de la Guerra del Chaco.
- Hs. 9.30.- Entrega de los bustos de los grandes sabios botánicos Alcides d'Orbigny y Karl von Martius, por los Presidentes de la Alianza Francesa y del Centro Boliviano Alemán.
- Hs. 10.- Inauguración y entrega oficial del Baño Municipal.
- Hs. 10.- Acto Cívico en la Guarida de Seguridad Pública.
- Hs. 11.- Actos cívicos en las facultades de la Universidad "Gabriel René Moreno".
- Hs. 14.- Sesión de honor de la Asociación de Muñidos en su local propio.
- Hs. 15.- Culminación del Concurso Hípico Internacional.
- Hs. 16.- Recepción Social de la Federación de Ciclistas en la Soc. Felipe Ribera.
- Hs. 18.- Proclamación de la Reina de la IV Feria Exposición Agrícola Ganadera.
- Hs. 18.45.- Danzas folklóricas ofrecidas por la Colonia Odnawa.
- Hs. 20.- Premier de la película nacional UKAMAU en el Cine "Palace Theatre".

En el Seminario "La Prensa en Función del Desarrollo" han participado como delegados titulares periodistas de cinco capitales de departamento del país. Además, en calidad de observadores también han concurrido al Seminario, aproximadamente sesenta personas vinculadas a distintas actividades periodísticas o interesadas en la disciplina del periodismo.

La nómina de los delegados titulares es la siguiente:

COCHABAMBA: Oscar Terrazas, Prensa Libre; Henry Mendoza, Prensa Libre; Adolfo Mier, Prensa Libre; René Bilbao Villazón, Extra; Ivan Paz, Extra; Rogelio Salinas, El Mundo y Joel Valderrama, Los Tiempos.

SANTA CRUZ: Jorge Hurtado, El Comercio; Ana Kusjara, El Comercio; Serafín Díaz, El Comercio; Erick Von Boeck, La Crónica; Lorgio Sandoval, La Crónica y Roger Bruno, El Deber.

SUCRE: Mariano Rojas, Crónica Extra; Jorge Gomez, Crónica Extra; Hugo Delgadillo Olivares, Crónica Extra y Jorge Revilla, Crónica Extra.

ORURO: Javier Echenique, La Patria; Elías Delgado, La Patria y Jorge Barrientos, La Patria.

LA PAZ: Pablo Arrieta, El Diario; Carlos Carrasco, El Diario; Mario Ríos, El Diario; Horacio Corro, El Diario; Angel Torres, El Diario; Rolando Viscarra, El Diario; Horacio Alcazar, Presencia; Juan León, Presencia; Mario Maldonado, Presencia; Humberto Vacafior, Presencia; René Carvajal, Presencia; Erasmo Moysa, Última Hora; Julio López Videla, Última Hora; Luis Quezada, Última Hora; Arturo Siles, República; Jorge Noya, República; Manuel Benítez, República; Romelio Mercado, Jornada; Germán Casas, Jornada y Miriam E. de Kavlin, Jornada.

USIS: Milivoj Eterovic Matenda, Cochabamba y Augusto Dávila Zambria, Oruro.

La Semana Antoniana en Potosí

Potosí, 24 PRESENCIA.- El colegio particular Franciscano, con sus secciones primaria y secundaria, ha celebrado con diversos actos cívico, deportivo, literarios la Semana Antoniana.

Con este motivo se celebró una misa de campaña en el patio del establecimiento, ocasión que hubo una comunión general de los alumnos. Posteriormente se realizó un desfile con la participación de otros colegios de la ciudad, frente al altar patrio levantado en el frontis del edificio.

Otro acto del programa fue la coronación de la Reina del establecimiento.

JUVENTUD CON HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la VITALIDAD SEXUAL

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome enseguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

T-11 RESTAURA LA VITALIDAD TONOSEX

DE NUESTROS CORRESPONSALES

El Sr. Oscar Terrazas, quien venía desempeñando el cargo de Corresponsal de PRESENCIA en la ciudad de Cochabamba, ha formulado renuncia de esas funciones. En igual forma, el Dr. Gil Antonio Porras, ha dejado la corresponsalia de nuestro matutino en Santa Cruz.

A partir de la fecha el Sr. Ivan Paz desempeñará el cargo de Corresponsal de PRESENCIA en Cochabamba, en tanto que en Santa Cruz dicha función ha sido encomendada al Sr. Lorgio Sandoval.

(ANF).- Personeros bien informados de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos anunciaron que, por concepto de regalías, Santa Cruz recibirá más de un millón de dólares, sobre la exportación de petróleo, que la Gulf realizará a través del Oleoducto Caranda-Arica.

Asimismo, se informó que esta suma puede aumentar, siempre y cuando la Gulf amplíe sus instala-

ciones, permitiendo una mayor exportación de petróleo.

OFICINA FISCALIZADORA

por otra parte, se informó que una comisión, especialmente creada, se halla actualmente en Santa Cruz viendo la posibilidad de instalar una Oficina Fiscalizadora, encargada de centralizar las exportaciones de petróleo.

La mencionada comisión está

integrada por el Dr. Gastón Varro y el Ing. Rafael Peña, ambos del Directorio de YPF, la oficina, sería instalada en la planta de reducción de petróleo, contando con un laboratorio permanentemente instalado. También se informó que, hasta el momento, han designado al Ing. Jaime Encarnación de centralizar las exportaciones de petróleo. Al Geólogo Julio Quiroga, Ayudante.

Exportación de petróleo reportará a Santa Cruz más de \$us. 1.000.000

LECHE KLIM

ES LECHE COMPLETA
A LA QUE SE LE HA
EXTRAIDO EL AGUA Y,
ADEMAS, CON VITAMINAS
A Y D AGREGADAS PARA
LA MEJOR ALIMENTACION
DE NIÑOS Y ADULTOS

SIRVA TODOS LOS DIAS
A TODA LA FAMILIA
LA MEJOR LECHE

KLIM



es suave!
es cómoda!
es elegante!



es

Manhattan®

Fabricada bajo licencia de "The Manhattan Shirt Co." U. S. A.

Local planta baja

Se necesita Local 160 metros cuadrados para oficinas próximas al centro comercial dirigirse a I.B.M. de Bolivia S.A. Teléfonos 25526 o 28840

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO - ALEMAN

CONVOCATORIA
BECAS DE ESTUDIO EN ALEMANIA

EL INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN (GOETHE-INSTITUT), convoca a las becas de carácter académico que ofrece a Bolivia el Servicio de Intercambio Académico Alemán DAAD.

1.- PLAZO: Los expedientes deberán presentarse hasta el 10. de Noviembre del presente año.

2.- ESTUDIOS: Podrán optar a la beca postulantes de todo tipo de estudios excepto Farmacia e Ingeniería Química.

3.- CONDICIONES: a) Los postulantes deberán poseer óptimos conocimientos del idioma alemán.

b). No deben ser mayores de 30 años ni menores de 18.

c) Las calificaciones deberán ser por encima del promedio de 5 (cinco)

Mayores referencias y entrega de formularios:

LA PAZ	Av. 6 de Agosto 2118 Tel. 24479
COCHABAMBA	
Sr. Cónsul Herbert Berge	ICBA
SUCRE	
Sr. Jochen Bloss	ICBA
SANTA CRUZ	
Sr. Ludwig Meyn	ICBA
ORURO	
Prof. Schweikert	ICBA

"El Hombre sin Pasaporte" es una película que le da un nuevo estilo al cine de la Unión Soviética

MOSCÚ, Sept. (AFP).— Acaba de estrenarse en Moscú una película soviética de espionaje, cuyo objeto es disipar la mala reputación que desde la época Stalinista, pesa sobre los servicios de seguridad del Estado.

"El hombre sin Pasaporte" es una película de notables cualidades técnicas, pero su director, Vladimir Kuznetsov, tiene al menos el mérito de presentar algo nuevo en el cine soviético.

Cabe destacar, por un lado, ese intento de rehabilitación del K.G.B. (Comisión de Seguridad del Estado) y, por otro lado, el hecho que, por vez primera, los cineastas soviéticos se hayan lanzado al estilo "James Bond".

En efecto, el filme abunda en los clásicos ingredientes de las películas occidentales de espionaje: héroes de prodigiosa valentía, persecuciones en automóvil, tiroteos, etc.

Al empezar la película, el protagonista, un norteamericano de origen ruso, entrenado por "CIA" (Agencia de Espionaje Norteamericana) para trabajos de espionaje, salta en paracaídas sobre la URSS. Capturado por la Policía, es trasladado a Moscú donde se le somete a interminables interrogatorios, torturas, "droga de la verdad", etc.

El héroe no habla sin embargo, y cuando está a punto de ser fusilado, aparece su jefe directo de la "CIA" y dice tranquilamente: "ya

está bien, basta. Dentro de dos días lo mandaremos a la URSS". El público comprende, entonces, que se trataba de un "test" para entrenar al espía.

Entiéndolo, esta vez de veras, al otro lado del telón de acero, el protagonista, a quien llamaremos Valentín, comienza realmente su trabajo de espía. Pero sus complots son descubiertos uno a uno por el K.G.B., que poco a poco va acorralando a Valentín.

Los interrogatorios a que son sometidos los cómplices en los locales de la Policía de seguridad del estado, permiten al cineasta trazar un cuadro eficaz de los métodos empleados por el contra-espionaje soviético.

Ya no hay torturas, ni "droga de la verdad", sino interrogatorios inteligentes y hábiles, mediante los cuales los sospechosos se ven obligados progresivamente a confesar la verdad, al ver que sus mentiras son refutadas una a una.

En una advertencia clara, los productores del filme declaran que los servicios del K.G.B. han participado en la realización de la película. En efecto, varias escenas fueron rodadas en los inmensos laboratorios de esa "fábrica policial", donde agentes en bata blanca analizan en microscopios y otros instrumentos todos los indicios recibidos.

En realidad, hay una moraleja en la película: ningún espía puede escapar a las mallas que tienden los servicios del contraespionaje. "El Hombre sin Pasaporte" es, en resumen, un interesante documento sobre los servicios secretos soviéticos, el primero que llega al gran público.

¡Morirá de sed la humanidad?

Por GILLES VALDONNE

PARIS (AFP).— El mundo entero se ha conmovido ante el anuncio de que la Unión Soviética va a construir fábricas en Siberia, orillas del lago Baikal, el más profundo, cuyas aguas son las más puras del mundo. Se teme que estas queden contaminadas por los residuos industriales y por los desprendimientos de arena que no dejarán de producirse como consecuencia de la tala de bosques. Todos desearían que fuera posible conservar ese ejemplo casi único de agua pura, de la misma forma que se han organizado "reservas" para salvar las especies animales o vegetales en vías de desaparición.

Tal es la situación a que hemos llegado: la lucha contra la sed plantea un problema urgente. Los pesimistas anuncian que, si continuamos por el camino actual, la especie humana quedará destruida antes del año 2.000, a consecuencia de la falta de agua potable. No hay que olvidar, además, que la lucha contra la sed está íntimamente ligada a la lucha contra el hambre. En Israel, millones de cabezas de ganado mueren cada año por falta de agua.

gratuitos de un baño en un río cristalin y de un vaso de agua pura. Nos sentimos orgullosos del aumento de los cuartos de baño, al que convertimos en un índice característico de "país altamente desarrollado", pero olvidamos que, en cuanto comienza el verano, Roma y Nueva York padecen de falta de agua...

LAS FABRICAS, MEJOR SERVIDAS QUE LOS HOMBRES

Nuestra civilización admite que la industria tenga prioridad sobre el hombre. Y, para peor, la fábrica es más exigente que el hombre respecto a la calidad del agua. El agua de las calderas es fuertemente más pura que la que nosotros consumimos, la cual, a veces, es "agua de segunda mano", ya utilizada por la industria y después "recuperada" y purificada. Tal es lo que sucede en Gran Bretaña y en los Estados Unidos en el 40 por ciento de los casos. En cuanto a París y la región que la rodea, la mitad de su agua proviene de ríos que han alimentado, a lo largo de su curso, innumerables fábricas. El peligro es

aún mayor en los países pobres, donde los procedimientos de purificación están menos perfeccionados y el agua puede incluso llegar a matar.

RIOS TRANSFORMADOS EN CLOACAS

La industrialización no es la única responsable de esta situación. En las ciudades cuya población aumenta incesantemente, cada vez es necesario evacuar mayor cantidad de inmundicias. Los alcantarales urbanos arrojan al río Sena, a su paso por París, dos millones de metros cúbicos cada día. En Kiev (1.250.000 habitantes), 400.000 metros cúbicos son arrojados al río Dniéper.

Otra verdadera epidemia para el agua está representada por la espuma de los detergentes en cantidad terrorífica. El calificativo no es exagerado, ya que los detergentes eliminan las bacterias útiles para la depuración y la reoxigenación del agua.

Y como última pata, citemos las lanchas y los barcos a motor que circulan por los ríos, vertiendo en el agua una verdadera película de carbante, fina pero suficiente para impedir que el agua pueda reoxigenarse.

EL GAS BOLIVIANO EN PELIGRO

La Escuela de Petróleos de la Facultad de Ingeniería Industrial de la UMSA, mediante la Organización Nacional de Estudiantes de Ingeniería, velando por los intereses del pueblo boliviano, pone en conocimiento de la opinión pública lo siguiente:

Dada la enorme importancia económica que reviste el aprovechamiento del gas del petróleo como fuerza energética no renovable, existe la imperiosa necesidad de regular la explotación, utilización y aprovechamiento de este valioso hidrocarburo.

Para este fin el Gobierno de la Junta Militar, en el período en que estuvo dirigida por los generales Barrientos y Ovando, destacó una comisión encargada de redactar el proyecto de Decreto Ley que reglamente esta explotación, la misma que en fecha 23 de septiembre de 1965 presentó dicho documento, cuyos alcances satisfacían los intereses del pueblo boliviano.

El proyecto referido, no obstante su perfección, dada la idoneidad de los miembros de la comisión que lo redactó, infelizmente no fue aprobado como Decreto Ley.

En virtud de las razones expuestas, los suscritos nos permitimos preguntar al Supremo Gobierno:

Porqué hasta la fecha no ha sido aprobado el mencionado proyecto, si consideramos que los hidrocarburos gaseosos provenientes de yacimientos que se encuentran dentro del territorio de la República, según su artículo 10., son del dominio directo, inalienable e imprescriptible del Estado?

En consecuencia, los estudiantes de Ingeniería exigimos que ese proyecto de Decreto Ley sea considerado por el Poder Legislativo a la brevedad posible, ya que no podemos permitir como bolivianos que un aspecto tan importante, que significa un valor estimado en varios miles de millones de dólares, se pierda enajenando el gas que nos pertenece.

Finalmente, los estudiantes de Ingeniería nos declaramos en ESTADO DE EMERGENCIA, manifestando de este modo nuestra protesta por la indiferencia con que son tratados por los hombres que dirigen el país, estos problemas de interés nacional.

Por la ORGANIZACION NACIONAL DE ESTUDIANTES DE INGENIERIA: Gonzalo Vega del Pozo, PRESIDENTE.- Por el CENTRO DE ESTUDIANTES DE LA FACULTAD DE INGENIERIA INDUSTRIAL: Oscar Sánchez Terceros.- Por la ESCUELA DE PETROLEOS DE LA UMSA: Jorge Allaga Pórcel, Rolando Vidaurre y Rolando Campero

ADELGACE

TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona como menos, pero está alimentada por la calidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA. La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan graves como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras.

ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

Esta sí es una buena llanta DA SEGURIDAD EN NUESTROS CAMINOS



Continental

GUNDLACH S.A.

Representantes exclusivos para Bolivia

Reyes Ortiz 73, Casilla 1415 - LA PAZ

refrigerador conquistador

Brastemp



EL MEJOR sistema de congelación al precio MAS BAJO de mercado Con garantía de duración Y A PLAZOS...

certificado de garantía

REFRIGERADOR - CONGELADOR BRASTEMP

Modelo: B-1000

Garantía: 1 año

Nombre del comprador: _____

Fecha de compra: _____

Garantía: 1 año

S.A.C.I. Sucrs. de Simón F. Bedoya

Ingavi 1058 Telf. 23706

TODO CAMBIO SUPONE MEJORA...

LAS LLANTAS OHTSU

NYLON

RINDEN 50% MAS EN KILOMETRAJE. CON MENOR COSTO



Consúltanos sobre facilidades de pago!

VISITENOS EN

HANSA Ltda

YANACOA-MERCADO

de la Universidad Mayor de San
Bolivia.
de la Salud,
tiembre de 1966,
S.A. (La Paz).
de Cochabamba.
cano de la Facultad de Ingeniería
ante de la OPS y el Ing. Consultor
Ampliar los conocimientos
bre aspectos de aprovechamiento
terráneas, para 25 ingenieros
las diferentes reparticiones que
dedican al diseño y la construc-
ción del curso, con las correspon-
dientes de la bibliografía sobre el
la Facultad de Ingeniería de la
las diferentes entidades que
representantes, en escala nacional.
participación como conferencistas
profesionales nacionales y us-
Eduardo Gómez E.
Jorge Muñoz Reyes, Ing. Civil
Eduardo Prudençio, Ing. Civil

y algunas personas privadas.

- ¿Es amigo del General Larrión?
- El es mi amigo.

SEÑORITA PRENSA NACIONAL 1966



Señorita Martha Gonzales, distinguida damita que representando a la Prensa de Oruro, fue elegida Reina de la Prensa Nacional 1966 en el baile ofrecido por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia.

NUEVA DIRECTIVA DE LAS DAMAS ORUREÑAS

Con el objeto de velar por los intereses de Oruro, un grupo de damas ha organizado la Agrupación de Damas Orureñas residentes en esta ciudad, la misma que está formada por las siguientes personas:

Presidenta: Sra. Mercedes Mier de Arce; Vice-Presidenta: Sra. Graciela Aparicio de Rodó; Secretaria de Relaciones: Sra. Emma Cladera de Bacarreza; Secretaria de Prensa y Propaganda: Sra. Bertha Alexander de Alvésique; Secretaria de Cultura: Sra. Lola Peláez de Reyes; Secretaria de Vinculación: Sra. Emma Montalvo de Suanábar; Secretaria de Asistencia Social: Sra. Beatriz Mier de Ruiz; Secretaria de Actas: Sra. Magda Bert de Sotelo; Secretaria de Hacienda: Sra. Rosa Sierra de Pacheco; Secretaria General: Sra. María Luisa Byron de Sfeir.

UNIVERSITARIOS SALUDAN A LA CIUDAD CRUCEÑA

El Centro Universitario Cruceño "Humberto Vásquez Machicado", ha emitido un saludo al pueblo de Santa Cruz en el 156 aniversario de sus glorias cívicas, asociándose también a las efemérides del Departamento de Pando. Hace votos por el creciente progreso en beneficio del país de ambos distritos, destacando las enormes riquezas potenciales que posee.

El citado centro universitario ha desarrollado un interesante programa de homenaje con la participación de los universitarios cruceños residentes en La Paz.

EL MARTES 27 SERA INAUGURADA LA EXPOSICION "PERU ANTE EL MUNDO"

Para el día lunes a los 11.30 horas, se ha fijado la conferencia de prensa que ofrecerá el Embajador del Perú, doctor Alejandro Deustua, en el local de su Misión, para explicar ante los periodistas los alcances de la muestra fotográfica "Perú ante el Mundo".

Ha despertado gran interés esta exposición que se ha de inaugurar el martes 27 en el Museo Nacional de Arte. El Presidente de la República, General René Barrientos, asistirá a la ceremonia de inauguración, dos semanas antes de la reunión que sostendrá con el Presidente del Perú, arquitecto Fernando Belaúnde Terry, en Puerto Maldonado, localidad de la selva peruana.

La muestra constituye la mas grande selección de fotografías (algunas de ellas, de 1.50 por 1.50 metros) que haya enviado el Perú al Extranjero y que está dando la vuelta al mundo, aplaudida en forma especial en París, Roma, Washington, Buenos Aires, Río de Janeiro, México y otras ciudades.

Un grupo especial de los paneles fotográficos subraya los proyectos y realizaciones del Gobierno actual del Perú, entre ellos, la Carretera Marginal de la Selva, que cuenta con el apoyo de Bolivia, Ecuador y Colombia.

La Secretaría Privada de la Presidencia de la República, a cargo de la señora, Ila Violeta Correa Miller, organizadora de la exhibición, reunió para obtener la muestra a un conjunto de fotógrafos aficionados y profesionales, varios de ellos pertenecientes a los diarios limeños, y luego contrató a un equipo de expertos que imprimieron las placas sobre madera prensada de ocho milímetros de espesor. Finalmente, los paneles han sido colocados en estructuras de aluminio y cuenta con su propio equipo electrógeno de iluminación.

El Ministerio de Educación es la entidad co-patrocinadora de la exhibición y se ha encargado de organizar las visitas de colegios y centros educativos al Museo Nacional de Arte. Para el público, la entrada será libre, desde el miércoles 28 de septiembre hasta el sábado 8 de octubre, en horas de oficina.

CUMPLEAÑOS



El señor Raúl Dueñas y señora ofrecieron ayer una simpática fiesta infantil en ocasión de celebrar el cumpleaños de sus hijos María Mercedes y Alegría Dueñas Bravo. En la foto un aspecto de la reunión.

BELLEZA CRUCEÑA



Señorita Ruth Sejas Cortes, damita cruceña que participó en el Concurso de Belleza organizado por el Comité de Festejos de Santa Cruz.

FESTIVAL EUROPEO DE MODA MASCULINA

San Remo (Italia) 24 (INTER PRESSSERVICE). Esta ciudad famosa por su festival anual de canciones populares, se ha convertido durante el mes de septiembre en el centro europeo de la moda masculina. Los desfiles que se efectúan diariamente han permitido apreciar un retorno al romántico ochocientos en los modelos para la temporada otoño-invierno. Sacos largos, espaldas estrechas, solapas pequeñas y pantalones angostos (máximo 22 centímetros son las líneas que se impondrán en el futuro).

Los sobretodos, confeccionados con tejidos suaves, ligeros, caerán más abajo de las rodillas, siendo su línea bastante marcada para los modelos nocturnos y suelta para los deportivos.

Para los jóvenes se anuncian tendidas derechas de cuatro botones, largas y cerradas en su extremo superior, con evidente inspiración romántica.

Los tejidos se basan cada vez más en el color, con tonalidades renovadas y diseños vivaces. Se usarán combinaciones de marrones y verdes, evitando caer en lo excesivamente llamativo.

BAILE DE LA PRENSA



En un marco de distinción y elegancia se realizó el baile de la Prensa Nacional. En la foto aparecen de izquierda a derecha: la señorita Prensa La Paz, Lucrécia Uribe; la señorita Santa Cruz, Martha Tabernero Vargas; la señorita Cochabamba, Ana María Versalovic Jordán y por último la señorita Oruro, Martha Gonzales.

FARMACIA "INGAVI"

Calle INGAVI 769

Comunica a su distinguida clientela, que está de turno desde el 24 al 10. de octubre.

Empleado auxiliar administrativo

Se necesita para atender movimiento de correspondencia, mites de Cobranzas y demás diligencias de oficina. Indispensable: ser bachiller o universitario, con edad de 24 y máxima de 27 años.

Los interesados podrán retirar su formulario de solicitud en las oficinas de IBM de Bolivia, Avda. Camacho 137 No. 5, segundo piso, La Paz.

La Paz Golf Club (Mallasilla)

ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Domingo 2 de Octubre, 1966

El Directorio de "La Paz Golf Club" invita a todos sus socios Activos, a la Asamblea Extraordinaria que se llevará a cabo el día Domingo 2 de Octubre, 1966, en su sede de Mallasilla, a horas 13.00 durante un almuerzo de Camaradería.

Se tratarán los siguientes temas:
1) Cambio de Estatutos.
2) Revalorización de las Acciones.

REFRIGERADOR

S.E.C.

desde
SOLAMENTE
\$b 2.490

¡CREDITOS!

ENTREGA INMEDIATA

Nuestra meta:

"UN REFRIGERADOR PARA CADA HOGAR BOLIVIANO"

INTERMACO

MERCADO esq. SOCABAYA

A 2 DIAS DE
PRIMER GRAN
SORTEO DE
FACTURAS
SE AGOTARON
LOS NUMEROS
GUARDE SUS FACTURAS
PARA EL SORTEO
24 DE NOVIEMBRE

RTA. MARILU DELFIN DAZA



La familia de la Srta. Marilu Delfin Daza ofrecieron una recepción en honor de su hijo que cumplió sus quince años. La fiesta contó con la asistencia de numerosas damitas y jóvenes de nuestra so-

STA DE 15 AÑOS



El señor Miguel Muñoz Ponce y su esposa señora María Te-black de Muñoz ofrecieron anoche una fiesta en honor de su hija Rosemarie Muñoz Black que celebra sus 15 años. La fiesta, que tuvo lugar en su residencia de Miraflores, reunió a muchas damitas y jóvenes de nuestra sociedad. La debutante en esta oportunidad un elegante vestido de gasa blanca con detalles en alto relieve llevando como único adorno un medallón.



La Srta. Mercedes Gutierrez Espinoza, que en el gráfico se ve rodeada por amigas y amigos, ofreció una recepción social en su aniversario natal. La fiesta que se realizó en el domicilio de la Srta. Gutierrez, transcurrió en un ambiente de mucha alegría.

Asociación Cívica Fraterna "Tres Pasos al Fente"

La Asociación Cívica Fraterna "Tres Pasos al Fente", a todos los miembros de la Institución, a la Asamblea General, realizará el día martes 27 del mes en curso en el local de la Institución de Militares Jubilados (calle Campero) a horas 18,30.

ORDEN DEL DIA

1. Rendimiento de los restos de los cadetes caídos en la Campaña de Chaco.
2. Programa de festejos para el aniversario de la Institución.

La Paz, 25 de septiembre de 1966

EL DIRECTORIO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES VICERRECTORADO

Se convoca concurso de méritos para la provisión del cargo de DIETISTA en la Universidad Mayor de San Andrés. Interesados (as), deberán presentar sus solicitudes, adjuntando al mismo tiempo la documentación que acredite experiencia en el desempeño de la función, hasta las 18 del día viernes 30 de septiembre de 1966, en el Vicerrectorado. En el curso de la evaluación podrán obtener mayores informaciones.

La Paz, septiembre 1966

PRESENCIA

Sociales

KERMESSE EN EL COLEGIO LORETTO

Prosiguen los preparativos para la kermesse que, con el patrocinio de la Asociación de Padres de Familia, se llevará a cabo el próximo domingo en el Colegio Loreto. Los diferentes cursos tendrán a su cargo kioscos con bocadillos, platos criollos, tómbolas, rifas, helados, golosinas y refrescos. Los fondos a recaudar serán destinados a mejoras y ampliación del edificio del citado establecimiento educativo.

DIPLOMATICAS.

El Embajador de Estados Unidos señor Douglas Henderson se ausentó a Santa Cruz, acompañado del Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señor Edward N. Fogler.

Viajó a Santa Cruz el Embajador del Brasil señor Lauro Escorel de Moraes.

Circulan invitaciones en nuestros círculos diplomáticos, oficiales y sociales para concurrir a la inauguración de la Exposición "Perú ante el Mundo" que, con asistencia del Presidente de la República y la señora de Barrientos, se llevará a cabo el martes próximo a horas 18 y 30 en el Museo Nacional de Arte.

ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS Y EXTRANJERAS

Mañana a las 21 y 30 en el cine 6 de Agosto se realizará el estreno de la película "Que para Pussy-cat?" auspiciada con fines de beneficencia por la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras, y cuya recaudación será invertida en obras de caridad. Las personas que tienen sus tickets podrán canjear a partir de las 10 de la mañana del lunes 26 de Septiembre y en la noche de horas 20 y 30 adelante.

OFICIALES.

Dio lugar a una simpática reunión, la parrillada ofrecida ayer por el Ministro de Trabajo Dr. Vicente Mendoza Nava en honor de los participantes al Seminario de Prensa.

REUNIONES.

El Directorio de Barreiros Diesel S.A. ofrecerá el jueves próximo una recepción en el hall de la Universidad, con motivo de inaugurar en Bolivia sus actividades comerciales. Previamente se exhibirá en el Paraninfo la película "Barreiros 66".

El señor Luis Navarro y su esposa señora Carmela Flores de Navarro ofrecieron una cena agasajando al Ingeniero Roberto Arce y señora.

En obsequio de sus relaciones, la señorita María Eugenia Mejía ofreció un cocktail en su residencia de Sopocachi.

MATRIMONIOS.

En Miami contrajeron enlace Doña Martha Beatriz Velasco Daza y el Dr. Bruce W. Higley. Los contrayentes pertenecen a familias de Bolivia y los Estados Unidos.

CUMPLEAÑOS.

Hoy celebra su aniversario natal, la señora Gaby Barrientos de Imaña Bedregal con este motivo será condecorada por sus amigos.

La señora Carmela Mazzi de Fernández recuerda mañana sus cumpleaños y con este motivo ofrecerá un té-rummy a sus relaciones sociales.

INFANTILES.

Susy Palazzi Quiroga invitará hoy una salteada a sus amigas y compañeras de curso del Colegio Loreto, en ocasión de celebrar su onomástico.

La niña Patricia del Castillo Bazoberrí reunirá hoy en una salteada a sus amigas, con motivo de su cumpleaños.

NACIMIENTOS.

El hogar del señor Bernardo Camacho y de la señora Rosario Bilbao la Vieja Díaz celebra el nacimiento de una niña.

ENFERMOS.

El niño Juan Pablo Arce Salcedo recibe atención médica en la Clínica del Carmen en Sopocachi.

Delicada de salud la señora Enriqueta v. de Hoz de Vila.

VIAJEROS.

De Lima retornó el señor José Luis Saravia.

La señora Sonia Salazar de Dorado llegó de México.



En la Iglesia de Santa María de la ciudad de Bremen, Alemania fue bendecido, el 20 de agosto pasado, el boda de la señorita Ingrid Wentecken con el señor Marcelo Lengstorf Guillén. Los contrayentes pertenecen a conocidos familias de Alemania y Bolivia.

Elevad una oración por el eterno descanso de la que en vida fue, señorita

ROSARIO JORDAN ARANDA (Q.E.P.D.)

Armanda v. de Jordán, madre; Rommy Jordan de Wilde, hermana, y demás familiares, ruegan a sus parientes, amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de la extinta y recordando los tres años de su doloroso fallecimiento se mandará a celebrar en el templo de María Auxiliadora a horas 11 y 30 a.m. del día 27 del presente. Será favor que comprometerá la gratitud eterna de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1966

El señor René Montes Calderón y su esposa señora Lily J. de Montes viajaron a Estados Unidos.

MISA.

Mañana a las 9 en la Parroquia de la Merced se dirá una misa en memoria de la señorita Mercedes Frías Guzmán, recordando los ocho días de su fallecimiento.

Recordando los 12 años del fallecimiento del Cnl. Samuel Alcoreza Pinto hoy se oficiará una misa a horas 10 y 30 en el Templo de San Agustín.

VIAJO A EE.UU



CELSO SANCHEZ INOFUENTES, estudiante de Ingeniería viajó a Brunswick New Jersey, EE.UU. para proseguir estudios. Su alto grado de aprovechamiento en sus estudios le hizo acreedor a lo beca que le fue concedida por el Instituto Internacional de Educación de los EE.UU. para seguir estudios en la Universidad Rutgers.

La Familia de la que en vida fue Srta.

Doña INES LARRABURE DE LOPEZ ARAOZ (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades al Personal del Banco Central de Bolivia y de Librería Aliaga se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el Aniversario de su sentido fallecimiento se oficiará el día de mañana Lunes 26 del presente a horas 11 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio).

Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue

Dr. JUSTO G. DURAN CUENTAS (Q.E.P.D.)

Emma Zuazo de Durán, esposa; Flavio, Lygia y Mario Durán Zuazo, hijos; Justina de Mollinedo, hermana; Ernestina Zuazo de Retamoso y Manuel Mollinedo, hermanos políticos; Yola Otero, Leonel de Alencar y Victoria Virueta, hijos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos invitan a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 25 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la calle No. 15 (Gral. Lanza adyacente frente a la Parroquia de Cristo Rey).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta. CASA SANTANDER Tel. 23663-23656.

La familia del Doctor

Prof. Dr. ENRIQUE SAINT LOUP BUSTILLO (Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes y amigos se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su sensible fallecimiento mandará a celebrar el día lunes 26 del presente a horas 12,00 en la Iglesia de los Sagrados Corazones. Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Elevad una oración por el alma del que en vida fue ejemplar hijo

Sr. Subtte. Av. ORLANDO JIMENEZ GUZMAN (Q.E.P.D.)

Raúl Jiménez V. Bertha Guzmán de Jiménez, padres; Miriam Jiménez Guzmán, hermana; dos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, muy especialmente a sus camaradas de la Fuerza Aérea, Promoción 69 del Colegio Don Bosco, Club Sporting Juniors, se dignen concurrir a la misa de requiem que recordando los tres meses de su sensible fallecimiento, se mandará a celebrar el día de mañana Lunes 26 del presente mes, a horas 11 y 15 en la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz (Catedral).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despidió por tarjeta.

Los hermanos, sobrinos y demás familia de

Doña AMANDA HINOJOSA v. DE NAVAJAS (Q.E.P.D.)

ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de la extinta y recordando el tercer año de su sentido fallecimiento, se mandará a celebrar el día de mañana martes 27 de septiembre a Hs. 12 en la Iglesia de María Auxiliadora. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, septiembre de 1966

Victoria Herrera de Frías, Marcelo (ausente), María Antonieta, hijos; Juan G. Frías, hijo político; Bernarda Herrera, Rvdo. Froilán Herrera, Luisa Herrera, Rosa Herrera de Tourifon, hermanos; Roberto Calderón, Luz C. de Herras, Marcelo Herras, hermanos políticos, primos, nietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar y abnegado padre

Dr. ANTOLIN HERRERA PALAZUELOS Fallecido en Santander (España)

ruegan a sus amistades, personas piadosas, muy especialmente a la colonia española y Federación Gráfica Boliviana, asistir a la Misa que recordando los 8 días de su doloroso fallecimiento se oficiará el día de mañana Lunes 26 a horas 10 y 30 en la Iglesia de María Auxiliadora. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Septiembre de 1966

Armando Patiño, esposo; Wilmer, Edwin, Matilde de Jakobs y Carlos Patiño Jordán, hijos; Stephen Dean Jakobs, hijo político y demás familia, ruegan a los parientes, amigos, en especial a las asociaciones religiosas de señoras, a las señoras amigas y clientes del Ambassador Hotel de Copacabana y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando un año del sensible fallecimiento de la que en vida fue

Sra. FLORA JORDAN DE PATIÑO (Q.E.P.D.)

mandarán a celebrar mañana Lunes 26 a horas 11:30 en la Basílica Menor de San Francisco. Si concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SRA. AMANDA H. v. DE NAVAJAS



Pasado mañana se recuerda el tercer año de la sensible desaparición de la distinguida dama doña Amanda Hinojosa v. de Navajas, que en vida prestó valiosos servicios a la colectividad como miembro de la Cruz Roja, entidades religiosas y de beneficencia. En su memoria se oficiará una Misa a Hs. 12, en la Iglesia "María Auxiliadora", el día martes 27 del presente mes.

Alfombras de sisal

Tintown

ELEGANTES DURABLES ECONOMICAS

DIFERENTES COLORES DIBUJOS Y MEDIDAS

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A.

ALMACEN DE VENTAS

JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA

SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

Simple y de Doble Cara

AVISOS CLASIFICADOS



VEHICULOS

NECESITO

Piñón y corona para camioneta Fargo Mod.50 cap.1 tonelada Tel. 21261.

VENDO AUTOMOVIL

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo automóvil "De Soto" 48 motor viaje, automóvil "Chevrolet" 54. Ocasión camioneta "Chevrolet 51"

VAGONETA "DODGE"

1963, vando, perfecto estado, precio ocasión, Colón 160, teléfono 24630.

SE ALQUILA

Autos nuevos con o sin chófer. General Campero 25.

SE NECESITA

Una camioneta en alquiler, para reparto de sal. Tratar en la calle Vicente Ochoa, lado 437, telf. 12591.

PERMUTO

Motocicleta "B.M.W.", en perfecto estado, por motocicleta "HONDA" 300, en cualquier estado. Ref. Av. Frías 1997, esquina Estadio, Tel. 27856

VAGONETA ALTA

"CHEVROLET" 1958, vando, México 1572.

TAXI FORD 57

Vendo, excelente estado, Ref: Saavedra esq. Villalobos garaje, de 12.30 a 13.30

DEPARTAMENTOS



DEPARTAMENTOS

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Departamentos anticréticos, ofrezco Av. Saavedra 35 y 25.000 entrega inmediata, calle Siles 20.000 entrega 15 Octubre, Landaeta 35.000, cerca Americano independiente, casa junta, nueva Villa Villarroel dos dormitorios dependencias, jardín 15.000.

ANTICRETICO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Tienda trastienda Cañada Strongest, baño privado anticrético 25.000.

LOCAL AMPLIO

CARVAJAL - Yanacocha 448.- Local amplio apropiado para cualquier negocio transfiere calle Comercio excelente lugar, oficina para consultorio- Bufete transfiere calle Comercio, oficina instalada con teléfono transfiere calle Jenaro Sanjines, ocasión.

ALQUILO AMPLIO

Departamento en Sopocachi. Telf. 26929.

TRANSFERIO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Tienda abarrotes transfiere con tras. tienda, Quintanilla Zuazo, alquiler bajo ocasión, otra tienda instalada calle Tumusla, transfiere buen lugar, tienda trastienda Av. 20 de Octubre anticrético 12.000 excelente lugar, tienda trastienda Vicente Ochoa apropiada para Bar . . 20.000 lugar comercial, otras distintas zonas.

TIENDA

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Tienda instalada transfiere calle Murillo 8.000, ocasión buen lugar, tienda Achachicala 3.000 anticrético, tienda abarrotes transfiere Héroes del Acro.

ANTICRETICO

Por \$5.000.-cómodo chalet centro Miraflores, entrega inmediata. Ref. Tel. 24555

SE ALQUILA

Pieza amplia sobre la calle, para oficina. Tel. 25659

ANTICRETICO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Dos habitaciones anticrético, calle Pisagua 10.000, Frías tres habitaciones 12.000.- Una habitación para depósito calle Canónigo Ayllón 3.500.

ALQUILER

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler departamento dos dormitorios y dependencias amoblado por 15 dólares.- A una cuadra del colegio Alemán.

TIENDA

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético tienda, tras tienda 10.000 \$bs.- Calle Manzanaeda.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético departamento 1 dormitorio y dependencias \$b. 40.000.- Calle Aspias.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético dos habitaciones baño, 10.000 \$b. Calle Mariaca.

HABITACIONES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Vende casas en Miraflores una por 12.000 dólares otra por 17.000 dólares.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25019.- Anticrético dos habitaciones, cocina, servicio \$bs. 10.000.

NECESITO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético dos habitaciones, baño \$b. 15.000

ANTICRETICO

Ofrezco pequeño departamento. Ref. Victor Eduardo 2188 (Miraflores).

ANTICRETICO-ALQUILER

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25016.- Anticrético tienda \$b. 12.000 o alquiler \$b. 400. Miraflores.

ANTICRETICO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético necesito casas, departamentos, habitaciones, tiendas, Propietario no paga comisión.- Antes de dar consulte nuestras oficinas.-

DEPARTAMENTO

CARVAJAL - Yanacocha 448.- Departamento anticrético ofrezco San Pedro 60.000.- lado Estadio La Paz entrega inmediata 50.000, Buenos Aires, casa junta, Murillo 35.000, Tejada Sorzano, casa junta por concluir 30 días 20.000.

HABITACIONES

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Dos habitaciones dependencias, calle Laja 15.000, misma casa tienda alquiler, tres habitaciones Av. República ofrezco, una habitación alquiler Juan Granter 130, muchas otras distintas zonas.

HABITACION

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Una habitación amplia, baño privado, dependencias 20 de Octubre, buen lugar, una habitación para oficina o persona sola 10.000, calle Pelayo, cerca Cristo Rey, dos habitaciones independientes 8.000, Quintanilla Zuazo 6.000, misma zona tres habitaciones independientes 15.000.

ALQUILO GARAJE

Juan de Vargas Nº 92 Tel.: 27567

DEPARTAMENTO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Anticrético departamento 1 dormitorio y dependencia \$b. 22.000.-

ANTICRETICO \$b. 8.000

Ofrezco tienda, para almacén o garaje. Calle Abdón Saavedra, frente Colegio San Marcos. Ref. Telf. 23966.

DOY ANTICRETICO

3 habitaciones y cocina, tras edificio, en calle, barrio Ferroviario. Nº 54.

SE ALQUILA

Habitación amoblada con baño, y teléfono Ref: Tel. 20478.

SECRETARIAS Y EMPLEOS



COCINERA JOVEN

Para viajar al interior necesito. Ref. Calle Nicolás Acosta (final) una cuadra arriba del Olímpic Nº 900. Telf. 21229 (Sra. Medrano)

NECESITO

Cajero con capital 40 mil \$b. sueldo 4 mil Ref: Av. Ecuador 2574

JOVEN

Desear trabajar Ref: Tel. 11821 Sr. Quintela.

NECESITO TEJEDOR

Para máquina "INDUSTRIAL". Calle Calderón 342, (Mercado Rodríguez).

CARPINTEROS

Necesito Avda. Las Américas 478.



PRÉSTAMOS DINERO SOCIOS

NECESITO

Socio con capital 60 mil \$b. utilidades diarias 600 \$b Ref: Ecuador 2574.

PRESTO DINERO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Prestamo primera hipoteca efectivo, diferentes sumas, asimismo necesito, absoluta reserva, trámites, Renta, Municipalidad, Derechos Reales, etc.

NECESITO DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Necesito personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas, trámite al día.

PRESTO DINERO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Presta dinero primera hipoteca, prendas, trámite al día.

ARTICULOS PARA EL HOGAR



VENDO

Cama americana, estufas, bicicletas. Ref. Teléfono 21513.

VENDO DE OCASION

Catre cuna importado marca Simmons, con colchón, casi nuevo. Vendo Ravelo 2051 de 10 a 11 y de 3 a 6.

COCINAS COMPRO

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro cocinas, refrigeradores, pago al contado, recibo comisión.

VENDO

Refrigerador, secadora, etc. Batallón Colorados 104 (PLAZUELA) Tel. 29454

COMPRO MAQUINAS

De coser "SINGER", radios a transistores, de escribir, pago al contado. Eloy Salinas 865.

MUEBLES



OCASION

Vendo mesa de trabajo, con dos caballetes, \$b. 150, pick-up "PHILLIPS", nuevo \$b. 700. Calle Bueno 240, interior.

COMPRO MUEBLES

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Compro toda clase de muebles, pago al contado, recibo comisión.

VENDO MUEBLES

De comedor, importados, dormitorios y otros. Ver Cuba 14, Miraflores.

MUEBLES METALICOS

Importados de acero, vando para escritorio. Telf. 25670, de 10 a 12 y 15 a 18 y 30.

MUEBLERIA

Vende juegos de comedores, dormitorios. Av. 16 de Julio No. 1615 Frente Hotel Sucre.

VENDO A PLAZOS

Comedor, dormitorio, living. Colón 766, telf. 26362.

OCASION VENDO

Juego de comedor, unos tricicos varios Ref: Bolívar 791

DORMITORIO

Vendo. Murillo 865, entre Sagarna-Santa Cruz.

VENDO JUEGO

De living, precios de ocasión. Tumusla 492, interior esq. Isaac Tamayo.

VENDO JUEGOS

De living flamantes. Calle Lineres 902.



PROPIEDADES Y TERRENOS

VENDO LOTE

600 m2, en Irpavi, sobre Av. Costanera. Ref: Teléfonos 25540 y 20119.

TERRENO MIRAFLORES

Vendo 1.000 metros, excelente ubicación. Comercio 979, oficina 9.

SE VENDE

Terreno sobre carretera asfaltada. Santa Cruz-Cochabamba, desde 100 hectáreas hasta mil. Llamar al Tel. 23117.

VENDO LOTE

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo lote Calacoto, cerca Jockey 1.000 m. con construcción 40.000, regalado.- Següencom lado Colegio San Calisto, ocasión, Villa Pabón buen lugar 35.000 c/m. facilidades, Plaza Villarroel misma centro.- Achachicala cerca Industrial.

VENDO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo 2.500 m2; Villa Copacabana, planos aprobados, agua apropiado para Sindicatos . . 35.000 c/m, regalado.- Alto La Paz Villa Dolores 5 \$b. c/m, sobre dos avenidas, ocasión.- Villa Fátima 1.000 m. construcción.- demás zonas.

VENDO LOTE

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo lote Landeta - Siles 200 m. precio regalado, Casa Villa Victoria. Calle Toledo 55.000, vacía, Omasuyos amplia vacía 120.000 Baptista buen lugar, Venancio Burgoa dos frentes 120.000, cerca Plaza Llano, otras distintas zonas.

Cochabamba

EN COCHABAMBA Vendo chalet flamante estilo moderno zona residencial Reza- Tumusla. Puede servir sede representación diplomática; Ref: Tel. 3057 - Casilla 20.



LIBROS Y REVISTAS

SE VENDE

Biblioteca de obras extranjeras. Ref. Avenida Entre Ríos 214.



CASAS Y CHALETES



VENDO CASA

Sin intermediarios. Nicaragua 1667, teléfono 24997.

CASA

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo casa Av. Kennedy antes Muñecas, buen lugar. Tejada Sorzano 35.000, Achachicala nueva 27.000, Achachicala 14 y 70.000 buen lugar, misma zona 10.000 pequeña, Villa Fátima cerca Plaza Villarroel, Villa Fátima Barrio Obrero . . 60.000, facilidades entrega inmediata.

CASA VENDO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo casa tres pisos con dormitorios, dependencias, jardín, Av. Achile entrega vacía excelente lugar, casa Costa 22.000, Villa Copacabana a 22.000, Alto Chijini 22.000.

VENDO CASAS

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Vendo casas, calle Montero dos departamentos independientes, vacía facilidades 150.000, Villa Copacabana, buen lugar 40.000, Villa Fátima dos departamentos, garaje, entrega vacía.

NECESITO

CARVAJAL- Yanacocha 448.- Casas, departamentos, habitaciones, necesito no cobro comisión propietarios, alquiler anticrético.

VENDO CASA

Los Andes, apropiada vivienda, piso, oficina 1.

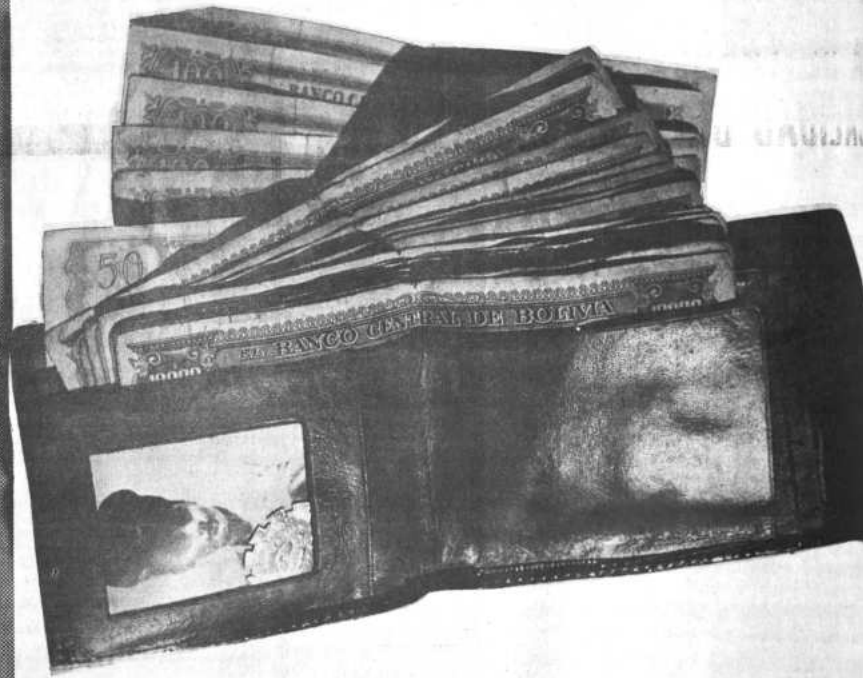
NECESITO ALQUILER

Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Necesito alquiler casas, departamentos, habitaciones, tiendas.- Pago adelantado.

VENDO CASA

Y terreno Tel. 24498

¡CUANDO LA BILLETEERA ESTA LLENA NO HAY PROBLEMAS!



LLENELA CON 120 MILLONES DE BOLIVIANOS
COMO ELLOS LA LLENARON GANANDO 160 MILLON

ELVIRA CALDERON

Ama de casa, de escasos recursos económicos, residente en Potosí, solucionó sus problemas ganando 40 MILLONES DE BOLIVIANOS. Un cuarto del premio mayor de la última jugada de Lotería Nacional.

NESTOR BRAVO

Empleado de Comibol, residente en la calle Sucre 129 de la ciudad de Potosí, cobró 40 MILLONES DE BOLIVIANOS. Otro cuarto del billete 17968 premiado con el "Gordo" de la Lotería Nacional.

GROVER RIVAS

Empleado en la Casa de la Moneda de Potosí, cobró al igual que los anteriores, 40 MILLONES DE BOLIVIANOS, correspondiente a un cuarto del premio mayor de la jugada del 14 de Septiembre último.

EPIFANIO ARAM

Domiciliado en la Calle ro 104 de Potosí fue otro ganador de Lotería que ganó MILLONES DE BOLIVIANOS. Otro cuarto del premio que solucionó los problemas económicos de un hombre escasos recursos.

¡Haga como ellos y GANE 120 millones el próximo MARTES 27!

AVISOS CLASIFICADOS

CASAS

ALQUILLO

SE VENDE

VENDO

CASA VENDE

DIPLOMATICO NECESITA

CASA VENDE

AL CONTADO

VENDO CASA

VARIOS

CLAVOS DE CALAMINA BELGA

VENDO

COMPRO MAQUINAS

MACHIHERRADOS

MAQUINAS

FOTOGRAFICAS

MAQUINA "ROLLEIFLEX"

MAQUINARIA

VENDO COMPRESORA

TELEFONOS

VENDO TELEFONO

COMPRO URGENTE

REPUESTOS EN GENERAL

VENDO

ROPA Y MODAS

OCASION

TECNICOS Y SERVICIO

FOTOCOPIAS \$5.-

LOS INGENIEROS AGRONOMOS O.P.A.C.

GESTORIA IMPUESTOS PATENTES

EN 24 HORAS

SE COPIAN LLAVES AL MOMENTO

REFRIGERACION

REFRIGERACION

PINTOR DAVALOS

REFACCIONES

LINEA DE TRANSPORTE "URUS" ABONA LA CALIDAD DE VEHICULOS "SKODA"

FRENTE A LA INJUSTIFICADA CAMPAÑA DE DIFAMACION ABIERTA CONTRA LOS VEHICULOS MARCA "SKODA", NOS CORRESPONDE HACER CONOCER A LA OPINION PUBLICA LO SIGUIENTE:

CON REFERENCIA AL AVISO A DOS COLUMNAS PUBLICADO EN LOS MATUTINOS DE LA CIUDAD EL DIA DOMINGO 18 DEL PRESENTE MES, CITANDO CON URGENCIA A LA OFICINA DE UN ABOGADO A TODAS LAS PERSONAS QUE ADQUIRIERON VEHICULOS ESTADO MAYOR PARA HACER UN RECLAMO CONJUNTO SOBRE DEFICIENCIAS TECNICAS, CONSIDERAMOS UN DEBER MORAL DE NUESTRA PARTE HACER SABER QUE TRANSPORTES URUS QUE HA ADQUIRIDO DOCE UNIDADES AUTOBUSES SKODA, SEIS DE LOS CUALES PRESTAN SERVICIOS EN LA RUTA LA PAZ-ORURO, EN FORMA ININTERRUMPIDA, DIARIAMENTE, DESDE HACE TRES AÑOS Y SEIS UNIDADES NUEVAS QUE EN POCOS DIAS MAS SERAN PUESTAS EN SERVICIO, ESTA ABSOLUTAMENTE CONFORME Y SATISFECHA CON LA CALIDAD DE ESTOS MAGNIFICOS AUTOBUSES, HECHO DEMOSTRADO EN LAS DIFICILES CONDICIONES DE TRABAJO EN LA CARRETERA LA PAZ-ORURO QUE DESTRUYE PREMATURAMENTE TODO VEHICULO.

IGNORAMOS LOS FINES QUE SE PERSIGUEN CON LA REFERIDA PUBLICACION, EMPERO ASEGURAMOS QUE LA LINEA DE TRANSPORTES "URUS" CONSTITUIDA POR TRANSPORTISTAS CON MUCHISIMOS AÑOS DE EXPERIENCIA Y QUE SABEN DE SU PROFESION Y QUE POR OTRA PARTE, HAN CUMPLIDO SIEMPRE SUS OBLIGACIONES DE CREDITO CON SERIEDAD Y RESPONSABILIDAD, NO SE PRESTARA A SERVIR DE INSTRUMENTO A PERSONAS QUE OBIAMENTE PERSIGUEN OSCUROS FINES. EN TAL CIRCUNSTANCIA, HACEMOS LLEGAR NUESTRO APOYO Y ALIEN-TO A SKOBOL S.A. PARA QUE CONTINUE SU MARCHA ASCENDENTE DENTRO DE LA LIBERTAD DE COMERCIO Y GARANTIAS CONSTITUCIONALES OTORGADAS POR LAS LEYES DE NUESTRO PAIS A TODA ACTIVIDAD COMERCIAL LEGALMENTE CONSTITUIDA.

LINEA DE TRANSPORTES "URUS"
(Fdo.) Máximo Lora.- Ricardo Dávila.- Gregorio García.

ECONOMIA DINAMICA EN FUNCION DEL DESARROLLO

El siguiente es el discurso del Presidente Constitucional de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, pronunciado al posesionar a los miembros del Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización:

Señores:

Comprendiendo la necesidad de centralizar y coordinar los esfuerzos para conducir el desarrollo del país, objetivo inmediato de la Revolución Boliviana, el Gobierno ha creado este Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización, llamado a cumplir funciones de máxima importancia, porque introducirá principios de orden, de investigación metódica en la planificación económica, y devolverá confianza en este país a todos cuantos observen el proceso de trabajo dinámico en que estamos empeñados. Organismo de estudio y de asesoramiento, este Consejo orientará y aconsejará al Gobierno en su política financiera y económica con plena responsabilidad y competencia, dada la capacidad de sus miembros.

El desarrollo económico no se hace con discursos, críticas alegres ni exposiciones empíricas, sino mediante el planeamiento científico, recursos financieros, y equipos de técnicos. De la oratoria y el cascabeleo, el mundo ha pasado a la planificación técnica y al esfuerzo organizado hacia metas de bien común. Hay pues una filosofía del desarrollo que nos manda ser veraces y realistas para superar la etapa del empirismo y del desorden por una economía dinámica en función del desarrollo.

Este Consejo dará confianza y estabilidad, tanto al sector público como al privado, por la seriedad que imprimirá a sus actos; planificará y velará permanentemente por el desarrollo económico del país; concentrará y coordinará con alto sentido de responsabilidad los estudios tendientes a reactivar el trabajo nacional, de acuerdo a las posibilidades del "habitat" bolivianos y a las características de su población.

Nuestro nacionalismo económico es sano y abierto. No excluye, llama, incorpora, integra. No somos chauvinistas, sino defensores de la riqueza nacional en función del bienestar popular. Primero el Estado, naturalmente, luego el inversor boliviano, pero allí donde ni el Estado ni el inversor boliviano tengan fuerzas para desenvolverse por sí solos, debemos aceptar la concurrencia de la ayuda exterior y del inversor extranjero, porque de ellos requieren los pueblos jóvenes de menor desarrollo.

Sostengo que debemos incorporar la empresa privada al gran proceso de la Revolución Boliviana. Ya pasó la hora de los mitos,

de los teorizantes y de los "slogans" demagógicos. Estado, pueblo y sector privado concurren como fuerzas convergentes, que se integran mutuamente al fenómeno de una economía en expansión. Capitales, técnicos, maquinarias para explorar y explotar nuestras riquezas tenemos que atraerlos dentro del ámbito nacional y también de más allá de las fronteras. El mundo tecnológico de hoy, interrelacionado, vincula y articula las economías nacionales en modo tal, que país ni pueblo alguno pueden considerarse aislados o absolutamente libres en relación a la marcha general de la política, de la ciencia, de la economía y de la técnica mundiales. Tenemos que explotar nuestras riquezas naturales y aprovechar todas las coyunturas internas y externas para que el patrimonio económico entre al servicio del pueblo boliviano. Esto supone una acción inteligente, sin prejuicios, de lo que significan el esfuerzo conjunto, recíprocamente articulado, de la energía nacional y de la energía exterior.

Quien sostenga lo contrario, es enemigo del desarrollo y del progreso de Bolivia. Porque no con posturas declamatorias, sino con un nuevo esquema de realidades crecen las economías modernas. Nuestra riqueza minera es por ahora la mayor fuente productiva, la más dramática, la más sacrificada. Debemos impulsar la revolución industrial diversifican-

do nuestra minería, defendiendo tenazmente el principio de los Hornos de Fundición de Minerías en el país, principio que convirtieron en realidad cuando lo que cueste. El Gobierno ha querido vincular el nombre del señor General Ovando Candia a esta magna empresa que él impulsó con genio visionario cuando presidió la Junta Militar, y por ello lo pone a la cabeza de este Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización desde el cual trabajará leal y eficazmente al servicio de la Nación.

Igual atención debemos prestar a la política petrolera, a las grandes perspectivas del gas y a la petroquímica. Una legislación previosora debe conciliar la defensa de los derechos y de los intereses del país, con las necesidades del desarrollo. Tenemos que avanzar a un proceso de rápida explotación de las riquezas del subsuelo, del mejor empleo de la fuerza energética, mirar primero a las necesidades del mercado interno y luego tender a exportar los excedentes.

En el campo económico, la guerra por el bienestar y por los mercados no se gana con gritos ni con flechas, sino por el planteamiento técnico y la acción metódica para racionalizar la producción y acelerar el proceso de industrialización.

(Pasa a la página 14)

APSA

AEROLINEAS PERUANAS

FESTIVAL DE COMPRAS EN MIAMI

Sale de La Paz el 18 de octubre

INCLUYE

- Pasaje de ida y vuelta en avión
- Alojamiento en Hoteles de PRIMERA CLASE
- Traslados - paseos y excursiones en cada ciudad
- Guía de habla española
- Amplia información para "compras"

PAGO INICIAL \$us. 50.--
24 mensualidades de sólo... \$us. 14,25

CON PROLONGACIÓN A NUEVA YORK
PAGO INICIAL..... \$us. 70.--
24 mensualidades de sólo \$us. 22,65

FABULOSO

Mayores informes en
AEROLINEAS PERUANAS
Av. Comacho, Telf. 27093

(Viene de la página 13)

ECONOMIA DINAMICA EN...

Estamos librando la Batalla por el Desarrollo.

Todo está por hacer en Bolivia: la vertebración caminera, la explotación industrial, el desarrollo agropecuario en forma intensiva, los grandes planes de integración regional, la alfabetización y la educación popular, la promoción social, el desarrollo integral de los departamentos. Estos son, entre otros, los puntos básicos hacia los cuales debe dirigirse nuestra investigación de la problemática boliviana.

Tenéis que defender la estabilidad de la moneda, para defender la economía de los hogares.

Crédito e inversión deben regularse a medida de las posibilidades del país. Por respeto a las generaciones futuras, no podemos hipotecar indefinidamente las energías bolivianas. Sin ser contrarios al crédito externo, cuando se ofrecen condiciones favorables a la Nación, preferimos la inversión extranjera y la reinversión interna que crean riqueza y fortalecen la economía.

Bolivia, nación libre y soberana buscará la apertura a todos los pueblos y mercados del mundo, según lo determinen sus propias conveniencias.

De una economía monopolista, y desordenada, debemos avanzar a una economía orgánica y diversificada. Para ello comenzaremos por sugerir un Plan Cuatrienal de Gobierno que coordine los planes y proyectos dispersos. Hemos recibido los beneficios de Alianza para el Progreso y de otras ayudas

exteriores, con menor utilidad que otras naciones, por falta de estudios orgánicos y de técnicos. Necesitamos pues una planificación dinámica, una evaluación precisa de nuestros recursos y posibilidades, un programa sintético de trabajo que nos permita avanzar activa y ordenadamente en esta nueva etapa de evolución interna.

Ante todo la divisa del propio esfuerzo: debemos movilizar al boliviano en la mística del desarrollo, porque él debe ser el motor de su progreso; luego aceptar y agradecer, encauzar debidamente la ayuda financiera y técnica de los Estados Unidos, del Japón, de Alemania, de Francia, de la Gran Bretaña, de España y de otras naciones amigas que se interesan por el futuro de Bolivia.

Recibimos una herencia de imprevisión, de moliente, de desorden. Ahora tenemos que transformar la dispersión en trabajo organizado, en desarrollo previsto y planeado, en el aprovechamiento concertado de la riqueza y la energía nacionales.

Hoy la economía se proyecta en áreas bi-polares: la interna que nos obliga a mirar por el bienestar de las poblaciones del perímetro nacional: vivienda, alimentación, salario, aguas potables, electricidad y energía, educación, etc.; y la externa que convierte a cada Estado en organismo vivo que está conectado con los problemas de la evolución regional, para integrarse en los movimientos de integración continental y buscar el juego de las relaciones recíprocas en la política y en los mercados internacionales. Tenéis pues doble y difícil tarea para orientarnos en este doble proceso de avance en el crecimiento propio y de participación en la dinámica de la economía moderna.

Al lenguaje exhibicionista, ampuloso, de puros efectos retóricos, que se apoya en el vago enunciado de los dogmas importados, debemos oponer el lenguaje de la verdad, de la precisión, del análisis científico, que auna el móvil idealista con el dominio de las técnicas en uso.

Ver, estudiar y planificar el desarrollo de Bolivia no ya bajo el lento opaco de una demagogia inflada, sino con el rigor de las disciplinas instrumentales que cronometran la evolución de los países civilizados.

Un desarrollo económico gradual y acelerado, en etapas bien programadas, con objetivos claros y coordinados, encauzando debidamente la iniciativa del Estado y de la empresa privada, he aquí nuestra misión, en la cual tendréis todo nuestro apoyo, el respaldo positivo de los organismos públicos y administrativos, y para cuya ma-

yor eficacia debéis estimular el concurso y la capacidad de los profesionales bolivianos, así como la colaboración de los técnicos extranjeros.

Al posesionarnos como miembros de este alto Consejo Nacional de Desarrollo y Estabilización, formulamos votos por el éxito de vuestras labores, en las que contaréis con el apoyo de todas las fuerzas de producción del país.

Basta ya de teorías, banderíos y promesas, el país nos pide hechos, cifras, estudios bien realizados, una nueva concepción política de trabajo fecundo y responsable. Nos pide, en suma, desenvolver la doctrina del Desarrollo, como instrumento realizador de la Revolución Boliviana.

Al conjuro de estos ideales y estos esfuerzos por una Patria Mejor cumplid vuestra tarea histórica: despertad al hombre boliviano a la conciencia geográfica y al dominio de la economía, porque sin conocimiento de la propia realidad y sin planificación científica no puede andar el Estado moderno.

La Paz, 23 de septiembre de 1966

¡Increíble...! ¡Fantástica!



Una Película M-G-M

PARA ATRAPAR UN ESPÍA

(TO TRAP A SPY)

TOROS

HOY DOMINGO 25

Hs. 15.30

SE LIDIARAN TOROS DE LA GANADERIA DE APAZA FUENTES EN AREQUIPA

Lucio Requena

diestro venezolano que triunfa en los ruedos de América, en sensacional mano a mano frente a

Daniel Palomino

la nueva figura del Perú, surgida en las últimas temporadas del vecino país

4 toros de muerte

de la afamada ganadería de Don Fernando Romero con sangre de Santa Coloma y de Apaza Fuentes, de Arequipa (Perú)



PRECIOS DE LAS LOCALIDADES

Primera fila numerada	50.- Pesos	Entrada a Sol	30.- Pesos
2a y 3ra fila numerada	40.- Pesos	Media a Sol (niños)	10.- Pesos
Entrada a Sombra	30.- Pesos	Andanada	15.- Pesos
Media a sombra (niños)	15.- Pesos		

VENTA DE LOCALIDADES EN LA CONFITERIA GALEY

Cine "MEXICO" gran estreno excl

Marte

Mati

Tanda

UNA PELICULA LLENA DE EMOCIONES NUEVAS
LUCHAS CONTRA HOMBRES FANATICOS DE RITOS SANGUINARIOS - CON LA FEROCIDAD DE LOS LEOPARDOS ACOMETEN A SUS VICTIMAS



PSICOANALISIS, SEXO y COMICIDAD EN UNA PELICULA LOCA, LOCA, LOCA.....

¡UN DON JUAN MODERNO QUE VENCENDO TODAS LAS TENTACIONES EN EL MATRIMONIO



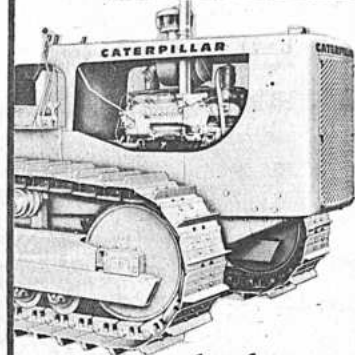
*PETER OT
*PETER SEL
*CAPUCINE
*ROMY SCH
*URSULA A
*WOODY A

¿QUE PASA, PUSSICAT? (WHAT'S NEW PUSSICAT?)

MARTES 27 Cine "E" DE AGOS

Caterpillar

Caterpillar y Cat son Marcas Registradas de Caterpillar Tractor Co.



SERVICIO GARANTIA

Solicite los servicios profesionales de nuestros:

ANALISTA DE SERVICIOS... que instruirá sobre el buen funcionamiento de su tractor.
ESPECIALISTA DE CARRILES... que cuidará de los rodillos, eslabones y el sistema de rodado.
NUESTRA ESTACION DE SERVICIO... resolverá cualquier problema de su maquinaria.

Garantiza Todos los TRABAJOS!!

CIBO

ESTACION DE SERVICIO
PURA PURA CALLE SALINAS VEGA
TEL 26812 - LA PAZ

Gran Cine México Hoy
¡SENSACIONAL! ¡EXTRAORDINARIO!
PROGRAMA DOMINICAL
Matinal doble
"LA VENGANZA DE MONTECRISTO" y "ESPIAS EN ALTA MAR"
Matinee hs. 14,45 Tanda doble
"SANSÓN" REBELION DE LOS ESCLAVOS Colores
Cinemascope
Noche doble
Prohibida para menores
"LA CIGARRA NO ES UN BICHO" y "Sansón"

LA PELICULA DE LA EPOCA... Y UNA DE LAS MEJORES PELICULAS DE TODAS LAS EPOCAS!

MARTES

Prod. ALMADA, presenta
JOSE ELIAS MORENO
JAIQUE FERNANDEZ - DANCIA GONZALEZ
JOSÉ MARTINEZ de ROTOS
y la presentación de
FERNANDO ALMADA

NIDO DE AGUILAS

cine EBRO

Distribuye PELICULAS MEXICANAS S.A.

Martes Gran Premier de Estreno!

LA MAGISTRAL PELICULA "COLUMBIA" EN CINEMASCOPE Y TRICOLOR QUE TODOS ESPERABAN POR FIN SE ESTRENA!

LAWRENCE DE ARABIA

LA MEJOR PELÍCULA DEL AÑO!

7 PREMIOS DE LA ACADEMIA!

COLUMBIA PICTURES presenta Una Producción SAM SPIEGEL - DAVID LEAN

LAWRENCE DE ARABIA

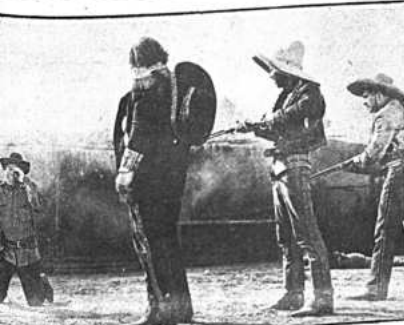
WINNIESS - ANTHONY QUINN JACK HAWKINS - JOSÉ FERRER ANTHONY QUAYLE - CLAUDE RAINS - ARTHUR KENNEDY - OMAR SHARIF - ALI PETER OTOOLE - "Lawrence"

JUEVES 29 DE SEPT. IMAGISTRAL SIMULTANEO!

CINE TESLA - CINE CAPITOL

LA PAZ COCHABAMBA

PRESENTA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, LTDA.



SCALA
Matinal: DIBUJOS ANIMADOS, Matinée, Tanda y Noche; MADRE MIA, con Romanura Leontiev. Además noticioso No. 203 EL MUNDO AL INSTANTE. Precios Matinal 1.60 y 2.10, Matinée 3.10 y 3.60, Tanda y Noche 3.80 y 4.30.

LA PAZ
Matinal: EL NIÑO Y EL DELFIN, Matinée, MARCELINO PAN Y VINO, Tanda y Noche; GALIA, con Mireille Darc y Venantino Venatino. Sólo para mayores de 21 años. Precios Matinal 1.60, Matinée 3.10, Tanda y Noche 3.80.

MIRAFLORES
Matinal (doble): EL TESORO DEL REY SALOMON Y CICLON DE JALISCO, Matinée, Tanda y Noche; MADRE MIA, con Romanura

Leontiev. Precios Matinal 1.10, Matinée 2.60, Tanda y Noche 3.20.

6 DE AGOSTO
Matinal. En tecnicolor: EL HIJO PRODIGO, con Edmund Purdom, Matinée. En tecnicolor: RUMBO AL INFINITO, con George Sanders, Tanda y Noche (Prohibida para menores de 21 años); CASANOVA 70, con Marcello Mastroianni y Virna Lisi. Actualidades Mundiales No. 37. Precios Matinée 3.10 y 3.60, Tanda y Noche 4.80 y 5.30.

ABAROA
Matinal: GIGOT, Matinée, Tanda y Noche. Grandes programas dobles: DESPOTA SANGUINARIO y URSUS Y LA INVASION TARTARA, con Yoko Tani. Precios Matinée 1.60 y 2.60, Tanda y Noche 1.60 y 2.70.

TESLA
Matinal: EL PROFESOR VOLIGOMA, con Fred MacMurray, Matinée, Tanda y Noche; EL RUGIDO DEL RATON, con Peter Sellers, y Jean Seeger. Precios Matinal Platea 1.50, Mezzanine 3.50, Tanda y Noche Platea 3.50, Mezzanine 4.

MIGNON
Matinal doble: LA TIZONA DEL REY Y EL TIGRE SAGRADO, Matinée doble en tecnicolor: TEMERARIO RESCATE Y LA LEYENDA DEL LOBO, Tanda y Noche doble: en tecnicolor: RATAS HUMANAS Y MUJERES EN EL MUNDO, (Sólo para Mayores de 21 años), Precios Matinal Platea 0.80, Galería 0.50.

Muchas gracias al público de La Paz

LA NIÑA de sus OJOS

3 ULTIMAS FUNCIONES

MATINEE TANDA Y NOCHE

ATENCION ORURO

VIERNES 30

3 UNICAS FUNCIONES

IMPERIO

ISANGUINARIO - DRAMATICO - UN ESPECTACULO JAMAS ADMIRADO!!

ES LA APASIONANTE HISTORIA DE UN FAMOSO PISTOLERO CIEGO ATRAPADO EN LA RED DE LA INJUSTICIA, DE LA TRAIÇION Y DE LA MUERTE....

MINNESOTA CLAY

En novísimo sistema WIDESCREEN - EASTMANCOLOR
Con: CAMERON MITCHELL - GEORGES RIVIERE - ETHEL ROJO

Una historia de coraje, de audacia y ferocidad
De sangnarias luchas de hombres contra hombres con salvaje violencia!

MARTES. CINE MONJE CAMPERO

ES OTRO. EXITO DE. CINES UNIDOS

PRESENCIA

Hoy Cines

Leontiev. Precios Matinal 1.10, Matinée 2.60, Tanda y Noche 3.20.

6 DE AGOSTO
Matinal: SANGRE Y ARENA, con Tyrone Power, a color. Primera Matinée Hrs. 2.30, Segunda Matinée hrs. 16.00, Tanda y Noche: PRIMOS QUERIDOS, con Elvis Presley, a color. Precios Matinée 3. y 2.50, Tanda y Noche 3.50 y 3.

PRINCESA
Matinal: LA LEYENDA DEL LOBO, de Walt Disney, a color, y además: GRAN PROGRAMA COMICO, Matinée, Tanda y Noche; EL CABALLERO AUDAZ, con Lionel Jeffries, a color. Precios Matinée 3. y Tanda y Noche 3.50.

MURILLO
Matinal doble: MI LEY ES UN REVOLVER Y SANTO EN EL MUSEO DE CERA, Matinée hrs. 2.45; EL DEMONIO AZUL, y MARCELINO PAN Y VINO, con Pablito Calvo, Tanda Hrs. 6.15; EL DEMONIO AZUL y MARCELINO PAN Y VINO, Noche doble: LOS HIJOS QUE YO SOÑE, con Libertad Lamarque, y MARCELINO PAN Y VINO, Precios 2.50 y 1.50.

EBRO
Matinal doble: LA GUERRA GAUCHA, con Amelia Bence y OLE MATHIA, con Jorge Mistral, Matinée, Tanda y Noche dobles: SANDOKAN, con Steve Reeves, a color y EL GIGANTE DE METROPOLIS, con Gordon Mitchell, a color. Precios Matinée 2.50 y 1.50, Tanda y Noche 3. y 1.50.

UNIVERSO
Matinal presenta la dramática película: FRONTERA DE DOS RAZAS en tecnicolor. Matinée hs. 3, Tanda hs. 6.30, y Noche hs. 10; Sigue el éxito de la espectacular comedia: EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, LOCO, en tecnicolor, con Spencer Tracy. Precios Matinal 1.60, Matinée Platea 6.10, Mezzanine 7.10, Tanda y Noche Platea 6.30, Mezzanine 7.30.

AVENIDA
Matinal: TARZAN EL MAGNIFICO Y COMICAS en colores. Matinée, Tanda y Noche: LA SANGRE LLAMA, con Anthony Quinn y Gregory Peck. Precios Matinal 1. y 1.50, Matinée 2.50 y 2., Tanda y Noche 3. y 2.

BOLIVAR
Matinal: ALAKASAN EL MAGO en tecnicolor. Matinée, Tanda y Noche: DONDE ESTAN LOS ESPIAS, con David Nive, en tecnicolor. Precios Matinal 1. y 0.50, Matinée 2.70 y 2.20. Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

PARIS
Matinal: DARBY Y SUS COMANDOS, Matinée, Tanda y Noche Sigue el éxito de CUANDO LA TIERRA SE ABRE, con Dana Andrews. Precios Matinal 1.10, Matinée 3.10 Tanda y Noche 3.20.

MEXICO
Matinal doble: LA VENGANZA DE MONTE CRISTO Y ESPIAS EN ALTA MAR, Matinée hs. 14.45 y Tanda; SANSON, con Brad Harris y LA REBELION DE LOS ESCLAVOS, Noche doble: LA CIGARRA NO ES UN BICHO y SANSON, Precios Matinal 1. y 0.50, Matinée, Tanda y Noche 3. y 2.

LA SALLE
Matinée: ABAJO EL TELON, con Cantinflas, DIBUJOS ANIMADOS Y LOS ULTIMOS NOTICARIOS. Precios 2.20. y 1.70.

ESMERALDA
Matinal función doble: EL CONJUNTO DEL HOMBRE SIN CARA Y EL INGENUO, con Jerry Lewis. Matinée función doble: CARRETERA LATOS, a colores, con Jean Marais, Tanda y Noche funciones dobles: DIEZ HORAS DE TERROR, con Olivia de Havilland y PONCIO PILATOS, a colores con Jean Marais. Precios Matinal 1.20, Matinée 2.20, Tanda y Noche 2.70.

SAN CALIXTO
Matinal doble: LOS ESPADACHINES DE LA REINA Y EL REBELDE DE BABILONIA, Matinée y Noche dobles: EL REBELDE DE BABILONIA (con Gordon Scott) y ESCUELA PARA SOLTERAS (con Javier Solis y Luis Aguilar), Tanda doble: ROBIN HOOD DE CHICAGO (con Frank Sinatra) y ESCUELA PARA SOLTERAS, Precios Matinal Luneta 0.85, Galería 0.60, Matinée, Tanda y Noche Luneta 2.10, Galería 1.60.

TEATRO MUNICIPAL
Cía. J. Carlos Bassy, 3 últimas funciones. Matinée, Tanda y Noche: LA NIÑA DE SUS OJOS, Precios Platea 5., Galería 2.

VARIEDADES
Matinal programa doble: RAYO DE LA MUERTE, con Charles Bronson y LADRON DE BAGDAD, con Steve Reeves. Matinée, Tanda y Noche dobles: LOS VIKINGOS, con Kirk Douglas y Tony Curtis y HERCULES CONTRA LOS HIJOS DEL SOL, con Anna María Pace y Giacomo Gamma. Precios Matinal 1. Matinée, Tanda y Noche 2.50.

ROXY
Matinal doble: EL GRAN GORILA y programa de COMICAS, Matinée Tanda y Noche dobles: INVITACION A UN PISTOLERO, con Yul Brynner e INFIERNO EN LAS NUBES, con John Wayne. Precios Matinal 0.90, Matinée 2.60, Tanda y Noche 2.70.

UNIVERSAL

BOOKSTORE

LTDA.

Merced 1307

LAWRENCE DE ARABIA

Anthony Quinn

EL LIBRO

INOLVIDABLE

LUX

Matinal hs. 10 y 30 a.m.: DESTRUCCION DE ROMA y Programa de cortos. Matinée hs. 14.30; Programa doble: SALVAJES INCENTOS, con Anthony Quinn y SEMIRAMIS, Tanda a hs. 18 y 30 doble: FRONTERA DE DOS RAZAS

HOY SU SALA PREFERIDA CINE MURILLO

Presenta un Gigante Programa Domingero
En Matinal doble: MI LEY ES UN REVOLVER, y: SANTO EN EL MUSEO DE CERA, accion.... y en FUNCIONES DE MATINEE-TANDA-NOCHE

LA OBRA CUMBRE DEL CINE ESPAÑOL

MARCELINO PAN Y VINO

HUMANA - BELLA MAGNIFICA

LA OBRA CUMBRE DEL CINE ESPAÑOL

MARCELINO PAN Y VINO

HUMANA - BELLA MAGNIFICA

DOBLE MATINEE A Hs. 2.45 - TANDA A Hs. 6.15 con: "EL DEMONIO AZUL", campeón de la justicia / en NOCHE con "LOS HIJOS QUE YO SOÑE"

y SEMIRAMIS, Noche a hs. 21 y 30 doble: SEMIRAMIS y ESCALA ORIENTAL. Precios Matinal 0.80 y 0.50, Matinée 1.60, Tanda y Noche 2.10 y 1.60.

IMPERIO
Matinal doble: LAS CINCO MONEDAS Y GILA EL MONSTRUO INMORTAL, Matinée hs. 15, y Tanda hs. 19 y 30; BEN-HUR, con Charlton Heston. Precios Matinal 0.80 y 0.40, Matinée, Tanda y Noche 2. y 1.50.

TRIANON
Matinal doble: ECHINME AL VAMPIRO y NEUTRON VS. EL DR. CARONTE. Desde las 14 horas funciones continuadas: LA VIDA DE PEDRO INFANTE, Gran éxito.

COLON
Matinal: NEUTRON CONTRA EL DR. CARONTE y FRANKENSTEIN VAMPIRO Y COMPANIA, Matinée Tanda y Noche dobles: PELOTA DE TRAPO. Además: LOS TRES CALAVERAS, con Javier Soliz. Matinal 1. y 0.60.

Original... Divertido...

ROBARON UN TESORO FABULOSO...

¡Pero tuvieron que enfrentarse con 5 chicos y 400 perros!

WALT DISNEY

El Caso del Caballo sin Cabeza

(The Horse Without a Head)

Technicolor

JEAN-PIERRE AUMONT
HERBERT LOM - LEO MCKERN
PAMELA FRANKLIN - VINCENT WINTER
LOS MONTAGUE - VAUGHAN - GWYN

¡¡¡PRONTO!!!

"LA PAZ"

CINE

Dist. "CONCIBO" S. A.

¡ULTIMAS EXHIBICIONES DE ESTE EMOTIVO DRAMA!

MARCELINO PAN Y VINO

HUMANA - BELLA MAGNIFICA

DOBLE MATINEE A Hs. 2.45 - TANDA A Hs. 6.15 con: "EL DEMONIO AZUL", campeón de la justicia / en NOCHE con "LOS HIJOS QUE YO SOÑE"

STA. CRUZ ANUNCIO SU RETIRO DEL CERTAMEN

El arquero Loza de Ferro salió lesionado sufriendo de una conmoción cerebral, producto de un choque casual con un delantero rival.

EQUIPO CAMPEON.- Francisco Gonzales, Germán Rojas, Jenaro Siles y Werner From, conformaron el equipo titular paceño de Florete, que ganó el título de campeón nacional al imponerse a Cochabamba por 9 asaltos contra 7.

De acuerdo al orden de pruebas establecido por el Congreso el viernes por la noche, La Paz enfrentó a Cochabamba. Se impuso el equipo local por 9 asaltos contra 7. Al equipo ganador se le computaron 55 estocados contra, mientras que el perdedor 66. Por la noche el representante paceño debió enfrentar a Santa Cruz, pero el equipo oriental no se presentó en virtud de que dos de sus mejores esgrimistas no habían llegado a la ciudad. La delegación cruceña trató de que se modificara el orden de pruebas para así dar margen de tiempo y esperar a que llegaran los jugadores. Pero no hubo caso, ya que al representante cruceño no le fue aceptado su pedido de retirarse del torneo.

La Federación, pese a que el Congreso aprobó el rol de confrontaciones, consultó el pedido de Santa Cruz con el resto de las delegaciones, las que se pronunciaron en sentido negativo. Indicaron que la solicitud de Santa Cruz era "extemporánea e improcedente".

Esto determinó que Santa Cruz hiciera conocer en forma verbal su retiro del certamen y anunció que no actuaría en el resto de las pruebas que faltan.

La Federación por su parte, indicó que dicha renuncia debería ser por escrito y que no aceptaba una renuncia verbal. Mientras no llegue esa nota de la delegación de Santa Cruz, todas las confrontaciones en que los toque actuar de acuerdo al rol, y no se presenten, serán considerados como ausencias y se les dará el W.O., de acuerdo al reglamento. Así sucedió ayer en la tarde cuando La Paz ganó por W.O. a Santa Cruz por ese sistema.

El equipo paceño que ganó el título de Florete estuvo compuesto por: Jenaro Siles, Germán Rojas, Francisco Gonzales y Werner Fromm. El subcampeón nacional en la misma especialidad, Cochabamba, contó con el concurso de Ramiro Verduguez, Edmundo Ríos, Rafael Julio y John Claros.

Hoy continuará el campeonato desde las 8 de la mañana, en el mismo escenario, con la disputa de Florete masculino individual.

MURACAN COTEJA CON SAN LORENZO HOY EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 24 (AP). Un destiendeo clásico es el único cotejo de fútbol de atracción en la 24.ª fecha del campeonato de primera división a disputarse hoy.

Es el partido en que Huracán, recibirá en su cancha a San Lorenzo de Almagro, su tradicional rival de barrio.

El airoso puntero Racing, que el domingo último se distanció un punto más de su inmediato perseguidor River Plate, a raíz del contraste de este frente a Atlanta hoy tiene su compromiso relativamente fácil.

Recibirá en su cancha a Argentinos Juniors, que si bien ostenta este año una buena campaña y es uno de los "chicos" mejor colocados, marcha a doce puntos de líder.

River, por su parte, alicaído después de su derrota ante Atlanta y tal vez trabajada su moral por la situación de su director técnico, Renato Cesarini, irá mañana al reduto de Velez Sarsfield, en Liniers donde siempre se hace cuesta arriba ganar al visitante.

El programa completo de hoy
ma, locales primero y entreparén
tesis los resultados de la décima
fecha en la primera rueda, en
el siguiente:

Lanús (0) versus Independiente
 (3); Platense (2) versus Colón (1)
 Boca Juniors (0) versus Rosario
 Central (0); G. y Esgrima (1) ver-
 sus F.C. Oeste (3); Racing (0) ver-
 sus Argentinos Juniors (0); San
 Lorenzo (2) versus Huracán (1)
 Atlanta (1) versus Estudiantes (1)
 Vélez Sarfield (0) versus River
 Plate (1); N. Old Boys (2) versus
 Chacarita Juniors (1); Quilmes (1)
 versus Banfield (2)

El Estadio "Ciles" será escenario de una interesante Demostración de Educación Física que se iniciará esta tarde a horas 14, con la participación de diez mil niños de uno y otro sexo, bajo la dirección de sus respectivos Profesores de Educación Física. Intervendrán estudiantes de establecimientos fiscales y particulares.

El acto a cumplirse tendrá por objetivo principal mostrar el grado de adelanto alcanzado en estas actividades durante el presente año lectivo, debiendo al mismo tiempo servir de examen final a los participantes en los diferentes números que han sido esmeradamente preparados por las Comisiones respectivas y la supervisión de los Inspectores Prof. Gustavo Avila y Profa. Fily Cortez Villanueva y la colaboración del Prof. Carlos Pozo Trigo.

La Educación Física encomendada a centenares de maestros de la especialidad, si bien no alcanza el nivel de espectacularidad que sería de desear, se imparte a los niños en edad escolar, unas veces con mayor éxito que otras, utilizando modernos sistemas pedagógicos, hábilmente captados por los aquellos maestros y asistentes que, en el perfeccionamiento y actualización en Bolivia y el extranjero.

En medio de una gran expectativa se cumplirá hoy a las 10:30 la prueba de Mototortugas que auspicia "La Favorita" en homenaje a su XXIV aniversario de fundación.

La singular competencia se desarrollará en El Prado, habiéndose fijado la partida a la altura del Ministerio de Minas y la llegada en el Sucre Palace Hotel. Tomarán parte cerca de 110 participantes que primera vez serán protagonistas de una prueba de habilidad para conservar el equilibrio durante el mayor tiempo posible.

La forma de disputa de esta

prueba ha determinado
loto gule su máquina
del carril respectivo;
deberá tocar la calzada
ni deberá hacer sig-
nificativos. Tampoco podrá
complementos adyacentes
quina con el objeto de

El ganador de la p...
aquel que llegue último...
El control del evento...
cargo de la Comisión...
Nacional, Tránsito, Mo...
liviano, Instituto de Edu...
sica que desplazaría to...
fectivos para asegurar...
control.

GOL DE FERRO.-Medina empató para Ferroviario, convirtiendo el penal concedido por Ortubé. Sanabria se estira inútilmente. La pelota ya vá rumbo a la red. Ferro dió trabajo al puntero.

Hoy se cumplirá una nueva jornada del torneo oficial de vólibol en la cancha dos del coliseo Ciudad de La Paz, con tres partidos. El de más importancia es el que disputarán los elencos masculinos de Olympic y Promoción 50.

Los "sanpedrinos" buscarán mantenerse a la cabeza de la tabla de posiciones y en forma absoluta. Promoción por su parte tratará de darse el gusto de ganar al mejor equipo de la ciudad.

El cotejo femenino estará a cargo de los sextetos de Simón Bolívar, líder del torneo en su división y CID La Paz que viene con ansias de reeditar sus buenas actuaciones en Oruro, donde logró el título de un cuadrangular la semana pasada. Este podría llegar a ser el encuentro más dispu-

La iniciación del programa tendrá como protagonistas a los planteles masculinos de Sportsmen y Universitario.

Olympia

Le ofrece LA MAQUINA A MEDIDA para su trabajo

Elija Ud. entre:

- 3 modelos portátiles
- 5 modelos semiportátiles, carros hasta 33 cm.
- 3 modelos de escritorio, carros hasta 88 cm.
- 2 modelos eléctricos, carros hasta 46 cm.
- Máquinas sumadoras y soldadoras
- Máquinas calculadoras con y sin impresión
- Dictáfonos
- Copiadoras

Pida una demostración en: "CASA BERNARDO" S.A. en Puz. - Cachaabamba o en las subagencias autorizadas en las principales ciudades del interior.

Flexi
PLAST

Ahora
fabrica
un nuevo

ALMOHAD

- Indeformable
- Anatómica
- Antialérgica
- Termoestable
- Super-Liviana
- Inodora
- Libre de polvo y partícula
- Inalterable al calor y al frío
- De eterna duración
- Económica

de esp
del buen do

2 PLAZAS
\$b. 60.-

1 PLAZA
\$b. 4.-

\$b. 25.-

...Y PARA SU BEBE

Historia de un periodista

Por Juan León Cornejo

"El periodista tiene la primicia de los hechos que van haciendo la historia y yo deseo tener un sitio en esa tarea". Este es uno de los pensamientos expuestos por Robert G. Lindsay, ¿Quién es Lindsay? Un periodista. Un viejo periodista que estuvo en La Paz pocos días.

He aquí su historia. Parece sencilla, pero es apasionante.

Como la mayoría de los norteamericanos que hoy tienen un quehacer importante en su país, su historia verdadera comienza en la II Guerra Mundial, cuando los Estados Unidos intervinieron en la conflagración para liberar a la Europa conquistada por los nazis, y para responder al ataque de los japoneses.

Servió a su país en la Marina. Muchos puertos le fueron enseñando la verdadera naturaleza de los hombres. Diferente, pero siempre la misma. Ancilar y partir. Nunca demasiado tiempo en ninguna playa, como el periodista que hoy amarra su ser a un acontecimiento, lo vive, se encarna en él y mañana va en busca de otro nuevo.

De los barcos de guerra a la Universidad.

Fue en la Universidad de Wisconsin donde el espíritu del periodismo se fue insuflando en la arcilla dócil del ex-combatiente. Allí aprendió la teoría del periodismo. Los cinco interrogantes que se plantea éste frente a un hecho del que es testigo: Qué, Quién, Cómo, Cuándo, Dónde. Aprendió la manera de responderlas, la moral que

debe estar contenida en cada respuesta y la forma mejor para transmitirla.

Al mismo tiempo, la experiencia práctica. Desde reportero de radio hasta Jefe de Informaciones, buscando paralelamente el grado de "Master" en periodismo. Lo alcanzó sin embargo, el verdadero periodista no tiene metas últimas en la vida. Invitado a ser Catedrático de Periodismo en la Universidad de Minnesota, aprovechó la oportunidad para seguir aprendiendo. Se doctoró en filosofía.

Siempre activo, fue uno de los primeros miembros de la Asociación de Directores de Noticias de Radio y Televisión. Enamorado de su misión de periodista, está empujando en atraer gente joven a la profesión. Es autor de un libro sobre Relaciones Públicas para la Armada Norteamericana. Prepara otro sobre Comunicación mediante Satélites.

- ¿Cuál ha sido el mejor reportaje en su vida de periodista?

El reportaje que hice a Norman Thomas, Jefe del Partido Socialista en los Estados Unidos.

- ¿Por qué?

Por el interés que puse en captar profundamente el pensamiento de ese hombre. Fue tal mi afán de adentrarme en su pensamiento que me exponía, que llegué inclusive a olvidar el propósito de la entrevista.

La devoción de Lindsay por el periodismo ha hecho que su figura cobre relieve en otros países. La UNESCO le ha invitado a organizar

el Centro Internacional de Alta Escuela de Periodismo en Estrasburgo, Francia, misión que cumplirá próximamente.

Su conversación está matizada siempre de pensamientos destinados a la formación de un periodista. Parece que siempre estuviera enseñando, pero sin pretensión. Evidentemente, está enseñando. Lindsay dice: "El periodismo no sólo es un medio de vida profesional, es una profesión que impone a sus miembros mucha más responsabilidad que cualquiera otra".

Llevado de esa responsabilidad y por pertenecer al periodismo del país más rico del mundo, Lindsay piensa en el periodismo de los países en desarrollo. "Deben prepararse para el futuro-dice-teniendo periodistas con educación adecuada y con capacitación profesional".

Como anticipándose a este criterio expuesto por el periodista Lindsay, la Federación de Prensa de Bolivia y USIS organizaron el primer Seminario Nacional de Periodistas que concluyó ayer y en el cual Lindsay fue uno de los mejores instructores.

La vida del periodista está hecha de reportajes felices y de notas amargas.

- ¿Cuál fue el reportaje más difícil de su carrera?

- Cuando tuve que cubrir la información del suicidio de un amigo mío. No quiero hablar de ello porque me entristece.

Lindsay ha estado en La Paz una semana. No habla español. Eso no fue obstáculo para su acuciosidad le permitía formar una idea de la prensa paceña. Dice de ella: "En Bolivia, igual que en Estados Unidos y cualquier otro país existen periódicos buenos, malos y algunos que están entre ambas cosas. No quiero poner en situación embarazosa a PRESENCIA, pero personalmente creo que es un periódico del cual todos sus miembros deben sentirse orgullosos".

El periodista forma e informa. Una de las más grandes preocupaciones de Lindsay es la de formar profesionales. Sobre esto reiteró muchos conceptos en sus diferentes conferencias. Pareciera que él hubiera sabido que en nuestro país la gran mayoría de los periodistas se ha hecho sólo en la escuela de la práctica. Eso no puede continuar. Por eso, Lindsay opina: "Bolivia debe contar con el más importante material para su desarrollo: periodistas capacitados en una escuela que puede ser igual o mejor que cualquiera otra del hemisferio".

Sin proponérselo, Lindsay dio otra lección de periodismo. Su vida sencilla y sus afanes, sus pensamientos hondos sobre la formación de un periodista y respuestas claras y sin rebuendos, hicieron este reportaje que enriqueció interiormente al que firma estas líneas.



Cuanto más sabe el hombre, más quiere aprender. Enseñar, aprendiendo. Siempre la inquietud de conocer algo más. Eso es, en pocas palabras, la filosofía de Lindsay. El hombre que enseñó en la Universidad de Minnesota. Interesado en que los jóvenes sigan la carrera periodística, vino a Bolivia con su aporte de experiencia y conocimientos. El Embajador de su país -"le feto"- le entregó un certificado que recordará sus enseñanzas a periodistas bolivianos.

FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I. PATIÑO EFECTUARA DONACIONES

LA FUNDACION UNIVERSITARIA SIMON I. PATIÑO, efectuará, en el curso de la próxima semana, importantes donaciones a la Universidad "Tomás Frías" de Potosí y al Instituto de Cancerología de Sucre.

La Universidad de Potosí, recibirá un plano de conciertos marca PETROF, importado de Checoslovaquia. Después de la entrega oficial, ofrecerá un concierto en el Paraninfo de la Universidad la señorita Lourdes Ruza T.P., ganadora del Premio "Luz Mila Patiño" a la Música y que coronará sus estudios de perfeccionamiento de piano en la ciudad de Santiago de Chile con la ayuda económica de la Fundación.

El Instituto del Cáncer "Cuperino Arteaga" de la ciudad de Sucre, recibirá un lote de repuestos importados de Alemania que permitirán la puesta en servicio del equipo que se encontraba paralizado.

PREPARAN FESTEJOS PARA EL DIA DEL ARBOL

La División Forestal, Caza y Pesca del Ministerio de Agricultura está preparando un programa de actuaciones para el Día del Arbol, el próximo 10. de Octubre.

El programa comenzará el domingo con charlas radiales a cargo de técnicos especializados en erosión de suelos, recursos naturales y otros temas de forestación.

Habrà un día dedicado a la

plantación de árboles en diferentes zonas de la ciudad. Ese día colaborarán con el Ministerio las diferentes reparticiones del gobierno, planteles educativos, entidades culturales, deportivas y otras.

ESTADISTICAS FORESTALES

El Ministerio de Agricultura informó que el volumen de productos forestales entre 1960-65, fue de \$us. 18.138.904, por 85.234 toneladas y \$us. 552.136 por concepto de regalías para el Estado. Varios tipos de madera, además de una gran cantidad de quina, fueron exportados a los Estados Unidos.

La exportación de maderas nacionales cuenta para su clasificación con el asesoramiento de un técnico especial de la FAO.

Solicitada.-

QUERRELLA CRIMINAL CONTRA PABLO AVILEZ MATTOS DEL MIN. ECONOMIA

SEÑOR AGENTE FISCAL DEL CRIMEN.-

Constituyéndose en parte civil se querrela contra PABLO AVILEZ MATTOS por los delitos que menciona.

Otrosí.- Domicilio. JOSE TERCEROS VARGAS, hábil ante la Ley, a su autoridad respetuosamente expongo:

Con responsabilidad absoluta y honradez probada, desempeñé funciones de Habilitado en el Ministerio de Economía Nacional, donde jamás tuve el menor deslíz conforme lo prueban certificaciones que me expidieron los Señores Interventores de la Contraloría General de la República, los mismos que acreditan que todo el dinero que pasó por mis manos, ha sido bien manejado por órdenes superiores y toda la documentación que respalda los manejos se encuentra en debido orden. Ahora bien, cuando dejé el Ministerio y seguramente por instancias de terceros que quieren enlodar mi honorabilidad, la persona que responde al nombre de PABLO AVILEZ MATTOS, en su simple condición de Auxiliar del Departamento de Auditoría, en forma por demás abusiva y sin medida de las consecuencias, se había permitido elevar información sobre lo que ocurría en el Departamento de Habilitación del Ministerio de Economía, sindicando a varias personas entre ellas a mí de supuesto mal manejo de fondos.

Señor Fiscal, para elevar tan tenebrosos informes AVILEZ MATTOS, intencionalmente no ha tomado en cuenta toda la documentación de descargo sobre el manejo de Caja Chica, tampoco se permitió informar sobre el extremo que mi habilitación llevó libros de Caja en los que se encontraba asentado todo movimiento económico y que tales libros así como los documentos que respaldan los asientos, están autorizados y legalizados debidamente tanto por autoridades superiores del Ministerio de Economía así como por los Señores Interventores de la Contraloría General de la República, quienes son en última instancia quienes prevía cabal revisión de antecedentes, colocan su Visto Bueno a todo movimiento económico en los diferentes Ministerios.

En concreto Sr. Fiscal, AVILEZ MATTOS, lo que pretendió fue y perversidad, es embalsamarse de prestigiosos empleos, Ministerio de Economía, consiguió su objetivo, desbarbó lo posible en sorpresiva buena fe del actual titular, qué portafolio, instar con ros a quienes denunciaban a tir antecedentes a conocimiento del Ministerio Fiscal, impulsó cabal de lo que ocurrió y finalmente en denegar personalmente para denegar prensa sea sorprendente buena fe. De aquel modo, tras mentes perversas que nejan con intenciones para han hecho lo imposible para daziar el hecho incontestable que las mismas autoridades ciales determinarán mi inocencia así como la de otras personas incluídas.

La maldad a la que me ro, se ha concretado en publicaciones de prensa que han mto acompaña con las que se ha colocado mi nombre y el de mi honorabilidad en situación crítica ante la dad que sabe de mi responsabilidad y honradez.

A mérito de lo expuesto publicaciones que como preconstituida acompaño, para de lo prescrito por los arts. 580, 581, 583 concordantes del Código constituyéndome en parte civil se querrela criminalmente el referido PABLO AVILEZ MATTOS y todos los que en la comisión de tan graves delitos solicitando de Ud, se sirva QUERIR al Sr. Juez Instru Turno en lo Penal, Instru maría del caso contra el contra el mismo que se debrar las cédulas y mandado de Ley y previa su indagación ordeno su detención por huriado y cometido libelo mo.

Otrosí.- Por domicilio, 876, oficina del abogado que escribe.

Justicia, etc. La Paz, 25 de Septiembre de 1966. JOSE TERCEROS VARGAS C.R. No. 10747

Colegio de Economistas de La Paz

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL PARA LA APROBACION DEFINITIVA DE LOS ESTATUTOS DEL COLEGIO.

Conforme a la decisión de la Asamblea General de fecha 10 de Septiembre de 1966, y en cumplimiento del Artículo 80. e inciso a) del Artículo 100 de los Estatutos vigentes, el Directorio del Colegio de Economistas de La Paz,

RESUELVE:

Convocar a los Miembros Activos y Adherentes del Colegio de Economistas de La Paz, a Asamblea General que se llevará a cabo el día 30 de Septiembre del año en curso, en el Aula magna de la UMSA, a horas 18 y 30, con el objeto de aprobar en su totalidad, los Estatutos del Colegio, dejándose en consecuencia sin efecto la fecha señalada en nuestra Carta Informativa No. 8.

La Paz, 17 de Septiembre de 1966.

POR EL DIRECTORIO

Lic. René Ruiz González Presidente Lic. Vittalano Rodríguez Secretario General

¿Solo un segundo para lucir fascinante?



¡LOVE-PAT de REVLON, el único maquillaje compacto completo que da a su piel encanto y naturalidad en segundos! ¡Love-Pat es base, humectantes y polvo todo en uno! Cubre completamente, dura horas y horas y no se oscurece ni cambia de color sobre su cutis.

Desea un aspecto fascinante?

Acaricie su cutis con Love-Pat.

Revlon 'Love-Pat'



A pocos segundos, los nuevos Escarlos de Moda en diseños Wedgwood Blanco y Metalón Cere.

OTRA COSA ES CON GUITARRA LO MISMO QUE OTRA COSA ES CON...

CINTI

63

CON AUTENTICO SABOR A UVAS.



LA PAZ COCHABAMBA POTOSI ORURO STA. CRUZ TARIJA TUPIZA

SI QUIERE EXIGIR PUREZA SABOR Y AROMA...

CINTI 63

TIENE QUE SERVIR

SITUACION EN LA REPUBLICA DOMINICANA

ANTO DOMINGO (INTER SERVICE). "Cuando par-
el último contingente de la
Interamericana de Paz",
del gobierno Balaguer
insportablemente som-
n, Aunque en República Domi-
el oficio de profeta com-
indice de desmonetización,
os observadores creen hoy
que es infalible. Incluso es po-
que también el propio Joa-
Balaguer lo admita tentativa-
al menos, pero es más que
que su personalidad ego-

céntrica y temerosa le impida re-
velarlo, o le imponga fuertes des-
cuentos, en el mejor de los casos:
"todas las especies que circulan
en los "mentideros" políticos de
la capital sobre supuestas trama-
subversivas carecen de veraci-
dad", dijo el primero de agosto
to disgustante de su invitación a
los generales Enrique Pérez y Pe-
rez ministro de las FF. AA. y An-
tonio Imbert Barrera a que redu-
can la inquietante frecuencia de sus
visitas a las guarniciones milita-
res.

¿Por qué dispensar ese handi-

cap a los eventuales verdugos?
También aquí la explicación más
coherente conduce al "fantasma
de Trujillo", ingrediente básico
de la política dominicana desde
el 30 de mayo de 1961: porque si
la perspicacia popular no ha falla-
do al definir a Balaguer como "la
viuda de Trujillo", los hechos que
señalan a los militares derechis-
tas como los herederos del Gen-
eralísimo, tampoco han sido des-
mentidos, notoriamente, ninguno
de los complotados que hace cin-
co años acibillaron a Trujillo so-
bre el asfalto quemante de la au-
topista "George Washington" era

Por DIEGO ROMERO

un idealista. Escasamente lo es,
también, Joaquín Balaguer, minis-
tro, diplomático, vice presidente
y presidente de "El Jefe".
Hoy son los únicos sobrevivien-
tes intactos de la guerra civil de
1965 y sólo enfrentan un dilema:
determinar en qué medida con-
tinúan siendo compatibles. En al-
gunas zonas del equipo castrense hay
impaciencia: el general Elías We-
ssin y Wessin -responsable de los
sangrientos bombardeos del puen-
te Duarte en las primeras horas
de la rebelión de abril- apenas so-
porta ya su exilio forzado en Mia-

mi; mientras tanto y aquí, algunos
índices nerviosos aprietan los ga-
ltillos del revanchismo, aceleran-
do, ominosamente, el proceso de
decapitación del sector constitu-
cionalista de mayor agresividad
potencial.

Sin embargo, parece descarta-
ble que el golpismo se precipite:
el resultado de las elecciones del
10, de junio tiende a demostrar que
las tensiones sociales no volverán
por ahora a expresarse en los mis-
mos términos que hace diecisiete
meses.

La derrota electoral de Juan
Bosch continúa siendo un desafío
para quienes -legítimamente, qui-

za- pensaron que después de la gue-
rra civil nada volvería a ser igual
en este país. Empero, y descartan-
do el fraude como explicación glo-
bal, la inesperada conducta del pue-
blo dominicano aparece razonable-
mente dilucidada -en sus líneas fun-
damentales- en función de una bús-
queda acaso imposable de trans-
quilidad.

Con demoledora eficacia, la pro-
paganda de la derecha polariza, en
la campaña proselitista entre la paz
y la violencia, una perspectiva en
la que Bosch se identificaba con la
sangre derramada en abril, en be-
neficio de la imagen idílica pero
fuertemente deseada que vendía

Balaguer: "sólo una revolución pa-
cífica puede asegurar una vida me-
jor a los dominicanos". Así moti-
vado, un pueblo al que habían clau-
surado la vía pacífica -representa-
do por el exiguo paréntesis cons-
titucionalista de Juan Bosch en
1963- y la violencia -objetivada en
una rebelión que desenterró, a fue-
go y muerte, el "big stick", optó
por un regreso al trujillismo
siniestro.

Un retorno gris y silencioso que
hizo astillas hasta de los esque-
mas mínimos -los observadores se
asombraron unánimemente ante
la ausencia de manifestaciones y
rongreras de victoria- y que sume-
ra a los sectores progresistas en un
desconcierto del que aún no se
han recuperado.

Hoy, en la extensa política que
se enmarca ante el centrismo
matizado del Partido Revolucionario
Dominicano de Juan Bosch y
la extrema izquierda, es virtual-
mente imposible detectar indicios
de reacción anticipos de presiones
eventualmente determinantes.

Dividido entre el colaboracio-
nismo y una intransigencia que to-
davía se alimenta en la a pesa de
todo aprovechable experiencia de
abril de 1965, el PRD parece estar
en condiciones de jugarse sólo por
el mantenimiento de la estabilidad
institucional. Y en esa línea vuel-
ve a encontrarse con el Partido
Revolucionario Social Cristiano,
su dramáticamente frustrado so-
cio de la rebelión y de las eleccio-
nes. Algunos asureros en mate-
ria de cooperativismo y de sindi-
calización campesina tienden a
rescatar al PRSC de la postración
en que cayó tras el 10, de junio.
Empero, todavía deberá seguir
pagando durante largo tiempo el
alto precio de su inesperienza po-
lítica, rencorosamente sintetiza-
da así, después de los comicios,
por quien, paradójicamente, es
considerado uno de sus líderes más
brillantes: "La derrota electoral
del bloque constitucionalista obe-
decó, entre otras razones, a la
falta de conciencia, de dignidad na-
cional, de sentido patriótico y de
actitud revolucionaria de muestras
grandes masas".

En la izquierda tradicional, la
dispersión es el denominador: por
factores externos que, sin duda, la
situación local hizo más activos,
el Partido Comunista aparece di-
vidido por el dilema Moscú/Pekín,
mientras el Movimiento 14 de Ju-
nio -uno de los grupos más desan-
grados en la guerra civil- se debilita
en sucesivos fraccionamientos.
Curiosamente, es en estos
sectores donde, por imprevisible,
el entusiasmo electoralista dejó
cicatrices más anchas: "Todo el
mundo se acuerda del "14" cuando
hace falta una huelga o dar pa-
los, pero en las elecciones no",
se quejó el mismo 10, de junio un
joven dirigente del Movimiento,
traduciendo una frustración que to-
davía no ha sido suficientemente
superada.

Sin prestiones políticas desafian-
tes, Balaguer no tendría, a prime-
ra vista, dificultades para reavali-
dar la cordialidad de sus viejos
vínculos con el pujante derechis-
mo castrense: no violar tradicio-
nales cotos de caza sería el único
requisito exigible para el man-
tenimiento de la jugosa convivencia
de antaño. Pero Balaguer debe aten-
der además otro frente y allí las re-
laciones no son tan fluidas: sólo
el Generalísimo fue capaz de com-
patibilizar la miseria con la tran-
quilidad social.

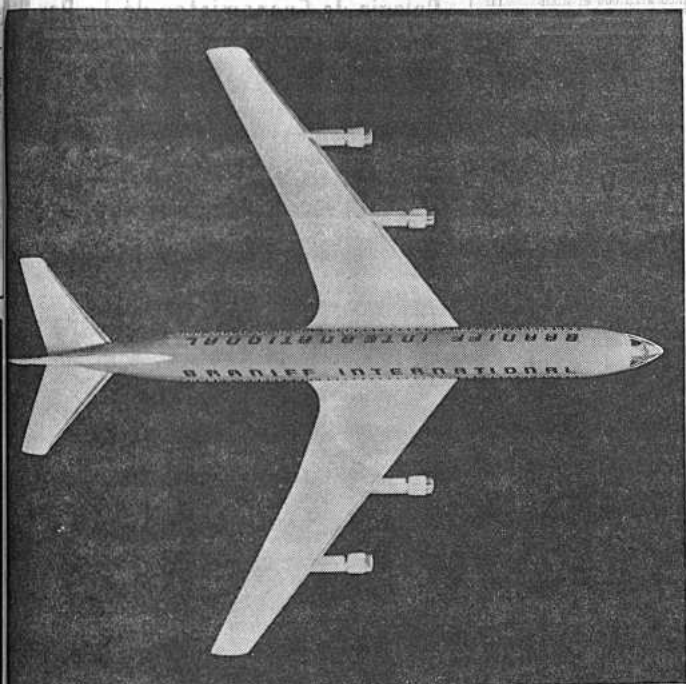
"A esta altura cabe preguntarse
si la difusión de la miseria y la
naciente formación de conciencia
de la población postergada serían
o no conciliaciones con un gobier-
no no deseado hacer cambios
en la distribución del ingreso";
en diciembre de 1965, esa interro-
gante lanzada por el gobierno pro-
visional de Héctor García Godoy,
era sólo un reto al portador, seis
meses después se convirtió en un
apremio nominativo y hoy Balaguer
no puede seguir postergando la res-
puesta.

Detrás de él y de su casi inexis-
tente Partido Reformista-absorbi-
do ahora por la tarea de encara-
marse en la administración públi-
ca- hay setecientos sesenta mil
votos- un record, a pesar del sos-
pechable carácter "fantasma" de
muchos de ellos- pero muy poca
masa, y esta falta de respaldo ac-
tivo no es la mejor garantía para
ampliar un crédito de confianza
concedido sin demasías opcio-
nes.

Así, la coexistencia con los mili-
tares no puede ser ilimitada: "Las
masas humanas que hoy están con-
denadas a la miseria irán viendo
deteriorarse aún más sus condi-
ciones de vida, pero la ruptura del
aislamiento a las influencias exter-
nas que se produjo a la muerte de
Trujillo y el surgimiento de las
organizaciones sindicales, comi-
enzan a hacerlos comprender
que su evitable", dice
un diagnóstico político-económi-
co legado por García Godoy.

¿Dónde está el punto de equi-
brio? Buena parte de los observa-
dores tiende a reconocer que no
existe o que, en todo caso, no se
alcanza con el fácil pragmatismo
de encarar una campaña de auste-
ridad que la inflación convierte,
inevitablemente, en drástica con-
gelación de sueldos y salarios. La
disminución violenta y forzosa del
gasto público implica una ortodo-
xia que quizá satisfaga a los gru-
pos económicos que controlan la
tierra -3,273 latifundistas explo-
tan 1,034,375 hectáreas-, pero no
convoa aprobación en la mayoría
de la población, cuyo nivel de con-
sumo es agudamente bajo.

¡Ahora Ud. puede volar en un jet amarillo¹ a Miami y Nueva York! con una sola escala en Lima



¡Déle COLOR a su vuelo!

En los magníficos viajes de BRANIFF INTERNATIONAL se podrá volar siete veces y nunca hacerlo en un avión del mismo color, dos veces. ¡Es un placer diferente!

VUELO 980	LUNES	SABADOS
SALIDA DE LA PAZ	9:30 A. M.	10:30 A. M.
LLEGADA A LIMA	10:05 A. M.	11:05 A. M.
SALIDA DE LIMA	11:00 A. M.	11:45 A. M.
LLEGADA A MIAMI		4:55 P. M.
SALIDA DE MIAMI		6:05 P. M.
LLEGADA A NUEVA YORK	7:35 P. M.	9:40 P. M.

BRANIFF ofrece vuelos superiores...

- Desde Lima, las mejores conexiones a Sao Paulo, Río de Janeiro, Guayaquil, Panamá y Miami.
- Desde Miami a todos los Estados Unidos.
- Y, desde Nueva York a toda Europa.

¡Aproveche nuestro revolucionario PLAN DE CREDITO HASTA 24 MESES!

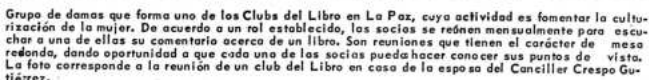
Consulte a su Agente de Viajes IATA



BRANIFF INTERNATIONAL
Sudamérica - México - Estados Unidos

Av. Camacho 1421 - LA PAZ - Telfs. 29360-61-62

(1) o en Jet naranja, beige, turquesa, ocre, azul o celeste



Una labor cultural impulsada por el interés literario de la mujer

ña Mencía la Adelantada", historia verídica de la esposa de Juan de Sanabria, que, a la muerte de éste, y en momentos de embarcarse en una expedición por el Río de la Plata; tuvo que hacerse cargo de una nave y sus dos hijos menores de las otras dos.

Cada mes, período escogido para leer una obra, una socia desarrolla el tema y todas las demás obligatoriamente deben dar a conocer su opinión, produciéndose una especie de mesa redonda. Se ha dado algún caso en que las integrantes leyeron su obra en vez de citar la de otros, por ejemplo la Sra. Elena Utrero de Callarzo, día conocer

Invitada la Sra. Cruz Caprille en casa de la Dra. Josefa Saavedra, Elena M. Saavedra, para agasajarla, relató el contenido de su interesante novela histórica, y del grupo de señoras que escuchaban surgió la idea de formar un grupo para comentar cada vez una obra.

En julio de 1961, visitó Bolivia la escritora argentina Josefina Cruz Capriles autora de la obra "Do-

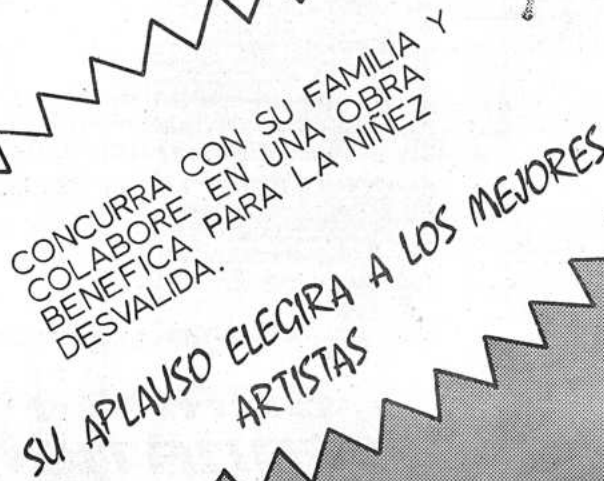
Organizado el primer Club del Libro, surgieron otros y resulta interesante observar el desarrollo de estos pequeños núcleos que irra-

Esta actividad cultural ha se ha reflejado al interior del país y son varios los clubes del libro que han sido organizados. Claramente la actividad desplegada en el exterior por las Sras. Marina de Corrales y Graciela de Vidales.

Esta interesante actividad noctida en Lima a través del alato de la Sra. Elena de Cárdenas a la Sra. Julia Meyer de Raygada, quien se puso a la cabeza de dicho movimiento entre las damas fundando el primer grupo de señoras; alcanzó tal reconocimiento que el primer Club de señoras en Lima — tal como describe el diario "El Comercio" — actualmente consta de una gran sala con pequeño personal, donde se inscriben las damas deseadas pertenecer a estos clubes y tribuidas en grupos; este movimiento se ha extendido a provincias como las de Huancayo, Talara, etc. En Lima existen más de 10 actualmente.

UN NUEVO ANIVERSARIO
El Club del Libro en Bahía lebra en este mes su quinto aniversario con el renovado empeño de mantener en constante auge su actividad literaria.

los mejores intérpretes de **LA PAZ**



Carlos, Denise y Javier Ostermann Stumpf conversan con el SENCIA. Ellos forman parte del Movimiento Familiar Cristiano, un grupo que acaba de fundarse --el 18 de septiembre-- en la zona Obreros.

El 18 de septiembre se fundó el Movimiento Familiar Cristiano Juvenil de Obrajes. Cuarenta jóvenes cristianos dispuestos "a conquistar el mundo para una mayor humanización en estos momentos de crisis y desesperación". PRESENCIA entrevistó ayer a tres de esos jóvenes: Denise, Javier y Carlos Ostermann Stumpf.

Javier, 14 años, estudiante del San Calixto como su hermano menor, Carlos. Estudian en Segtén-cano. Estos tres muchachos nos explican los alcances y la organización de su grupo. Con particular humildad, nos aclaran que ellos no son dirigentes del grupo y que, por lo tanto, sus opiniones no son nada importantes. Nos informan también de que el primer grupo del MFC Juvenil se fundó en Miraflores hace algún tiempo.

Carlos es el menor, pero el más inquieto y el más locuaz. Habla con nosotros como si tratara de resolver todos los problemas de la juventud así, con su cálida palabra, con su candorosa palabra de niño... Por él nos enteramos que su organización tiende a "ayudar a formar a los jóvenes, en las relaciones entre sí, con los papás y con todos los miembros de la comunidad".

Denis sostiene -por su parte- que los jóvenes como ellos deben aprender a ocupar su tiempo en obras buenas. "Nuestros momentos de ocio pretendemos convertirlos en momentos que beneficien al grupo", nos dice.

Carlos nos observa inquietamente a través de sus gafas. Es pequeño pero usa gafas. Javier es el más callado. Le sacamos las palabras

como con cucha. Si en Javier tiene también su parte, como de la moda y las tumbres. Los tres hermanos terminan concuerdan en que Beatles son "curisayanos". "No nos gustan", dicen. Pese a la amistad y la diferencia de caracteres que existe entre los jóvenes...

"¡Muchachos contra la tiranía!", dice Carlos. No, socorremos, pero luego se da cuenta de que el mayor atiende por lo que él nos viene diciendo de la tiranía, desgraciadamente. "¡Tiradorías dice Carlos!", dice que se nos brinden especialmente decentes que no deberían de ser senos. "¡Las peludas!", dice. "¡Las revistas!", dice. Luego, los tres se unen en un coro que el MFC se hará contra ese error de los jóvenes".

¡Básquet, el fútbol, el tenis y los tenis son los deportes de estos muchachos. Los chicos de los pobres, los niños y jóvenes pobres, se pobre está por necesidad afirma Denise y se me acerca. Pero luego sostiene que se formarán, estarán, pero que se dedicará a hacer la vida apostolado a los jóvenes pobres. El movimiento de Obispo a cargo de los esposos Juan Montaña, asesorado por los monjes del MFC radicados en la zona, es igual que el de la zona. P. José Antonio Gómez, el sacerdote y María Oestermann, la mujer, man el matrimonio asesoran al grupo, y los esposos Nancy y Valdivia, el matrimonio de Villar de Deportes.

ingo 25 de Septiembre de 1.966.

La Paz, Bolivia, Domingo 25 de Septiembre de 1966

ENRIQUE SAINT-LOUP MEDICO - ESCRITOR

Por JUAN QUIROS



Extraña coincidencia... Unas horas después de haber aparecido en PRESENCIA LITERARIA la amable y cordial semblanza del doctor Enrique Saint-Loup, escrita por Alfonso Prudencio Claire (Paulovich), aquí cerraba serena y definitivamente los ojos a los resplandores de esta vida.

Antes de proseguir, rolaré un recuerdo personal. Enrique Saint-Loup publicó, hace algunos años, un volumen de cuentos. Yo en la tarea que me he impuesto de leer libros para dar de ellos cuenta a los lectores, hice el análisis de "Charles de Café", que ese es el título de tal obra. Hablé de su contenido, dije lo que yo entiendo por cuento, expresé que los de Enrique Saint-Loup estaban bien escritos, alabé especialmente uno llamado "Misión Estratégica"; además puse de relieve las dotes narrativas del autor. Pero encontré entre sus cuentos otro, que no me gustó, que me disgustó; y, con entera franqueza, dije ese mi sentir en uno de mis comentarios bibliográficos y rechazé, sin tapujos, el relato en cuestión.

El autor salió a la palestra defendiendo su cuento bravo, y yo que contesto a quien me presenta razones, y eran de peso las esgrimgas por Enrique Saint-Loup, volví a contestar "no lo niego" con bastante acritud.

Pasaron de esto no muchos días, y me tocó hablar en la Universidad Mayor de San Andrés acerca de la poesía de Delmira Agustini, esa criatura maravillosa, para mí la máxima figura femenina que en poesía ha dado América.

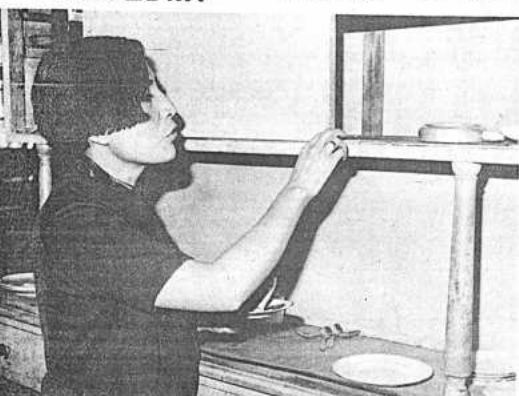
Cuando hube terminado la charla, vi que en el auditorio aplaudía con entusiasmo digno de mejor suerte, a un hombre bajito, de porte aristocrático, escudo de carnes y quien a través de sus gruesos cristales miraba con unos ojos llenos de bondad, semientornados, como para recoger, sin perderse uno solo, los rayos luminosos que aún flotaban en el aire, desprendidos cual polvo de oro de la poesía de la inmortal uruguay. Ese hombre, ese señor versallesco, que así me aplaudía, era Enrique Saint-Loup, mi contrincante de hacía pocas semanas.

Saint-Loup ingresó en la Academia Boliviana de la Lengua, con sus capacidades de médico-escritor.

En calidad de lo primero, su autoridad fue inmensa y figuró entre las personalidades de primer plano en la medicina boliviana. Profesor Extraordinario de la Universidad Mayor de La Paz, Titular de Ginecología e Historia de la Medi-

Por MERY FLORES
SAAVEDRA

REPORTAJE A MI MISMA



LA POETISA PREPARANDO EL PUCHERO

"De todo lo escrito no me gusta más que lo que uno escribe con su sangre. Escribe con sangre y aprendrás que la sangre es espíritu". Leí lo que antecede en una obra de Nietzsche y desde entonces es para mí una ley a la que trato de regirme.

La poesía es vivencia, todo poema es testimonio de vida. No importan la forma que la contiene ni el tema del cual ha surgido si la esencia es pura.

En cuanto al término poeta, no es necesario escribir poemas para merecerlo. Conozco personas que nunca lo han hecho pero que sin embargo viven, sienten y actúan como tales; conozco también otras que sí escriben, pero su obra nada tiene que ver con su verdadera personalidad.

Toda auténtica expresión de arte contiene un mensaje. El poema es quizá un mensaje cifrado, pero no tan oscuro que después nadie pueda comprenderlo porque, al final, hasta los mismos jeroglíficos tienen una traducción. Creo sobre todo que, el

escritor, debe respeto a sus semejantes y por lo tanto no tiene por qué jugar a las escondidas con ellos. Pienso también, que debe haber culto del idioma y expresarse con sinceridad; por mi parte, desearía escribir tal como anhelo, pero es tan breve la vida y el arte tan largo.

Creo, asimismo, que lo simple es maravilloso porque es simple la naturaleza y también lo es la vida.

El arte es búsqueda, inconformismo. Tal vez por eso el artista, empujado por su inquietud, transita por la senda de los "ismos"; mas, pienso que lo perdurable está en lo difuso y lo sincero. Los que están dentro del "ismo" de lo snob criticarán este aserto, pero no tengo otra verdad.

"Donde mueren las palabras comienza la Música". Considero que la música es arte superior, quizá por eso me inclino al soneto: por su musicalidad, otra de las razones es que, en la medida de lo posible, huir del letirismo.

Se puede afirmar que, actualmente, estamos viviendo una etapa de crisis en el arte. Esta situación puede ser superada con estudio, responsabilidad y también con humildad, pues, es necesario tomar en cuenta que el genio es una larga paciencia. El proceso de creación es como el de la vida; el artista debe madurar por dentro para alcanzar madurez en su obra.

Y para hablar de otro tema sin alejarme mucho de éste, diré que me agrada el periodismo porque proporciona cada día algo nuevo a quien está en el oficio y, de acuerdo a lo que he llegado a captar hasta ahora, he llegado a la conclusión de que los verdaderos locos no son los poetas sino los periodistas; hace tiempo conversaba sobre este

motivo con un Jefe de Redacción -él se mostró contrario a mi opinión y trataba de convencerme de que estaba equivocada mientras revolvía su café con el pincel de la goma-.

Ahora que hablamos de periodistas, repito algo que manifesté hace poco tiempo a uno: no soy una intelectual sino simplemente una persona que siente y dice lo que siente, y para terminar, quiero expresar también algo que no se lo dije porque no lo pregunté: todo nacimiento trae dolor, el nacimiento sin dolor es ficticio pues Dios ha creado al ser humano con sistemas nerviosos y al decir nacimiento no me refiero solamente al del hombre, sino al de todo acto trascendental de la vida.



LA POETISA DEDICADA A LA ESCRITURA

CARLYLE. AFIRMO QUE la historia de la humanidad es la historia de sus grandes hombres; en este concepto, propio del individualismo británico, no cabe papel a las masas, pero es obvio que a ellas se deben los cambios, aunque bajo el aliento de hombres e ideas que encarnan, en su tiempo, los anhelos colectivos. Los grandes conquistadores de pueblos, los "héroes" como los define Carlyle en su nomenclatura de este arquetipo humano que no es sólo militar, sino también intelectual, científico, religioso, político, etc., no hicieron su obra solos. ¿Qué habría sido de Alejandro de Macedonia sin sus disciplinadas falanges que llegaron hasta el corazón de la India? ¿Qué de Julio César sin el férreo soldado romano reclutado en la plebe anónima para resaltar por su valor en las legiones? ¿Qué de Gengis Khan sin sus sobrios jinetes mongoles que desde las tundra del Asia Central salen para imponer por el hierro y la guerra el dominio de su pueblo sobre los indios de aquel tiempo? ¿Qué de Napoleón sin los oscuros granaderos que le acompañan desde sus campañas de Italia hasta Waterloo? ¿Qué de Bolívar sin el paisano que se recluta en sus filas y marcha desde el Orinoco hasta las cumbres del Potosí, en la epopeya de la independencia? ¿Qué de la muerte de los pueblos americanos sin los guerrilleros que acosaban a los ejércitos peninsulares? ¿Qué, en fin, de la libertad del Alto-Perú, sin los humildes y anónimos montoneros que van escribiendo con sangre la historia de nuestro destino, detrás de los Lanza, Arze, Méndez, Padilla, Warnes y otros? Vemos, pues, que el gran hombre

que decretó la independencia nacional, premio final a los dieciséis años de lucha sin cuartel para alcanzarla.

Para explicarnos este fenómeno militar es preciso, sin embargo, trazar un boceto de los antecedentes históricos que lo determinaron, de modo que podamos medir su profundidad. Pasemos, pues, a trazar un esquema de las circunstancias que forman esa casualidad que confluye, por último, en la decisión de las armas, última razón cuando la razón es rechazada.

En 1776 el Rey Carlos III creó el Virreynato del Río de la Plata, con el principal objetivo de oponerse a los avances portugueses, expulsados por entonces por Cevallos de la Colonia de Sacramento en la Banda Oriental del Uruguay y prever posibles invasiones británicas. Dicho Virreynato se componía de ocho Intendencias entre las que figuraban Charcas, Potosí, La Paz y Santa Cruz, es decir el Alto-Perú. En los pródomos de la emancipación americana, iniciado en Chuquisaca el 25 de Mayo de 1809 y secundado por La Paz el 16 de Julio del mismo año, este país integraba el territorio del Virreynato platense.

En la medida en que los éxitos revolucionarios se imponían, no sólo en el campo ideológico, sino también en el militar, en especial con las victorias de Bolívar, San Martín, O'Higgins, Artigas y otras figuras continentales, se afirmó el principio de que los nuevos países surgidos a la vida independiente en base a los antiguos territorios coloniales, debían tener los límites que la Corona española les había asignado. Este derecho fue consagrado como doctrina internacional bajo la fórmula del



R. BOTELHO GOSALVEZ

dada la República Boliviana, las territoriales no eran efectivas de Charcas, que habían sido dados en el Tratado de 1776 a España y Portugal en la parte peruana pero sí se mantenían como límites originales de las Intendencias altoperuanas.

A partir de la erección de la como Estado soberano sobrevinieron serie de problemas con el Perú, argentina, aparentemente insólitos, pero sus expectativas territoriales, demos el papel del Ministerio

Por
RAUL BOTELHO
GOSALVEZ

INGAVI Y LA NACIONALIDAD

que hace historia tiene por pedestal a quienes le siguen, sometidos por su ejemplo, por el camino de la renuncia y de la hazaña, para contribuir a una causa de bien común, que no siempre fue, en sus últimas instancias, generosa para ellos.

En el caso de Ingavi, desde luego, se pone en herido relieve la figura del General José Ballivián y Segura, pero no son menos heroicos sus jefes, oficiales y soldados que en la memorable jornada vencieron al invasor, sellando para siempre la independencia de Bolivia. Bajo las banderas del pequeño Ejército boliviano, improvisado a toda prisa, estaba el Estado nacional, los hombres venidos del altiplano, valle y llanura, biancos, cholos e indios, como bien lo destacan Carlos Blanco Galindo, Elidoro Carmacho, José Dar Arguedas, en sus historias militares, y se constata en las biografías de Ballivián escritas por José María Santiváñez y Manuel Carrasco y en el documento libro de José Manuel Aponse sobre la batalla de Ingavi. Son, pues, un pueblo y su caudillo los héroes de aquel brillante día.

Ingavi no es una incidencia militar más en el proceso de la nacionalidad, es un hecho definitivo, pues pone punto final a las vicisitudes anexionistas de un país vecino y consolida, con el peso de la victoria, lo resuelto en Chuquisaca por la soberana Asamblea

derecho romano denominada "uti possidetis", partiendo del hecho concreto de la jurisdicción que tenían en 1810 los Virreynatos, Audiencias y Capitanías españolas. Es, por tanto, el "uti possidetis" de 1810 base de todo derecho territorial americano, aunque tal derecho, en el correr del tiempo, adoptó la dicotomía de derecho de jure y derecho de facto, dando lugar a los interminables pleitos de fronteras que confrontaron y aún confrontan muchos Estados americanos. Es más, dieron lugar a enfrentamientos bélicos, en los que pesó más la espada que los títulos, pues, infortunadamente, derecho sin fuerza que lo respalde es derecho teórico, ya que "los pactos sin la espada no son sino palabras". Vemos así cómo en el caso de Bolívar, nuestros conflictos internacionales nos fueron casi siempre desfavorables, porque la fuerza de nuestro derecho nunca tuvo el suficiente respaldo de la fuerza de nuestros cañones.

Como sabemos, al comienzo de la conquista española este territorio con el nombre de Kollasuyu, formaba una de las cuatro partes del Imperio del Tawantinsuyu. Con el nombre de Nueva Toledo, el Kollasuyu fue adjudicado a Diego de Almagro, por el Emperador Carlos V. Estaba situado entre Castilla del Oro o Nueva Castilla gobernada por Francisco Pizarro y Nueva Extremadura adjudicada a Pedro de Mendoza. Al terminar la guerra civil entre almagristas y pizarristas en la batalla de Saesabana, con la derrota de Gonzalo Pizarro por las tropas del Rey dirigidas por el Lic. Don Pedro de la Gasca, Pedro de Valdivia fue habilitado para ir como Adelantado a Chile, escindiendo así la Gobernación de Mendoza.

En 1599 Felipe II creó la Real Audiencia de Charcas, separando del Perú los territorios consignados en la Ley IX, título XV de la Recopilación de Leyes de Indias, con lo cual quedaba establecida una nueva jurisdicción territorial que con mayores o menores cambios, prevalece hasta 1776, fecha de la erección del Virreynato del Río de la Plata, un año antes de que fuese firmado entre España y Portugal el famoso Tratado de San Ildefonso, que definió las fronteras entre ambas posesiones coloniales en América meridional.

Ahora bien, al ser fundada la República, hubieron tres posiciones distintas. La primera, preconizada y defendida por los doctores de Charcas, con Olafeta, Serrano y Urcullu a la cabeza, quería un Estado autónomo en el que ellos pudieran gobernar, sin interferencia argentina ni peruana, es decir segregación del "uti possidetis juris" rioplatense y de las expectativas integracionistas peruanas; la segunda sostenía la idea de la unión al Perú, como lo expuso el Dr. Eusebio Gutiérrez, legislador de la primera constituyente y, por último, se examinó la conveniencia de mantener el vínculo político con la Confederación Argentina, no obstante las resistencias que habían como resultado de algunos desmanes de los Ejércitos auxiliares argentinos.

Empero, Castmiron Olafeta, el gran intrigante de la época, había conseguido del Mariscal Antonio José de Sucre, en su entrevista de Puno, que favoreciera la creación del nuevo Estado, rioplatense, en la correspondencia cambiada posteriormente entre el Mariscal de Ayacucho con el Libertador Bolívar, acerca de los alcances del Decreto que dictó Sucre convocando a la Asamblea Constituyente, resultó la resistencia de Bolívar para acceder a la autonomía alto-peruana, segregando de Argentina este territorio, lo que sin duda no estuvo convenido en la entrevista con San Martín en Guayaquil. No obstante, el influjo de los acontecimientos y la favorable actitud argentina, tráficamente por Arenales, dejando en su poder las cuatro provincias "para sus intereses y gobierno", decidido por el espíritu libertario que animaba

Bustos en el atentado contra la luego la primera invasión por el Tratado de Piquiza, Impetuosa, cuyas cláusulas equívocas formaron en una suerte de pacto de guerra.

La elección del Mariscal de Bolívar Andrés Santa Cruz y Calamagui como Presidente de Bolivia fue natural consecuencia del orden y la unidad y potencialmente escarmentados de la tarea de reorganizar el país. Este era el país, por tanto, un verdadero estadista, además de un militar y un hombre de otros Estados. Para Santa Cruz, oficial realista en el comienzo de su carrera y que ha servido a la causa cuando Bolívar le confió el antes de regresar a Colombia, entrañados sentimientos nacidos en lo boliviano sino en la haber nacido en Huari, Mérida.

Bolívia no tiene sino una existencia, sus sentimientos no pueden ser ajenos a la patria; plena, pues, establecer un país en base al único territorio que, quizá inspirado por los de Tupaj Amari, ya en ese momento, es innegable que en el futuro ideas bolivarianas tendían a articular un fuerte Estado con forma a semejanza de los Estados Unidos de América.

Bolívia se convierte en primer lugar de su tiempo para cumplir una estrategia de un Plan de Gobierno, es necesariamente político y esencialmente político, y encaminado a lograr la Constitución del país es administración, su finalidad en el manejo de los recursos públicos abyecta la pobreza, el comercio, se codifican las leyes, se abren caminos, se procura la educación pública, se hace política exterior y, en fin, Bolivia se abre a poco las formas de un Estado organizado bajo la inteligencia del régimen cruceño. El país el interés de potencias extranjeras como Gran Bretaña y España ven aquí una esperanza de un medio de países carcomidos por sediciones, anarquía y caudillaje.

El ideal cruceño encontró en sectores bolivianos y fue activamente propagado por la Típtica fundada por Santa Cruz, por tanto, a rectificar la política exterior y, en vez de que Bolivia absorbida por el Perú o Argentina, se defendiera con el formando un poderoso Estado viera de contrapeso a la Gran Colombia creada por Bolívar, a la nación argentina y al Imperio Brasil, y que sin duda habría de hegemonía en esta parte del continente, invitando despectivamente a incorporarse, como venía adelante.

La oportunidad aguardada por Santa Cruz se produjo cuando el Perú, Perú, Gral. José Luis Ochoa por medio de su enviado especial Anselmo Quiroz, firmó con Santa Cruz el Tratado de 15 de junio, por el cual Bolivia, a cambio de no peruano, envía un ejército a defender a aquel país, alterado por las sediciones de Camarita y Salaverry. En las acciones de armas de Chichas y Socabamba fueron derrotadas tropas de Camarita y Salaverry, respectivamente. En cuanto a este fue frustrado en la plaza de Arequipa luego de un sumario consejo de guerra integrado por militares peruanos, marra huyó al Ecuador.

Organizada la Confederación Boliviana mediante el Pacto de Mayo de 1836, con los Estados Peruanos, Sud-Peruanos y otros tres Congresos reunidos en Sucre y Tacari, después de la diata inquietud de Chile hacia

EN TORNO A UN APOORTE ACERCA DE LA FUNDACION DE BOLIVIA

Por VALENTIN ABECIA

La Paz, 19 de Agosto de 1966.

Monseñor Juan Juirás, Director de "PRESENCIA LITERARIA"

Estimado Monseñor y amigo:

Cuando el señor Juan Siles Guevara contestó, en "Presencia Literaria" del 24 de julio, a las observaciones que hice con respecto al Proyecto de Puno, elaborado por el Mariscal Sucre el 2 de febrero de 1965 y que convocaba a una Asamblea para decidir la suerte del Alto Perú, quedé insatisfecho.

En efecto, sus respuestas no provienen de cuestiones comprobadas. Nos informó (reiterando hechos conocidos) cómo ingresaron al Archivo del Libertador, los papeles y documentos que dejó Bolívar. Luego, en lo que se refiere a la autenticidad del Proyecto de Puno, se atribuye el texto publicado por D.F. O'Leary y a lo que dijo el prestigioso historiador argentino Julio César González, quien, a su vez, tomó el texto publicado por Vicente Lecuna en los "Documentos referentes a la nación de Bolivia" (1).

Nuestro amigo y prestigioso historiador, don Pedro Grases, ha tenido la gentileza de enviarnos el texto del Proyecto de Puno (que se encuentra en el vol. 53 del Archivo del Libertador, # 9) copiado en su totalidad. Como se puede apreciar el texto, que le incluyo a la presente, lleva la firma de Sucre. Si esa firma es auténtica o no sólo podrá resolver una experticia de paleógrafos. Entonces se podrá hablar de un "definido".

En toda caso hemos acudido a las fuentes directas y nuestra información no proviene de deducciones.

Con este motivo, me es grato saludar a usted con toda atención.

Valentin Abecia

Julio César González, El Proyecto de Puno..., B. Aires 1965, p. 32.

Monseñor Juan Juirás, Director de "PRESENCIA LITERARIA"

1. En el primer tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
2. En el segundo tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
3. En el tercer tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
4. En el cuarto tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
5. En el quinto tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
6. En el sexto tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
7. En el séptimo tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
8. En el octavo tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
9. En el noveno tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
10. En el décimo tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
11. En el undécimo tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.
12. En el duodécimo tomo de la obra "El Libertador" se afirma que el Libertador, al morir, dejó un testamento en el que se expresaba su deseo de que se reuniera una asamblea para decidir la suerte del Alto Perú. Este testamento, según se afirma, se encuentra en el Archivo del Libertador. Sin embargo, en el tomo 53 del Archivo del Libertador, se encuentra un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico. Este documento, que se atribuye al Libertador, se encuentra en el tomo 53 del Archivo del Libertador, y se trata de un documento que se atribuye al Libertador, pero que, según se afirma, no es auténtico.



JAIME CHOQUE

Hablar de patriotismo en el arte tal vez llevaría a plantear pocas conclusiones concretas. Tal como es considerada esta manifestación estética, universal ante todo, pocas veces acepta la añadidura de particularidades medianas las cuales se la pretende calificar de "genial". Muchas veces se ha hablado de un "arte nacional" poniendo en juego la nacionalidad del artista en su obra como tal. Pero en muy pocas ocasiones se ha podido sostener y apoyar con hechos reales esta apreciación. Indudablemente, por otra parte, hay factores circunstanciales que, obviamente, conforman el complejo creativo del que está dotado el artista, pues la obra artística es "sin intentar dar una definición" la expresión de una verdad que rodea y se transforma en el creador.

Sin embargo, cuando el concepto de la patria constituye uno de los temas que, con intensa fuerza conmueve el ánimo del artista, el "patriotismo" adquiere una situación especial. Dentro este marco se ubica el poeta Jaime Choque. Para él, amor a la tierra que le vio nacer es la casi permanente fuente vigorosa donde bebe las aguas de su inspiración. "Tormenta" lo demuestra clara y sencillamente, pues, además Jaime Choque tiene la cualidad y calidad de loable poeta. "Al escribir este libro dice el poeta: sentí un gustar inefable, y en este gustar un vivir intenso y hasta un dramático y heroico consumirme". Evidentemente, Jaime Choque se desborda en su palabra.

El primer poema que leemos en el libro nos da ya una visión de lo que se encontrará en las restantes páginas. El poeta lo denomina "Confesión". Y es, también, la presentación adecuada, espontánea y sincera:

"Por ti, y para ti, Bolivia, soñando estoy con soberbios puertos de madrugada que, en ala de barcarola, se columbran..."

En estos primeros versos se puede vislumbrar el carácter épico y lírico del autor de "Tormentas". Por una parte, la admiración por los aspectos nacionales le conducen a la exaltación de los valores de esta tierra heterogénea y mediterránea. Están ahí, entre otros, los poemas: "Canto a Bolivia", "Invocación al Virrey de la Gloria Libertador Simón Bolívar", "Canción de Mayo al Mariscal de Zepita", y "Patria, en tu día". Por otra parte, está el lírico, al que lo preferimos, emitiendo sus palabras igualmente sentidas pero con mayores posibilidades. Recordamos "Las noches" y "Piedras" especialmente. El poeta épico de corriente impetuosa se transforma en sereno lírico. El reposo le posibilita a Jaime Choque seleccionar mejor los elementos de su inspiración.

"¡Ah!, noches esclavas de resignación esquimal... Amo las noches del Norte y del Sur, noches que liberan de pesadillas al viajero... Noches que deshilan su bolsillo de biografías para recordar y leer el gesto salvador de la rosa de los vientos,

"TORMENTA": GRATITUD A LA TIERRA...

Por OSCAR RIVERA-RODAS

¡Ah!, noches con cárceles de miedo en la garganta...

POETA Y MAESTRO

Jaime Choque alterna sus horas de poeta con las actividades de profesor. "Al ver a los niños siento una emoción inextinguible", nos dice, preguntándole luego: "¿Has visto cantar a los niños?" Su vocación de maestro le ha llevado, en los primeros años de ejercicio de su profesión, al área rural, donde, quizá, ha recogido los materiales para el "nacionalismo" que debe entenderse en el correcto sentido de la palabra: de su poesía. Muchas provincias recorrió el poeta maestro y en todas desarrolló sus dos vocaciones. Así, al tiempo de enseñar, fundó en una localidad una publicación literario-pedagógica y, en otra, la filial de la segunda generación de "Gesta Bárbara".

Hoy, Jaime Choque dirige la escuela "Unión Obrera", en Pura-Pura, y un hogar formado con Dña. Elva Obitos Molinedo que le dio cinco hijos: Magali, Jaime, Alicia, Jesualdo y Rosángela Virginia. "El poeta es el recordado de lo que sucede en el mundo", afirma, mientras recuerda cómo su "infancia abandonada" influyó en su poesía. "Mi madre murió cuando tuve 14 años y mi padre fue a la guerra y no volvió..."

Jaime Choque, además de otros galardones, ostenta el Tercer Premio Nacional de Poesía, 1963, por su libro "Tormenta".

SOLO EDUCADOR

-Jaime, te consideras ante todo maestro o educador?

-Me considero sólo un educador que ha encontrado en su vida cotidiana momentos de satisfacción emocional. Y, en ésta, seguramente radique el móvil para que me llamen poeta, ya que este derecho queda librado al juicio sereno de los que leen o gustan de mi producción literaria.

-¿Qué opinas de tu propia poesía?

-Mi producción poética, posiblemente, trasunte en parte el espíritu de la tierra y la ansiedad de nuestra colectividad; la reintegración marítima.

-¿Cuál es la razón de tu preferencia por los temas nacionales en tu poesía?

-La razón de mi preferencia por los temas nacionales gira sobre el eje común de los demás ciudadanos: la tierra nativa. En gratitud a ella concebí la tradición del país como el vibrar de una campana de oro; y al elemento poblador como una nueva flor de vida que sintetiza la sinfonía del Ande con

el generoso sentimiento del Viejo Mundo.

-¿Qué opinas de un artista boliviano que se despreocupe de las circunstancias nacionales como temas de su obra?

-Veo en él, simplemente, una ausencia de gratitud hacia su pueblo, hacia Bolivia. Entiendo que un artista honrado nunca deberá dar espaldas a la realidad de su pueblo, pues la obra de un artista tendrá trascendencia cuando ésta trasunte la vida de un pueblo y el anhelo de sus más caras aspiraciones.

EL MAESTRO DEBE CARECER DE PREJUICIOS

-Si le dieran a escoger por ser maestro rural y maestro urbano, puesto que posees ambos títulos, ¿cuál te decidirías?

-En nuestro ámbito flotan los términos de maestro urbano, maestro rural, petrolero, minero, sirguero, etc. Estas denominaciones sólo encierran limitación en cuanto a la acción de aquel que toma entre manos la altísima misión de forjar generaciones, de abrir horizontes de luz en los educandos. No olvidemos que fueron maestros de campaña las figuras más grandes de Sudamérica: Faustino Sarmento y Gabriela Mistral (Premio Nobel de Literatura).

En lo que respecta a mi modesta vida profesional, tengo algunos títulos con las limitaciones anotadas. Sin embargo, éstos me valieron para que yo tenga la oportunidad de percibir el pulso de la educación boliviana en el Instituto Superior de Pedagogía. Ciertamente, en base a esta experiencia vivida, y de contar con una edad adecuada y sin responsabilidad de hogar, preferiría con todo gusto cumplir mi labor docente allá en la campaña, junto a la naturaleza.

-¿Cuáles crees que deben ser, en nuestro medio, las cualidades de todo maestro?

El maestro boliviano en la hora actual, en la hora en que la humanidad se halla en el dintel de sorpresas espaciales, en la hora en que las ciencias están en constante evolución, debe necesariamente despojarse de cuanto prejuicio y de cuanto arma-resabio de discriminación que imprime la burguesía feudal-minera, para entregarse de esta manera, de lleno a su labor constructiva.

Pese a que el maestro se enfrenta a un medio absorbente, veo en él un idealista práctico, un combatiente y un abanderado de las conquistas sociales.



Jaime Choque y tres de sus pequeños hijos.

GUERRILLERA

La vida de los héroes es tan maravillosa que exalta el alma de niños y de adultos. Pero, necesita un culto constante.

Tengamos presente que el juicio de la posteridad está subordinado al tiempo, al deber de los hombres con el pasado y el presente y al saber valorar la dimensión del espíritu de los seres extraordinarios.

He aquí, que María Zorayda Gianello de Güller nos ofrece ahora la novela "GUERRILLERA". Realidad, Leyenda y Mito de la Carónela de los Andes Juana Azurduy de Padilla.

En este brevísimo comentario me voy a concretar a entresacar algunas frases de esta reciente obra. En el prólogo, la autora dice que fue "protagonista de una tragedia espantosa", y por esto "escribí el calvario sufrido por Doña Juana para mitigar el suyo, para consustanciarse con aquella vida de heroicos sacrificios en que perdió a Padilla, el compañero del hogar y su jefe en las guerrillas, y como madre a sus hijos. Esta iniciación demuestra acentuada admiración por la Heroína de las Repúblicas a la par que por su propia sinceridad. Aquí se encuentra el magnífico eslabón que une a la protagonista Guerrillera con la autora del libro.

Por JOAQUIN GANTIER

Más adelante compara a Doña Juana con "la dulce Doncella de Orleans". Aquella no murió en la hoguera, pero fue mártir al dar en holocausto su vida "en cien combates por conseguir patria". "Santa Juana de América" la llamó Andrés Buzárraga, y Zorayda Gianello de Güller añade: "¿A qué mejor que a Juana Azurduy de Padilla le cuadra este nombre? A ninguna otra".

Hay en la obra frases que nos fustigan a los bolivianos, como ésta: "La aliviaron los más cobarde, quienes le debían la patria"; otra contra los chuquisaqueños, que dice: "Para lo Chuquisaca primitiva... hubiera sido un símbolo. Para la Chuquisaca suya, aquella que la viera nacer y vivir su epopeya, no fue nada". Dolorosa la imputación de indiferentismo, pero muy cierta. Aún más en esta extraña interrogación: "¿Cómo la gente de su ciudad ingenua se da olvidar así a la guerrillera?" Y cual más... piensa al vacío y el olvido, que hasta ahora no se le erige un monumento) Doña Juana va cuidando a su ciudad natal desde las cumbres del Churuquella y el Sicasica. "En las noches calladas y quietas -dice la autora- el trote de su caballo" se oye claro. Amazona en la sombra, como en vida lo hiciera, recorre kilómetros por caminos de plata".

(Pasa a la Pág. 3)

LA IGLESIA Y EL ESTADO

Por
**FELIPE
LOPEZ
MENENDEZ**

NUEVAMENTE SE DISCUTE en el Congreso la vieja y debatida cuestión de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, con motivo de la reforma de nuestra Constitución. Cuatro tópicos están enlazados en este problema, que conviene dilucidarlos para evitar equívocos y desviaciones: la religión oficial del Estado, el patronato nacional, el presupuesto del culto y el concordato.

1. LA RELIGION DEL ESTADO

El Estado debe profesar la religión? Para resolver este asunto basta recurrir al buen sentido y a la sinceridad de la conciencia de los legisladores. Si, como todos estamos convencidos, el noventa por ciento de la población boliviana es católica, nada más lógico y adecuado que se reconozca, sostenga y proteja la Religión Católica como la religión del Estado. Porque la religión es necesaria para la vida moral de la sociedad y de la Nación; sin ella todo el andamiaje de su civilización y de su progreso material carecería de una sólida base de sustentación.

Si bien es cierto que Bolívar, al formular el proyecto de nuestra primera Constitución, omitió consignarla, opinando que el asunto religioso pertenecía al fuero interno de la conciencia individual, aludido por las ideas filosóficas del enciclopedismo del siglo XVIII, olvidó que la sociedad, la patria, formadas por individuos, necesita ser amparada, en sus manifestaciones religiosas exteriores y públicas del culto, de sus instituciones y de su expansión, por el poder de la autoridad. Además, en contradicción de ese principio, fue el mismo Bolívar quien, como jefe del gobierno, dictó decretos, aun arbitrarios, en cuestiones eclesiásticas, que no eran de la incumbencia de la administración civil, como la elección de autoridades y oficios diocesanos, la disciplina canónica. Si estaba convencido de que el Estado no debía profesar la religión, bajo el lema liberal de "la Iglesia libre en el Estado libre", debía dejar a aquella desenvolverse libremente, y no encubrirse con el manto del patronato nacional, para esclavizarla.

Cuan de otra manera procedió en 1827, en Colombia, reconociendo el catolicismo como religión del Estado, al decir enfáticamente, en una reunión social: "La unión del incensario con la espada de la Ley es la verdadera Arca

de la Alianza". Y en 1828, en la misma nación, dictó disposiciones protectoras de la Iglesia Católica, que las he citado en este mismo diario, hace pocos días.

Cabe advertir que la Constitución de 1826, haciendo caso omiso del proyecto de Bolívar, aprobó el artículo 60, de la Constitución, en el que se reconoce la religión católica como Religión del Estado. El mariscal Santa Cruz, a poco de haber prestado juramento en la Paz, para ejercer la presidencia de la República, publicó un Manifiesto el 16 de julio de 1829, en el que declara que: "El gobierno sostendrá, conservará y protegerá la religión católica que profesa la nación". Desde esa fecha, el tenor de dicho artículo figura en todas nuestras Constituciones, con algunas variaciones accidentales, no obstante que, a principios de nuestro siglo, el predominio sectario, de los religiosos de cierto partido político era preponderante en las esferas del legislativo y del ejecutivo.

2. PATRONATO NACIONAL

El reconocimiento constitucional de la religión católica como religión del Estado ha dado margen, en nuestra república, a considerar al Presidente de la República, investido de la prerrogativa del llamado Patronato Nacional, como inherente a los derechos que le confiere la Carta Magna. Bajo este ilusorio derecho, la Iglesia ha sufrido, desde el tiempo de los libertadores, las más atroces atropellos a la jurisdicción e inmunidad eclesiástica. Aunque tal derecho, por cualquier ficción jurídica, hubiera sido efectivo, era para proteger, sostener y defender los fueros sagrados de la Iglesia; no para atacarlos, amenguarlos y destruirlos. Así lo entendió el mismo Bolívar, cuando en carta de 7 de noviembre de 1828, le dice al Papa León XIII:

"Conforme a la disciplina que ha regido en estas Iglesias desde que se fundaron, y con el fin de PROTEGERLAS más eficazmente, el Gobierno de Colombia se declaró en ejercicio del Patronato de que habían usado los Reyes de España". Luego añade: que su ejercicio era en "bien de la Religión que,

"DEFENDIDA por el Gobierno con todo su poder... no sería atacada". Termina con pedir al Pontífice "su ratificación".

El patronato es un derecho propio y exclusivo de aquél, a quien ha conferido el divino fundador de la Iglesia, Jesucristo, la misión de apacentar su grey y regirla, es decir de San Pedro y sus sucesores, los Romanos Pontífices; los que ejercen el poder secular, como los reyes de España, lo han recibido, por especial privilegio y condicionalmente de esta fuente. De consiguiente, no puede considerarse como derecho anexo al gobernante civil cualquiera. Si históricamente investigamos el origen de este reglamento, y concretamente su ejercicio en la América hispana, encontramos los siguientes hechos:

El 6 de noviembre de 1501 el Papa Alejandro VI concede a los reyes católicos, Fernando e Isabel, percibir los diezmos de la Iglesia, que han de fundar en las Indias. El 28 de julio de 1508 el Papa Julio II concede a los mismos el derecho del real patronato de las Indias. Fundado en tales concesiones el rey Felipe II, en septiembre de 1566, ante ciertas reclamaciones de los prelados, reivindica sus derechos del patronato, de que estaba investido, y el 10 de junio de 1574 terminantemente declara ser patrono de las Iglesias de América, por haber fundado Iglesias y monasterios. Finalmente el 22 de julio de 1591 ratifica sus anteriores declaraciones sobre el patronato, y en su consecuencia, hace saber que todas las dignidades y oficios eclesiásticos deben ser conferidos a su presentación de las personas, que deben ejercerlos.

De donde se deduce que, habiéndose extinguido el gobierno de la monarquía española en las colonias de América, caducó el patronato, como caducaron otros privilegios regios. Y si el gobierno republicano desea poseerlo, deberá obtener ese privilegio de la Santa Sede, mediante un concordato u otro expediente especial. Lo demás es un abuso.

3. PRESUPUESTO DEL CULTO

Otro asunto, que tiene relación con el reconocimiento de la religión católica como Religión del Estado y es anexo al patronato nacional, es el Presupuesto del Culto. La generalidad cree que ese presupuesto es una ddiva graciosa del gobierno para sueldos de las autoridades, dignidades e instituciones de la Iglesia, sin percatarse de que es una obligación de justicia, en compen-

sación miserable a los cuantiosos bienes eclesiásticos expoliados en favor del Estado por los libertadores, como fincas, casas y rentas, principalmente, entre estas últimas, la renta decimal, destinada al sostenimiento del culto y de sus ministros.

El presidente Antonio José de Sucre, por su decreto de 14 de abril de 1827, en su artículo 40, manda: "Del producto de la renta decimal se abonarán por la Tesorería a la Iglesia Catedral de La Paz, sus ministros y empleados las siguientes asignaciones anuales..." aquí se pone la lista de los ministros, principiantes del Culto, y demás empleados, y las cantidades de sus emolumentos. Lo efectuado en La Paz, se ha verificado en el arzobispado de La Plata y la diócesis de Santa Cruz.

El 15 de agosto de 1880 el presidente Narciso Campero promulgó la siguiente ley, sancionada por la Convención Nacional, 10. Las atribuciones de diezmos, primicias, veintenas y la denominada de predios rústicos y urbanos, quedan sustituidos con el impuesto predial que crea esta ley. 20. Se recabará de la Santa Sede la aprobación de esta sustitución en lo relativo a diezmos, primicias y veintenas. 30. El Estado reconoce sobre el impuesto predial rústico la obligación de pago del presupuesto del culto".

De lo anterior, salta a la vista que no hay gratuidad en el presupuesto del culto; sino justicia obligatoria. Que tampoco es emergente de la ley constitucional, en que se reconoce la religión católica como la del Estado; éste tiene obligación de atender dicho presupuesto, aun en el caso de la separación de la Iglesia y del Estado.

4. CONCORDATO

Son ciento cuarenta y un años que tiene Bolivia, como República independiente, y en este largo lapso de tiempo, no ha celebrado formalmente un concordato con la Santa Sede, que regule las relaciones de la Iglesia y del Estado, no obstante que desde la Asamblea Constituyente de 1826, se ha instruido al Ejecutivo lo efectúe. Pues el firmado en 28 de marzo de 1851, no entró en vigencia, porque la corte pontificia no aceptó las modificaciones introducidas por el congreso boliviano.

Los antecedentes históricos de dicho concordato son éstos: El 15 de octubre de 1830 el presidente Santa Cruz invitó al libertador Bolívar para su representante diplomático ante la Santa Sede y otros gobiernos europeos, conocidos su gran ascendiente ante la corte pontificia, por su obra en favor de la Iglesia en Colombia, y su prestigio político. No se conoce el texto de su excusa.

Cuando la Santa Sede, con el deseo de normalizar la situación irregular y caótica, a que había sido reducida por la guerra de la independencia la Iglesia en Bolivia, envió su Delegado Apostólico para toda la América Meridional, Pedro Osti; éste pasó desde Río de Janeiro, lugar de su residencia, en 15 de julio de 1830, un informe detallado sobre seis puntos a los prelados de Bolivia, por medio del obispo de La Paz, José María Mendizábal. Con este motivo, notificado el presidente Santa Cruz de tal circunstancia, le escribe al obispo electo de Santa Cruz: "hace tiempo que el Gobierno Boliviano ha deseado ponerse en contacto (con la Santa Sede) y acordar los puntos concernientes a la disciplina externa de su Iglesia, y el arreglo de muchos puntos alterados por la consecuencia de la revolución del que emanará mayor quietud y seguridad en la conciencia de los fieles". (Carta del 26 de febrero de 1831). Por su parte, el obispo de La Paz, informa al Delegado Apostólico que "el gobierno para de próximo impetrar del Santo Padre para este (Congregación de Copacabana) y otros objetos, por medio de un Enviado". El Nuncio Scipione Domingo Fabiani, en 20 de diciembre de 1832, con tan auspiciosos informes acerca del presidente Santa Cruz, le escribe una afectuosa carta personal, y al obispo Mendizábal le dice: "Con grande alegría recibí del Santo Padre al plenipotenciario que envió de los postulados que por su intermedio y los presente el Presidente de la República, y que redunden en utilidad espiritual del pueblo y lo atenderá con toda solícitud".

Santa Cruz, que, desde 1846, residía en Francia en calidad de desterrado, fue nombrado el 13 de octubre de 1849 por el presidente Manuel Isidoro Belzu, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario ante las cortes europeas. En tal carácter, suscribió en Roma el 28 de marzo de 1851 un Concordato con el Secretario de Estado de Su Santidad, el Cardenal Jacobo Antonelli, del que se ha hecho mención líneas arriba.

Parece muy oportuno que ahora, dado el ambiente favorable de nuestras cordiales relaciones con la Santa Sede y el Gobierno boliviano, se culmine la reforma de nuestra Constitución en el aspecto religioso, con la suscripción de un Concordato, que resulte en forma estable y circunstanciada las relaciones del Estado y de la Iglesia, abarcando los tres puntos, que he tocado en este artículo y otros importantes.

Volad y... Me Veréis

Aquí estoy recolectando cosas: desde el primer sorbo que verti en un cuarto lleno de fantasmas, y desde el primer verso sentimental bordado en el baidor de la noche con las embarazadas agujas de la retórica, hasta la última imprecación lanzada en el más sordido suburbio. o la ironía o la sabia mirada del que ya no puede tener límites porque ha sido invadido por el viento. Desde el primer hombre que amé hasta el último que traicioné, y desde el primer sorbo helado en la encantada linfa del bosque hasta el más emponzoñado veneno. Desde la primera carta de amor donde temblaba de incertidumbre y de ansiedad, hasta el más peligroso anónimo portador de la amenaza de muerte y el oprobio. Desde el más tierno color de la acuarela en el espejo del paisaje hasta la tiniebla más espesa donde no puede penetrar ni el agudo hilo de luz del sinisismo. Desde el muñeco de celuloide lleno de algodón y el caballo de lana revestido con cuero de conejo en las orejas, hasta el maniquí del ahorcado colgando toda la noche frente a la reja de mi prisión en la Penitenciaría del Aracua. y desde el salto de una roca de cien metros sobre un mar profundo y retador, hasta este tiempo en que estoy aquí recolectando todas estas cosas, como un gusano caído de la rodilla de San Simeón, construyendo con ellas esta ciudad de estalagmitas desde ni los buitres arrianan, pero donde, sin embargo, no dejan de venir a reflejarse, de noche en noche, las estrellas de Dios para avisar que no me preocupe, que a nadie le importa. Entonces yo seguiré aquí juntando cosas hasta que mi ciudad crezca y se extienda por todo el continente, y cuando lo haya cubierto todo vosotros me podréis ayudar a trasladarme al otro polo.

Marcha de los Escualidos

"Dicen los Naassenos que el alma es difícil de encontrar y de comprender". (HIPOLITO DE ROMA)

Vedlos, ahí van, bajo el antiguo poder hipnotizador del invierno, tan débiles como los hilos de agua que el viento inclina a contraluz, apoyados unos en las rodillas de los otros, salmodiando un antiguo himno de su país, en donde se habla de un viaje muy largo que todos irán a hacer; pero el papiro fue cortado y el canto se interrumpe a mitad de una palabra, y se prolonga en un susurro de búsqueda e indecisión, hasta morir varios pasos más adelante entre las masas desganadas que con la punta de los dedos van dejando un largo surco de abatimiento. Yo los contemplo con la expresión del nieto del rey Lugal-Kisalsi. Desde mi lugar no puedo reconocer a nadie ni ser reconocido; yo estoy aquí, tranquilamente instalado, comiendo el maná que un ángel trae todos los días a mi tienda, disfrazado de lechero. Ellos pasan al amanecer en busca de su alma y me desprecian con su brumoso salterio, pero yo sé que nunca encontrarán nada y por eso me río, porque yo tengo todas las almas guardadas debajo de mi cama para chapurales la cabeza a media noche. La querida calavera que me acompaña se ríe en un ángulo y se hace una vulgar mueca de asentimiento, oh vosotros, concupiscentes criaturas, escualidos de perdón y amaneramiento, buscando lúgubremente un alma, como si no os bastara con condenar vuestro cuerpo!

Por X04

GUERRILLERA

(Viene de la Pág. 3)

En su "Invocación" se suceden a las leyendas, conceptos hondos y expresiones bellas. Al decir que no pretende escribir una biografía, porque a los documentos les falta la vida de doña Juana indica que "su misma grandeza cubre los vacíos... ella sola lleva la que la historia dejó en blanco. Su imagen de guerrillera calma aquellos espacios sin historia y todavía sobra para hacer historia". Hermosas expresiones que acabo de transcribir para felicitar a Zoraya Gianello de Güller.

Con una originalidad muy femenina apunta a Doña Juana como una mujer moderna: "Debemos pintar a

fuerzas de la mujer valerosa de la época como mujer como ella sacrificada...". Santa de Chuco tú eres similar a esta mujer actual".

Nos enorgullecemos los bolivianos porque la guerrillera haya inspirado a una mujer orgánica, páginas de letra menuda y apretada, que merezca edición más clara y de material que corresponde a la sublime mujer, Doña Juana, símbolo de la Tierra, como al fervor del alma de su autor.

Con este libro más la figura de la Heroína Juana Azurduy de Padilla se difundirá en el continente y el hemisferio, como ya lo hizo Liszeta

UN MISMO ITINERARIO ESPIRITUAL Por RENAN ESTENSSORO ALBORTA

La conversión de Aurelio Agustín ofrece una asombrosa similitud con el proceso espiritual de Ignacio de Loyola. Una visión de conjunto y varios de los capítulos que integran la profunda transformación religiosa que experimentaron, se caracterizan por líneas paralelas: un tránsito de las tinieblas a la luz que no significó la progresiva fuga de sus dudas y angustias, sino un violento oscilar y una lucha desgarradora hasta que llegó la hora de la gracia definitiva.

En sus conversiones no se presentaron formas externas de la voluntad divina. Todo se operó en el corazón. El camino se trazó en el alma y sólo en el hondón del alma se desencadenaron los huracanes que precedieron al tiempo luminoso de la paz. La voz de Dios no llegó a ellos con rayos y centellas como en el caso de Saulo de Tarso. Tampoco la imagen de la muerte suscitó el cambio, como en las historias de Rinaldo de Orestí o Francisco de Borja. No se ensambalaron sus conversiones a un obediente sometimiento a la voluntad divina como sucedió con la ingenua Bernardita, la Doncella de Orleáns o la joven Inés. La señal tangible de lo alto apenas se percibió con electa violencia física para el capitán Ignacio de Loyola. El curso de la conversión de uno y otro se desarrolló a través de una tenaz resistencia al llamado de Dios. Hubo momentos de rebeldía, búsqueda y frustración, instantes de dolorosa angustia, añoranzas y lágrimas... Todo el complejo de emociones que se mueven en las entrañas del alma intervinieron en sus conversiones. El ambiente muelle y las vanidades intelectuales de Agustín, así como las ensioñaciones profanas del capitán vascongado, fueron los elementos que conformaron esa portada resistencia. Sus corazones estaban tan embriagados por los placeres que ofrece el mundo que no se hizo fácil la agnición del hombre viejo y su remplazo por aquel otro forjado con el fuego del Espíritu Santo. Sus experiencias espirituales se fueron enriqueciendo sin dolorosas interferencias al llegar al momento más íntimo con la melancólica resignación del hombre que cansado de la lucha acaba por ceder y rendirse. Hay algo, y quizá mucho, del furioso y brutal combate de Jacob con el ángel del Señor. Pero como en la guerra del patriarca concluyeron con la sensación de victoria que provoca el triunfo de Dios sobre el alma escogida. La victoria en verdad fue Cristo, más plena e íntegramente compartida por ellos.

Aurelio Agustín e Ignacio de Loyola encontraron el nuevo camino por el libro. El más alto instrumento de la cultura y del refinamiento espiritual, el

historias y dejar constancia de sus conquistas científicas, éticas o políticas fue el medio escogido por Dios. La lectura de la vida del ermitaño Antonio fue decisiva para Agustín y las historias de Poverello para el escapitah de los ejércitos del duque de Milán. El relato agustiniano sobre sus impresiones encontradas a medida que avanzaba en la lectura, así como sus pensamientos divergentes, propósitos opuestos o agotadora lucha, se adaptan perfectamente al estado de ánimo que se operó en Ignacio de Loyola mientras leía el Flos Sanctorum.

Escribe Agustín a propósito de su lectura hagiográfica: "Vos, Señor, en sus palabras me retratabais entero, colocándome bajo mi vista, para que lo percibiera claramente, cuán errado andaba, cuán desviado y corrompido, cuán manchado y ulcerado. Y si procuraba apartar la mirada de mí mismo, el lector continuaba leyendo y yo nuevamente poníam mi ser ante mis ojos...". Y yo seguía diciendo: Sea ahora, y mientras hablaba, proponía la enmienda; mas después no la cumplía y hacía cualquier cosa menos esa... Sin embargo, no retrocedí completamente, sino que me detuve para tomar aliento y otra vez ensayaba. Y todo hacía menos cumplir mi propósito. Esas vanidades, mis antiguas aficiones, suave y constantemente tiraban mi vestidura de carne, diciéndome al oído: Pensáis abandonarnos? Desde ese momento esto o aquello no os será permitido nunca más. Pero me parecía ver al otro lado el ejército de los castos y fuertes, y escuchar las palabras que una y otra vez volaban a mí. Lo que todo esto han podido hacer, acaso si lo no podréis?".

También Ignacio mientras leía el Flos Sanctorum osciló como un péndulo, a veces con loca virginitad. Las pérdidas y viejas amigas de que nos habla San Agustín lo retuvieron y tiraron nerviosa e insistentemente de su vestidura de carne.

El africano, que jamás pudo haberse perdido por las muchas lágrimas de su madre, se encontraba inquieto en el huerto de su amigo Alipio, cuando escuchó una voz que le aconsejó leer, y le leyó un pasaje de la Epístola de San Pablo a los Romanos. La atmósfera de su alma, cargada de sombras y luces difusas, se limpió con el breve trozo de la lectura; ya no hubo búsqueda de valores ni de la verdad. Encontró uno y otro en el silencio de esa mañana, una sonoridad milagrosa por la voz de Dios. Agustín al intentar las vibraciones de esa voz alzó el alma como la de un niño, se miró a sí mismo, escuchó los más ocultos repliegues de su corazón hasta descubrir que había aceptado un nuevo Húsped. Entonces

Su comentario al saberse dueño y servidor de un nuevo Húsped puede ponerse en labios del segundo de Loyola, salvando la diferencia de sus muy limitadas cualidades expresivas: "La delectación del corazón humano en la luz de la verdad y la abundancia de la sabiduría; la delectación del corazón humano, del corazón fiel, del corazón santificado, no es comparable a ninguna otra. No hallaréis nada, en ninguna otra, que pueda compararse. No hay términos de comparación, es otro orden, es otra realidad".

Es cierto que los matices del alma de Ignacio no nos proporcionan mucha variedad ni calidad estética, para comprender a través de su propia experiencia esa voluptuosidad mística. Era un soldado ruso y con una cultura rudimentaria, sin ni siquiera remotas referencias de los Padres de la Iglesia y seguramente un deficiente y parcial conocimiento de los Evangelios. El africano era filósofo y teólogo; el vascongado apenas un guerrero asediado por el ensueño; el primero era un místico y un poeta dominado por la infusión del amor; y el segundo un hombre de acción que, sin dejar de contemplar, sintió su amor en el servicio, sin detenerse mucho en el gozo contemplativo. Es lo que el P. Nadal llama "la acción contemplativa".

Uno y otro se deleitaron de la paz jubilosa que Dios regala a sus elegidos una vez que han pasado por la noche oscura del alma. El proceso de la conversión de Agustín fue más lento, si se quiere más intelectual y elaborado. Después de una incesante búsqueda arribó al cristianismo, pero no sin antes aclarar sus dudas con la lectura de Plotino. "Creo -escribe M.F. Sciacca- que deben distinguirse dos momentos: uno el de la aceptación del cristianismo; otro el de sus desposorios con el ideal de la perfección cristiana".

La aventura religiosa de Ignacio fue rápida y sin etapas. Su orientación, si el menor asomo de esfuerzo intelectual. Sin embargo, si se toma como punto de partida el indeciso límite temporal o lo que podemos llamar el instante de la decisión, nos encontramos con la sorpresa de que el hijo de Santa Mónica fue más radical y tajante. El vascongado posiblemente jamás tuvo una idea clara del momento preciso en que la luz alumbró su corazón. Todo fue producto de una sutil infiltración. En el futuro obispo de Hipona aparece inconfundible el momento del relámpago divino. Le deslumbró cuando acabó de leer, cerró el libro, lloró con abundan-

intelectual,

seriedad,

CASILLA 1548

Conversación con el célebre realizador norteamericano de cine Alfred Hitchcock

NEUVA YORK (AFP). Los ojos son lo que primero llaman la atención en él. Sus pupilas pardas, a las que los párpados parecen querer recubrir discretamente como si esos ojos, abiertos, hubieran visto demasiado, aprendido demasiado. Son ojos que ven todo, pero que comunican poco, en el centro de ese rostro célebre y magistralmente expresivo que es el de Alfred Hitchcock. Está también el paréntesis que constituyen los dos largos surcos verticales enmarcan la boca irónica y se dirigen hacia su noble intención de hombre satisfecho. El traje negro y la corbata oscura, la impresión de modestia, contrastan con la realidad de este hombre que no cesa de divertirse al mundo.

EL PAPEL DE LAS ESTRELLAS

Alfred Hitchcock es fiel a la imagen de sí mismo que ha popularizado, y lo es hasta el punto de que habiendo perdido 50 kilos consigue, no obstante, con las manos cruzadas sobre su estómago, mantener esa apariencia de hombre grueso que constituye su "trade-mark".

Muy pocos hombres -con excepción sin duda de los hombres políticos- se preocupan tanto de su propia imagen como Hitchcock, que tiene para él cuidados verdaderamente paternales. En el comienzo de su film "Torn Curtain", su más reciente realización, Hitchcock aparece a la entrada de un hotel, con un bebé en brazos.

¿Por qué un bebé?
-Es un símbolo de mi soledad de realizador que es al mismo tiempo guionista, decorador, director...

Cuando le pregunto el motivo real de esas apariciones furtivas y tradicionales en la pantalla a este antiguo actor, a quien la realización de cincuenta películas no ha hecho olvidar su primera profesión, me responde con su ironía característica:

-El público me espera, y no quiero decepcionarlo ni que espere a verme desinteresarse por el film. Esto nos lleva a hablar de las estrellas. ¿Son verdaderamente necesarias?

-En una película policiaca sí lo son. Cuando el personaje principal está en peligro. La angustia del público es mucho más grande cuando se trata de un artista conocido. Por el contrario -añade el maestro del "suspense"-, limitándose a emplear estrellas se encuentra raramente un actor perfecto para el papel de que se trate.

La protagonista del film "Torn Curtain" es Julie Andrews, junto a la que trabaja Paul Newman. ¿Por qué las protagonistas de Hitchcock son siempre rubias?

La pregunta parece divertirla.

Por JEAN-PAUL FREYSS

Como de costumbre, ello no consigue sino dar a su respuesta un tono más serio.

-Es una tradición del cine norteamericano que remonta a Mary Pickford y yo la sigo inconscientemente.

EL SENTIMIENTO DEL MIEDO

¿Cómo preserva Hitchcock esta seriedad, esta aparente igualdad y uniformidad en su humor, esa constante corrección que se desprende de una voz reposada, un hablar regular y una infinita paciencia?

-Esto equivale a preguntarme la fórmula del éxito, que es bastante sencilla: trabajar duramente en aquello que me gusta trabajar.

Esa angustia con la que tan bien "juega", ¿fascinó siempre a Hitchcock?

-Me educé en los Jesuitas, y me hicieron pasar mucho miedo cuando yo era niño. Espero disponer un día de una sala cinematográfica llena de jesuitas a fin de hacerles pasar mucho miedo a mi vez.

Esto último es afirmado por Hitchcock sin la menor sonrisa. Luego, ya en otro tono, el realizador de innumerables estudios y análisis sobre el sentimiento humano del miedo continúa diciendo:

-Me pregunto siempre por qué a las gentes les gusta que les hagan pasar miedo. Quizá es así porque, en casi todos los casos, el miedo va seguido de un sentimiento de alivio, e incluso de alegría. Los niños aprenden esto muy pronto.

Cuando su mamá le dice "Bu-Bu", el bebé se asusta, pero la madre, inmediatamente después, le sonríe y le abraza. Cuando una niña sube a un columpio sabe que un sentimiento de seguridad seguirá a los primeros momentos que son de inquietud e incluso de malestar. Por esto gusta al público su dinamismo en las ferias para pasarse en las montañas rusas, o en los cineas para ver películas que causan pavor.

¿Cambia el sentimiento del miedo de una generación a otra?

-No. El miedo es la emoción humana fundamental. Sin embargo, las circunstancias que crean el miedo o el "suspense" sí que pueden cambiar. En "Torn Curtain", por ejemplo, el interés del público queda suspendido de una fórmula de matemáticas o física.

"TODO ESTA EN EL MONTAJE"

"Torn Curtain" es la historia de un científico norteamericano que desea pasarse a los soviéticos,

pero con la esperanza de poder adueñarse de un secreto nuclear. Durante el primer tercio del film su prometida, que le acompaña, ignora sus verdaderas intenciones.

-Esta mujer es entonces el centro emotivo del film. El espectador no tiene en ese momento razones para estar inquieto puesto que le ha puesto antes al corriente del papel que juega el personaje central, pero siente no obstante emoción "en segundo grado", por persona interpuesta...

Pregunto entonces a Hitchcock, realizador que ha encontrado una concepción diferente para casi cada uno de sus films: ¿Acaso este "suspense por persona interpuesta" no hace la realización cinematográfica de la película mucho más difícil?

-El montaje sí se hace mucho más difícil. Y todo está en el montaje... Como es natural, también se hace mucho más difícil la realización y, más precisamente, la dirección de actores. Estos son mucho menos libres; están obligados a seguir exactamente mis indicaciones puesto que son ante todo "espejos" y puesto que soy yo quien sabe lo que deben reflejar...

Esto permite hacer films "cinemáticos". Hay muchos films que son sólo fotografías de gente conversando. Yo mismo he hecho uno de esa clase, "Dial for Murder", que es puro teatro. Por el contrario, "Rear Window" es cine.

Pregunto al célebre realizador cómo consigue esa exactitud en los menores detalles que caracteriza sus películas.

-Esa exactitud proviene del extraño sistema vigente en Hollywood según el cual el director artístico debe haber terminado su trabajo cuando el "set" queda montado. Un decorador se encarga luego de amueblar ese set. He tomado la costumbre de seguir esta operación muy de cerca. Por lo general, envío al decorador a fotografiar un interior que corresponda al de la escena que vamos a filmar. Así, por ejemplo, en "Vertigo", film en el que James Stewart encarna a un ex-detective que estudia Derecho, copié exactamente el apartamento de un ex-detective que estudiaba Derecho...

Así me cometa Hitchcock, con una de sus raras sonrisas, que transforman en cosas divertidas las frases que dichas en un tono serio serían interpretadas como pruebas de un intolerable orgullo.

¿Por qué emplear un guionista cuando precisamente hacer guiones es mi profesión... o una de mis antiguas profesiones?

Así me cometa Hitchcock, con una de sus raras sonrisas, que transforman en cosas divertidas las frases que dichas en un tono serio serían interpretadas como pruebas de un intolerable orgullo.

¿Por qué emplear un guionista cuando precisamente hacer guiones es mi profesión... o una de mis antiguas profesiones?

Así me cometa Hitchcock, con una de sus raras sonrisas, que transforman en cosas divertidas las frases que dichas en un tono serio serían interpretadas como pruebas de un intolerable orgullo.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artroreumáticos, neuróticos, insomnicos, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Tirología y Kinesioterapia. Fortalecimiento sexual, no importando la edad. Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado. Calle Castro No. 186. Teléfono: 25298.

Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseguida Tome KRONOX y rápidamente recobrará su normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el método procedimental que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sentirá segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS para la mujer

D	L	M	M	J	V	S
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			



EL gran realizador cinematográfico Alfred Hitchcock, maestro del "suspense".

¿EXISTEN LOS VAMPIROS? ¿FICCION ATREVIDA O ESPANTOSA REALIDAD?

Drácula, el Doctor Jekyll y Mr. Hyde, el vampiro de Dusseldorf... La literatura y el cine han explotado y siguen explotando con éxito las aventuras espantosas de esos monstruos sanguijales. Todo director de sala de cine que se aburre comerciante sabe que el "vampiro" se vende bien.

Sin duda todos tenemos necesidad de una "dosis de horror", como dirían los psicógrafos. Pero cabe preguntarse si los vampiros pertenecen por completo al mundo de la ficción o si existe algún hecho real que dé base de verdad a tan fantásticas historias.

En París, en 1699, al pie de la Butte Montmartre, vivía una mujer de edad a quien todo el mundo envidiaba sus andares jóvenes y su aspecto vivo, y cuyo carácter suscitaba la simpatía. Cosa curiosa, esta honorable dama llena de salud tenía la desgracia de perder, una tras otra, a todas sus criadas.

A veces las jóvenes llegaban sonrientes y sonrosadas de su vivencia, pero pronto se volvían anémicas y se quedaban exangües. Los comerciantes no comprendían tan extrañas transformaciones, tanto más cuanto que sabían muy bien que la buena señora no escatimaba nada en alimentos. Compraba siempre buena cantidad de provisiones y de la mejor calidad. El enigma daba mucho que hablar en el barrio. Pero la verdad terminó por abrirse camino. Una sólida campesina, resplandeciente de salud, fue atacada, como tantas otras de sus predecesoras, por el extraño mal. Pero su padre, cochero de fiacre, sospechó algo y avisó al comisariado de policía.

Acompañados por un médico, los policías se presentaron en el domicilio de la señora. Esta se quedó asombrada de tal visita: "¡Ustedes deben estar equivocados!", exclamó. Entonces apareció la joven criada. Su rostro de cera y sus rasgos macilentos confirmaron la languidez anormal que padecía. El médico la examinó; luego, volviéndose al comisario dijo: "Comisario, detenga a esa mujer. Es una mujer vampiro. Vea las señales reveladoras sobre el cuello de la joven, ¡Ese monstruo bebe su sangre!"

UNA PROVISION DE VITALIDAD De vez en cuando, en la crónica de la Historia como en la prensa actual, vemos aparecer personajes de monstruosidad excepcional, que obedecen, según parece, a un instinto animal y se sienten sedientos de sangre. La sangre es para ellos una "provisión de vitalidad". Tiene el mágico poder del elixir de la eterna juventud. Se puede afirmar que, dejando aparte objeciones morales, ello no es una cosa tan rara, puesto que las transfusiones de sangre de la medicina moderna constituyen una forma elegante y útil del "vampirismo". Se concibe muy bien que en las

búsquedas nebulosas del elixir de la eterna juventud, numerosos alquimistas, que generalmente eran personas de ideas "iluminadas" hayan creído encontrar en la sangre el secreto de la sustancia sobrenatural que daba la juventud eterna.

LOS DISCIPULOS DEL DOCTOR FAUSTO

Lo más sorprendente es que en nuestra época de progreso científico y técnico haya todavía discípulos de Cagliostro o del Doctor Fausto que se reúnen secretamente. Se cuenta más de un centenar de esas asociaciones, con pretensiones más o menos místicas, que se consagran a la magia negra en Europa. En cuanto a los Estados Unidos, todo el mundo sabe que tienen el record del número de las sectas secretas (varios miles), cuya existencia está, oficialmente reconocida bajo las denominaciones de "Fraternidades" o "Comunidades".

Pero el rejuvenecimiento es una tentación que no puede atribuirse exclusivamente a los períodos de oscurantismo. Hoy en día, científicos y médicos consideran que el envejecimiento es una enfermedad que es imposible evitar, pero cuya evolución puede retrasarse.

A principios de siglo se empezó a estudiar científicamente el problema. Voronov, con sus injertos de glándulas de mono, obtuvo los primeros resultados terapéuticos en la especie humana. Esta técnica, si se piensa, no es muy diferente de la de los vampiros...

Pero, desde entonces, toda la prensa ha hablado de vez en cuando de tratamientos de rejuvenecimiento. Entre los promotores de las nuevas terapéuticas hay que citar a Filatov, Bogomoletz, Aslan y Niehans.

GEDESA GENERAL DENTAL S.A.

Calle Colón No. 151 Casilla No. 505

Amplia a su distinguida clientela haber recibido un amplio surtido de materiales dentales y de laboratorio, a precios sin competencia.

SOLICITE NUESTRA LISTA COMPLEMENTARIA DE PRODUCTOS No. 4/66.

LIMPIEZA YORK

ATENCION POR Y ORURO

Exemplares de limpieza de dientes de la boca y de la lengua en seco y con agua. Limpiamos y blanqueamos los dientes, no los dañamos, no los blanqueamos, no los blanqueamos.

LIMPIEZA YORK DRY CLEANING

Punto en París y en...

Señor ganadero proteja su ganado

Los Laboratorios Biológicos Unidos JAKAGRAMER, creadores de la VACUNA ANTIRRABICA JAKAGRAMER para MAL de CARNE, RABIA PARENTE, en embrión de pollo, estabilizada para inyecciones y cápsulas.

Asimismo VACUNAS:

- Contra Carbunclos Hemático y Sífilis
- Contra Aborto Infeccioso (Cepa 18)
- Contra Diarrea de terneros

Para aves:

- Contra Cólera Aviar
- Contra Tifos Aviar
- Contra Pullorosis Aviar

Y otros productos, a precios sin competencia y con experiencia muchos años

Laboratorios y Oficinas: La Paz.-Bolivia. Casilla 2024, Tel. 2181 y 2184 Calle Guindal 1862.

Nunca se dijo tanto en tan poco espacio

DICCIONARIO ENCICLOPEDIA ILUSTRADO

UNA VISIÓN COMPLETA DE LAS DISTINTAS RAMAS DEL CONOCIMIENTO DEL PRESENTE

- UN VERDADERO ARSENAL DE CONOCIMIENTOS DEL PRESENTE
- TODAS LAS VOCES DEL IDIOMA
- IMPRESCINDIBLE PARA TODOS LOS ESTUDIOS

DISTRIBUIDORES: LIBRERIA EDITORIAL "JUVENTUD" AV. CAMACHO 1269 - Cas. 101

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

IMPORTACION DE CEMENTO

Se convoca a las Compañías Importadoras a presentar propuestas para la provisión de 1.000 toneladas de cemento tipo Portland normal.

Los proponentes deberán cotizar el cemento puesto en La Paz y como alternativa C.I.F. (puerto o frontera). Deberán además acompañar las características físicas y mecánicas del producto ofrecido, las que serán comprobadas en la recepción del material.

Cualquier aclaración podrán recabar en el Departamento de Ingeniería de la Institución.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado, en la Secretaría de la Gerencia del Servicio Técnico de la Vivienda, hasta Hs. 18 p.m. del día jueves 29 del presente mes, con las formalidades de Ley.

La Paz, Septbre. 19 de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

HERMESITAS

GUIDA SU SILUETA

Endulza sin engordar LA SACARINA DE FAMA MUNDIAL DE VENTA EN FARMACIAS

BAR - RESTAURANT - GRILL

Atención permanente. Menú extranjero selecto.

Habitaciones individuales y colectivas - Garaje para vehículos.

Amplia su llegada con anticipación.

COMODIDAD Y DISTINCION

PLAYA DE ESTACIONAMIENTO (Frente a la Est. Central)

CASILLA Nº 471

TELEFONOS 50600 - 50601

ORURO - BOLIVIA

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HANS DELLEN S. PEDIATRIA

Ex Residente del Hospital Infantil de México, México a Viernes Hrs. 14 a 16 p.m. Consultorio: Tosi 1240 1er. Piso.

DR. ANIBAL RIVERO DELFIN MEDICO DE NIÑOS

Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, London. W.C.1. Inglaterra and Foster City Hospital, Foster City, California. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Solano 2do. Tel. 10579, Domicilio Av. Argentina 1250, 20087. Consultas de 9 a 17 English Spoken.

DR. HUMBERTO SALAZAR BLACUT MEDICO CIRUJANO NEUROLOGO

Estudios de especialización en el exterior Neurología Electroneurofisiología Neurología, Consultorio Bolívar N° 697 Atención 14 a 17 Teléfono Domicilio 10447.

DR. ENRIQUE VERGARA M. ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. del Ejército 39 esquina Losa (Militar) Hrs. 13.30 a 16.30. - Telf. 21329, Casilla Correo 2225.

DR. VARIO MENDEZ ELIAS CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.S.A. en la Universidad de Holandía, Holanda. Edificio Solano, Edificio Camacho N° 1223, Teléfonos 11420-2432.

NOTARIOS

FIDEL ZUMARAN N. NOTARIO PUBLICO

Atiende escrituras, poderes, protestas de letras, liquidaciones, etc. Oficina: Yanacocha 48. Tel. 10936.

DR. LUCIO DURAN TAPIA CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dental, Rayos X, Edificio Alameda, Yanacocha 996. Tel. 25338 y 25123.

OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD

Calle Inaguri N° 721, Tel. 22182

Esta oficina está a cargo de profesionales con más de 10 años de experiencia y amplia vinculación en el mundo de la contabilidad y el comercio. Estamos a sus órdenes con máxima seriedad, habilidad, cumplimiento y rectitud absoluta en todo cuanto trabajo se nos encomienda. Auditorías, liquidaciones, trámites bancarios, tributarios y otros.

